



**UNIVERSIDAD DEL BÍO-BÍO**  
FACULTAD DE EDUCACIÓN Y HUMANIDADES  
DEPARTAMENTO DE CIENCIAS SOCIALES  
MAGÍSTER EN HISTORIA DE OCCIDENTE

**RELACIONES CHILE-POLONIA. ESTRATEGIA  
DIPLOMÁTICA E IMPACTO MEDIÁTICO EN LOS DIARIOS  
EL MERCURIO Y EL SIGLO.  
SANTIAGO, 1988-1990**

**por**

**PATRICIO ANDRÉS GUZMÁN CONTRERAS**

Tesis para optar al Grado Académico de  
Magíster en Historia de Occidente

Profesor guía: Dr. Marco Antonio León León

Chillán 2018

## ÍNDICE

|                                                                                                                   | <b>Página:</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>AGRADECIMIENTOS</b>                                                                                            | <b>4</b>       |
| <b>SIGLAS Y ABREVIATURAS</b>                                                                                      | <b>5</b>       |
| <b>INTRODUCCIÓN</b>                                                                                               | <b>7</b>       |
| <b>I.- PROBLEMATIZACIÓN</b>                                                                                       | <b>10</b>      |
| <b>II.- HIPÓTESIS</b>                                                                                             | <b>12</b>      |
| <b>III.- OBJETIVOS</b>                                                                                            | <b>12</b>      |
| Objetivo general                                                                                                  | 12             |
| Objetivo específico                                                                                               | 12             |
| <b>IV.- METODOLOGÍA</b>                                                                                           | <b>12</b>      |
| IV.1.- Métodos y técnicas de análisis de la información                                                           | 13             |
| <b>V.- MARCO TEÓRICO</b>                                                                                          | <b>16</b>      |
| <b>VI.- ESTADO DE LA CUESTIÓN</b>                                                                                 | <b>20</b>      |
| <b>CAPÍTULO I.- LA POLÍTICA EXTERIOR DE CHILE DURANTE 1980-1990</b>                                               | <b>30</b>      |
| I.1.- El escenario hostil de Chile hacia 1980                                                                     | 30             |
| I.2.- 1980, una década de decisiones                                                                              | 37             |
| I.2.1.- Conflictos internacionales del Gobierno Militar                                                           | 37             |
| I.2.2.- Cambios durante el Gobierno Militar: Economía, exiliados, pluripartidismo y relación con EE.UU            | 42             |
| I.3.- 1988-1990: Los desafíos y la reinserción internacional de Chile                                             | 46             |
| I.3.1.- La proyección de Chile debido a los cambios políticos y sociales internos                                 | 46             |
| I.3.2.- 1989, el año del repunte internacional                                                                    | 52             |
| <b>CAPÍTULO II.- DIPLOMACIA CHILENA CON POLONIA ENTRE 1988-1990</b>                                               | <b>63</b>      |
| II.1.- El proceso de integración a la política polaca                                                             | 63             |
| II.2.- El fructífero sendero del MINRECH: Propositiones y objetivos de la diplomacia chilena en Polonia para 1990 | 78             |
| II.3.- El restablecimiento definitivo y la confirmación de la estrategia diplomática chilena                      | 88             |

|                                                                                                                                                 |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>CAPÍTULO III.- EL IMPACTO MEDIÁTICO ANTE EL RESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES CON POLONIA. DIARIOS <u>EL MERCURIO</u> Y <u>EL SIGLO</u></b> | <b>97</b>  |
| <b>III.1.- Diario <u>El Mercurio</u></b>                                                                                                        | <b>99</b>  |
| <b>III.1.1- Orden y clasificación de las noticias</b>                                                                                           | <b>103</b> |
| <b>III.1.2- Análisis sobre el contenido de la información</b>                                                                                   | <b>107</b> |
| <b>III.2.- Diario <u>El Siglo</u></b>                                                                                                           | <b>116</b> |
| <b>III.2.1- Orden y clasificación de las noticias</b>                                                                                           | <b>118</b> |
| <b>III.2.2- Análisis sobre el contenido de la información</b>                                                                                   | <b>121</b> |
| <b>CONCLUSIONES</b>                                                                                                                             | <b>129</b> |
| <b>FUENTES</b>                                                                                                                                  | <b>133</b> |
| <b>FUENTES PRIMARIAS</b>                                                                                                                        | <b>133</b> |
| <b>Archivos Históricos del Ministerio de Relaciones Exteriores</b>                                                                              | <b>133</b> |
| <b>Diarios</b>                                                                                                                                  | <b>135</b> |
| <b>Actas del Congreso</b>                                                                                                                       | <b>137</b> |
| <b>BIBLIOGRAFÍA</b>                                                                                                                             | <b>137</b> |
| <b>ARTÍCULOS</b>                                                                                                                                | <b>140</b> |
| <b>TESIS</b>                                                                                                                                    | <b>141</b> |

*Dedicado a mi familia, amigos  
y especialmente a mi abuelo Orlando Contreras.*

## SIGLAS Y ABREVIATURAS

- A.J.G.: Actas de la Junta de Gobierno.
- A.M.R.E.: Archivo Histórico del Ministerio de Relaciones Exteriores.
- CED: Centro de Estudios del Desarrollo.
- CEPAL: Comisión Económica para América latina y el Caribe.
- CERC: Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea.
- CIEPLAN: Corporación de Estudios para Latinoamérica.
- CIOSL: Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres.
- CNC: Cámara Nacional de Comercio de Chile.
- CUT: Central Única de Trabajadores.
- DD.HH.: Derechos Humanos.
- DIGEN: Dirección General de Política Exterior.
- DINA: Dirección de Inteligencia Nacional.
- DIRECOM: Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales.
- EE.UU.: Estados Unidos.
- FF.AA.: Fuerzas Armadas.
- FISA: Feria Internacional de Santiago.
- FLACSO: Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales.
- FMI: Fondo Monetario Internacional.
- FPMR: Frente Patriótico Manuel Rodríguez.
- MINRECH: Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile.
- OEA: Organización de Estados Americanos.
- ONR: Oficina Nacional de Retorno.
- ONU: Organización de Naciones Unidas.
- PC: Partido Comunista.
- POUP: Partido Obrero Unificado Polaco.
- RDA: República Democrática Alemana.
- RFA: República Federal Alemana.
- RN: Renovación Nacional.
- RR.EE.: Relaciones Exteriores.

- RR.II.: Relaciones Internacionales.
- UDI: Unión Demócrata Independiente.
- URSS: Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

## INTRODUCCIÓN

*Relaciones Chile-Polonia. Estrategia diplomática e impacto mediático en los diarios El Mercurio y El Siglo. Santiago, 1988-1990* es una investigación que se centra en el complejo escenario que significó para Chile el proceso de reinserción internacional durante los últimos años del régimen militar de Augusto Pinochet.

En un primer término, Chile decidiría en las postrimerías de los años del régimen realizar un cambio en su política internacional que consistió en retomar las relaciones diplomáticas con los países que las había perdido en 1973. Desde 1988 se creó un plan de acercamiento con Polonia para recuperar las relaciones diplomáticas basado en el interés del intercambio comercial.

La tarea de la reinserción, específicamente en Europa del este con Polonia, recayó en el equipo del MINRECH, los cuales tuvieron que generar una estrategia desde 1988 de acuerdo con los intereses de Chile hacia la situación de Polonia. Esta fue en los ámbitos políticos y principalmente económicos.

Posteriormente, el primer gobierno de la Concertación encabezado por el presidente Patricio Aylwin, hizo hincapié en la pronta reanudación de las relaciones diplomáticas con los países que abrazaron los mismos valores democráticos y económicos que tuvo Chile con el regreso a la Democracia.

De esta forma el primer capítulo de la investigación está orientado a dar a conocer cuál fue la política internacional durante el Gobierno Militar, dilucidando sus lineamientos, principales conflictos, países con los cuales se perdió relación diplomática luego del golpe de Estado y finalmente las medidas que tuvieron que adaptar los dirigentes para recuperar la economía del país. Lo anterior para empezar a relacionarse en buenos términos no solo con países del tercer mundo, sino con países desarrollados que estuvieran interesados en la reintegración de Chile como país en el escenario internacional. El proceso es explicado desde la situación política de Chile al empezar la década del ochenta, revisando los conflictos que tuvo durante la misma década, su crisis y recuperación económica hasta el retorno a la

democracia que coincide con un plan de reinserción internacional del país. Lo anterior motivado principalmente por el buen funcionamiento del sistema económico y por una transición pactada a la democracia, que puso en los puestos gubernamentales a políticos y diplomáticos de carrera y no a uniformados. Se trata por tanto, de un capítulo descriptivo y preparatorio para comprender el contexto interno de Chile durante el restablecimiento de relaciones diplomáticas con Polonia.

El trabajo en el segundo capítulo se realizó en base al análisis de fuentes primarias, específicamente los télex entre el MINRECH y el enviado oficial a Polonia. Este análisis de los archivos históricos lleva a dilucidar en detalle la estrategia que utilizó el Ministerio chileno para restablecer los lazos diplomáticos perdidos el 11 de septiembre de 1973. En este proceso se presentan tres fases bien marcadas, primero desde 1989 el acercamiento e integración a la política polaca, es decir, una fase de reconocimiento a la situación interna del país europeo que estuvo a cargo del diplomático chileno Jaime Lagos Erazo. En segundo lugar, hacia fines de 1989, la fase de estudio queda completa y se procede a redactar las proposiciones y objetivos hacia 1990 con conocimiento de causa de la situación polaca, éstos se basaron en los intereses políticos, económicos, sociales y culturales de Chile hacia Polonia, sobre todo estableciendo las ventajas comparativas que existían entre ambas naciones. En tercer lugar, se presenta el restablecimiento definitivo de relaciones y la confirmación de la estrategia de la cartera chilena, presentando los aportes que se hicieron ambos países.

La prensa es una fuente para la Historia, es por ello que el tercer capítulo trata sobre el impacto mediático de dos diarios importantes en la época, El Mercurio y El Siglo. Se presenta de forma cuantitativa a través de gráficos el seguimiento de ambos medios en el proceso de restablecimiento de las relaciones con Polonia, luego se genera un análisis cualitativo de la importancia que significa el contenido de ambos diarios en la recuperación de la credibilidad internacional de Chile. Además, se explica la importancia histórica que han tenido ambos medios en la historia política de Chile, siendo agentes de opinión y cultura en procesos históricos complejos. En este tercer y último capítulo se puede encontrar un enlace en el conocimiento para futuras investigaciones, y así seguir complementando y/o ampliando la obra.



La importancia de llevar a cabo esta investigación es abrir nuevos horizontes historiográficos, primero a la disciplina de la Historia de las RR.II. que está abriéndose paso en Chile hace varios años cada vez con mayor profesionalismo. En segundo término, ser un aporte a la historiografía entre Chile y Polonia. A pesar de haber mucha relación histórica, no existe una bibliografía amplia que estudie la importancia y los aportes que han tenido ambas naciones en su crecimiento, más aún en el proceso que rescata esta investigación sobre Guerra Fría, dictaduras, regímenes políticos y transiciones a la democracia.

Por último, esta tesis insta a reflexionar sobre nuestro pasado inmediato, temas de influencias ideológicas en la segunda mitad del siglo XX, regímenes autoritarios y militares y por supuesto el valor de la democracia que se puede afianzar aún más con la ayuda mutua entre países. Así, va quedando de manifiesto que ningún país es una isla internacional, por consecuencia cada uno busca sus intereses y ventajas que lo hagan crecer donde el punto de partida idealmente deben ser las relaciones diplomáticas entre naciones para un futuro más próspero.

En los apartados inmediatos plantearemos la problematización, objetivos, hipótesis, metodología, marco teórico y estado de la cuestión que resultan primordiales para entender la investigación. Se clarifica principalmente el método de trabajo en cuanto a la elección y análisis de las fuentes primarias a trabajar, argumentado el paradigma historiográfico en el cual se basa el estudio.

## **I.- PROBLEMATIZACIÓN**

La investigación se centra en estudiar las relaciones entre Chile y Polonia desde la visión local poniendo énfasis en la estrategia que utilizó el MINRECH para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas formales con Polonia. Se analizan los vínculos económicos y políticos del equipo negociador chileno.

Los años de la investigación encierran hitos importantes. Por un lado, 1988 en Polonia existió una crisis política y económica debido a que en la segunda mitad del siglo XX hubo un estancamiento económico donde los medios de producción no se diversificaron. Esto debido a la rigidez política del sistema marxista imperante. Mientras que en Chile se llevó a cabo un plebiscito que dio fin gradual al régimen militar impuesto por las FF.AA. En cambio, 1990 coincide que los dos países consolidaron una transición a la democracia en términos pacíficos luego de regímenes donde se coartaban las libertades. En Chile con Patricio Aylwin Azócar y en Polonia con Lech Walesa. La situación específica que ocurrió en Polonia fue un paso de un régimen autoritario de tinte marxista a una democracia generando hechos que repercutieron en nuestro país a pesar de la lejanía geográfica.

Para cada misión diplomática existen intereses y estrategias que los encargados deben ejecutar. La importancia y problemática radica en dilucidar cómo se llevó a cabo el plan de acción diplomático chileno. Esclarecer si este estaba preestablecido por el Estado chileno y no se modificó debido al conocimiento y objetivos de nuestro país o si en el proceso de restablecer las relaciones hubo inconvenientes y varió el mapa estratégico que debió adoptar Chile tomando en cuenta al equipo negociador y los intereses económicos del país.

La importancia histórica que tiene actualmente esta problematización es explicar los inicios de la nueva relación que tuvo Chile luego de la vuelta a la democracia, sobre todo con Europa del este. Así la lejanía geográfica no fue un impedimento para relacionarse, sino una ventaja que vio nuestro país para integrarse en diferentes ámbitos.

Por tanto, la estrategia del Ministerio está relacionada desde esta arista adaptándola a intereses tanto económicos y políticos que generarían lazos duraderos hasta la actualidad ayudado por una apertura internacional que habría tenido el régimen militar desde el plebiscito de 1988, adoptando una política de puertas abiertas que perduraría en democracia.

Para abordar este tema hemos seleccionado los Archivos del Ministerio de Relaciones Exteriores que fue el nexo oficial, en el cual se puede interpretar el plan de acción del Ministerio chileno con Polonia. También los diarios El Mercurio y El Siglo para ver el impacto periodístico que tuvo el proceso de restablecimiento de las relaciones. La existencia de estas fuentes hizo un proyecto viable de realizar.

Ante esto es sugestivo preguntarse: ¿Cuáles fueron los objetivos de la política exterior chilena durante la década de 1980?; ¿Cuáles fueron los objetivos de Chile en Polonia al restablecer las relaciones consulares?; ¿El equipo diplomático enviado a Polonia acató los objetivos propuestos por el MINRECH?; ¿Qué intereses políticos y económicos tuvo el MINRECH en Polonia durante 1988 a 1990?; ¿Fue un factor para la relación de los dos países las diferencias ideológicas entre 1988-1990?

Teniendo en cuenta que las dos naciones se encontraban en contexto de Guerra Fría, cada una influenciada por una visión que generó sistemas políticos y económicos antagónicos, es interesante averiguar el rol que tuvieron los diplomáticos en la misión y el nivel de vínculos que lograron establecer con Polonia.

Esta investigación se enmarca dentro de la Historia Política e Historia de las RR.II. de Chile observándolo de manera deductiva. Ahora bien se trabajará dentro del paradigma global o pluralista de las RR.II., impulsado por Juan Carlos Pereira en España y con autores destacados en la materia como Pierre Renouvin, Jean Baptiste Duroselle, Gustavo Palomares Lerma y en Chile con Eduardo Ortiz Romero, Joaquín Fernandois, Olga Ulianova, Cristián Garay Vera, entre otros.

## II.- HIPÓTESIS

*La estrategia diplomática utilizada por el Gobierno chileno entre 1988-1990, previo al restablecimiento de las relaciones diplomáticas con Polonia, habría sido priorizar los vínculos económicos con dicho país, evitando la discusión ideológica, con el fin de no entrar en situaciones conflictivas para abrir los mercados y dejar una balanza comercial positiva, no habiendo sido cubierta por los diarios El Mercurio y El Siglo.*

## III.- OBJETIVOS

### Objetivo General:

- Analizar la estrategia del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile para restablecer formalmente las relaciones con Polonia en 1990.

### Objetivos Específicos:

- Identificar las características de la política exterior del Gobierno Militar chileno en la década de 1980.
- Analizar el contenido político y económico del equipo diplomático negociador con Polonia que influyó en el proceso de restablecimiento de relaciones formales entre 1988-1990.
- Contrastar el impacto mediático del proceso de restablecimiento de las relaciones Chile-Polonia en los diarios El Mercurio y El Siglo entre 1989-1990.

## IV.- METODOLOGÍA

La investigación es un estudio exploratorio e interpretativo de las fuentes a utilizar. Primero exploratorio, ya que en las fechas que delimitan la investigación (1988-1990), se evidencia la escasez de estudios que aporten a las relaciones entre Chile y Polonia. Por ende, es inédita en cuanto a fuentes y objetivos de investigación.

El enfoque que se utiliza en el proyecto es principalmente cualitativo, pues lo que se busca problematizar en la hipótesis es la estrategia que habría utilizado el MINRECH hacia la nación polaca para el restablecimiento de las relaciones formales.

Sin perjuicio de lo anterior, no fue excluido la utilización de cuadros y gráficos sobre todo de carácter económico que dieron cuenta de la utilización del método cuantitativo para analizar datos relevantes, específicamente de vinculación comercial entre ambos países.

#### **IV.1- Métodos y técnicas de análisis de la información**

En la primera etapa, se analizaron los archivos del MINRECH, específicamente los télex con Polonia para reconstruir el periodo de relación. Se ordenaron cronológica y temáticamente para su estudio. Esto sirve para dilucidar cómo fue la estrategia diplomática que adoptó Chile, cuál fue el interés y qué vínculos obtuvo como Estado en su relación con Polonia teniendo en cuenta al equipo negociador diplomático chileno.

No obstante, en la búsqueda correspondió discriminar los archivos útiles para la investigación que dependió de la calidad de la información de cada télex. Por ende, la técnica utilizada para los télex es el análisis de las negociaciones y vínculos económicos para problematizar la hipótesis, obteniendo relaciones y analogías a través de un método inductivo que permita esclarecer la estrategia del MINRECH. Este método obedece a una planificación estructurada, sistemática y ordenada, lo que a su vez hace que sea un proceso interactivo donde se puede volver a los datos y replantear el proceso.

Los diarios elegidos son El Mercurio y El Siglo, ambos de Santiago. El primero, por ser uno de los diarios más antiguos y con más tiraje a nivel nacional publicándose en Santiago desde 1900 y además por su corriente editorial conservadora y políticamente de derecha. En cambio El Siglo fue elegido por su ideología de izquierda, el cual nació en 1940 siendo el diario del Partido Comunista de Chile y estuvo en la clandestinidad hasta 1989 donde su línea editorial fue marcadamente de oposición. Ambos fueron elegidos debido a su trayectoria e ideología que representaron durante el período de estudio. Sólo se analiza el impacto mediático en ellos dos, ya que el objetivo es mostrar principalmente si hubo una coherencia entre el proceso que llevaba a cabo el MINRECH y los medios que representaron a los sectores más importantes de la época, es decir, dar solo una muestra del impacto mediático y

su respectivo análisis con la estrategia del Ministerio, por ende se escapa del tema principal poder integrar más diarios o revistas a la investigación. Sin embargo, esta muestra puede motivar futuras investigaciones sobre la representatividad del impacto mediático durante el periodo de dictadura para complementar esta investigación.

Se indagaron noticias, crónicas y editoriales para realizar un contraste ideológico. Los años elegidos son debido a la vuelta a la legalidad del diario El Siglo en 1989. Se ordenaron cronológicamente y solo sirvieron como muestra aquellas noticias que fueron redactadas por el propio medio, por ende quedaron fuera todas aquellas que fueron bajadas de agencias internacionales. Posteriormente se clasificaron por tipo y sección de noticia para finalmente analizar el interés de la prensa en el proceso de restablecimiento de relaciones diplomáticas con Polonia.

En específico los tipos de noticias se encasillaron según la clasificación de Paul V. Sheehan<sup>1</sup>:

- A. Noticias de sumarios: Son aquellas que informan sobre diferentes temas que provienen de una única fuente de información, por ejemplo para dar a conocer la decisión de un organismo, lo cual ayuda al lector a tener una visión u opinión uniforme respecto a un hecho.
- B. Noticias cronológicas: Suele utilizarse como complemento a noticias que lo requieran o a una noticia principal. Las fechas que se informan no siempre son exactas.
- C. Noticias de situación: Los medios suelen incluir este tipo de noticias que, aunque no son de actualidad, de una u otra forma son permanentes en la sociedad.
- D. Noticias complementarias: Es la que completa a otra noticia principal, puede ir dentro o al lado del cuerpo de la noticia. En ella se cuentan datos, anécdotas o testimonios.
- E. La noticia espacial: Hay ocasiones donde un acontecimiento se desarrolla simultáneamente en distintos lugares geográficos.

---

<sup>1</sup> DE FONTCUBERTA, Mar, *La noticia. Pistas para percibir el mundo*, Paidós, México, 2000. p. 86.

F. La noticia de interés humano: Es la que apela a la emotividad del lector. No hay normas fijas para este tipo de noticia, sino captar al lector para que se haga protagonista de la historia.

La clasificación explicada anteriormente no es puesta al azar en un periódico, estas tienen secciones que deben ser respetadas e interpretadas de acuerdo al tipo de noticia. Cada periódico establece y ordena sus secciones de acuerdo a criterios propios pero fundamentalmente se suelen ordenar bajo dos criterios básicos<sup>2</sup>:

- Territorial: Se ordenan los contenidos por ámbitos geográficos, ya sea internacional, nacional, autonómico, provincial o local.
- El temático: Se ordenan los contenidos por el asunto que tratan, ya sea laboral, político, bélico, económico, cultural o deportivo.

Elena González Briones acota que en la práctica todos los periódicos utilizan una mezcla de ambos criterios para ordenar sus secciones.<sup>3</sup> Las secciones fundamentales suelen ser la columna vertebral del periódico y suelen estar presentes en todos los periódicos. En definitiva son las temáticas: Internacional, nacional, regional, provincial, local, deportes, economía-bolsa, laboral-trabajo, política entre otras.

En cuanto a las secciones secundarias suelen ser las de: Educación, cultura, ciencias, arte, salud, medio ambiente, religión, opinión, espectáculo, ocio, tiempo libre, pasatiempos, publicidad, radio televisión y meteorología.

Distingue también las secciones especiales y de suplementos, donde la mayoría aparece un día determinado de la semana y pueden ser de variados temas como: Economía, negocios, dominical, ciencia, tercera edad, deporte, motor o educación.

---

<sup>2</sup> GONZÁLEZ, Elena, *El periódico*. Publicaciones mediascopio, España, 2008. p. 20.

<sup>3</sup>*Ibíd.* p. 20.

Estas distinciones sobre el tipo y secciones de noticias ayudan a clarificar el estudio sobre la información entregada por los diarios El Mercurio y El Siglo, las cuales fueron encasilladas en estas categorías para luego analizarlas de acuerdo a su contenido.

## V.- MARCO TEÓRICO

La disciplina académica de las RR.II., tiene su origen en el gran desgaste de los países causado por la Segunda Guerra Mundial. Estos, molestos de los grandes desajustes, malos entendidos y destrucciones; buscaron nuevos métodos para poder vivir en comunidad y lograr comunicarse de una nueva forma.

En su definición más amplia, se puede decir que son los vínculos entre Estados o naciones. El objeto material de estas relaciones en concreto, es la sociedad internacional que está en constante cambio y que en la actualidad se puede entender no sólo como un ente de Estado, sino más bien, como muchos otros factores que interactúan entre sí más allá de sus fronteras naturales.

Además, a través de los años se formó como realidad social y disciplina científica. Juan Carlos Pereira señala que debe ser entendida como “*la ciencia de la sociedad internacional de nuestros días*”<sup>4</sup>. Sin embargo, para llegar a este entendimiento transcurrió mucho tiempo; desde la acción de las fuerzas profundas<sup>5</sup> que afectan a cada actor que se inmiscuye en las RR.II. y a través de los distintos paradigmas con los cuáles a lo largo de la segunda mitad del siglo XX se tuvo que lidiar<sup>6</sup>; pasando desde el Estatocéntrico, el Realismo, el Behaviorismo y el Idealismo, hasta el Estructuralista, el Marxista y el Global o Pluralista, este último el cual profundizaremos con mayor atención.

---

<sup>4</sup> PEREIRA, Juan Carlos, *Historia de las relaciones internacionales contemporáneas*. Ariel, Barcelona, 2001. p. 13.

<sup>5</sup> RENOUVIN, Pierre y DUROSELLE, Jean Baptiste, *Introducción a la historia de las Relaciones Internacionales*. Fondo de Cultura Económica, México, 2000. p. 352.

<sup>6</sup> PALOMARES, Gustavo, *Teoría y concepto de las relaciones internacionales*. Lerko Print, Madrid, 1990. p. 20.



El paradigma de las RR.II., en el cuál se sitúa la investigación para la comprensión de la estrategia del MINRECH entre 1988 y 1990, es el Global o Pluralista. Este, no sólo considera las relaciones entre Estados de forma política o diplomática, sino que también entre actores no estatales involucrados en temas económicos o sociales<sup>7</sup>. Para esta investigación la fuente primordial fueron los télex, ya que fue el principal medio de comunicación con el país europeo, por ende el trabajo es deductivo en cuanto a las relaciones que tuvieron ambos países, desde todas las relaciones que se lograron establecer, el ítem económico fue el que tuvo mayor preponderancia, es por esto que el análisis se centra en las ventajas comparativas que buscó Chile hacia Polonia.

Como dice Juan Carlos Pereira, viene a ser un *“estudio histórico de las relaciones sociales que se establecen entre individuos, grupos humanos y Estados que trascienden los límites nacionales y se desarrollan en un medio específico como es el internacional, en constante transformación y en el que las rivalidades entre los cada vez más numerosos actores será constante”*<sup>8</sup>. En otra de sus acepciones señala que es un: *“estudio científico y global de las relaciones históricas que se han desarrollado entre los hombres, los estados y las colectividades supranacionales en el seno de la sociedad internacional”*<sup>9</sup>.

Por tanto, la orientación otorgada a la investigación es multifocal en cuánto a RR.II., ya que tanto en el caso de Chile como de Polonia, si bien en un principio se relacionaron como entes oficiales políticos de Estado, luego aparecieron diferentes actores lejos de lo formal para poder inmiscuirse y tratar temas más allá de sus fronteras nacionales. Es más, incluso el Estado ya no sólo habla de relaciones políticas, ya que se integran factores sociales, económicos, y culturales que hacen a este tipo de vínculos no encasillarse en una definición, sino que el espectro es notoriamente abierto para ser estudiado. En este caso, la investigación está centrada en el factor económico, ya que es el más importante para el restablecimiento de relaciones, lo que no quiere decir que no existieron relaciones de otro tipo.

---

<sup>7</sup> BARBÉ, Ester, *Relaciones internacionales*. Editorial Tecnos, S.A, Madrid, 1995. Capítulo 2.

<sup>8</sup> Pereira, Juan Carlos, *De la Historia Diplomática a la Historia de las Relaciones Internacionales: algo más que un cambio de término*, en *Historia Contemporánea*, Universidad del País Vasco Nº 7, 1992, p. 181.

<sup>9</sup> PEREIRA, Juan Carlos, *Historia de las relaciones internacionales contemporáneas. op., cit.*, p 14.

Los tres conceptos claves que explican la investigación son *crisis*, *diplomacia* y *actor internacional*. Principalmente el primero porque la investigación se centra dentro del contexto de Guerra Fría donde tanto Chile como Polonia estuvieron influenciados por uno de los dos polos ideológicos. Chile estuvo influenciado por el polo capitalista y Polonia por el socialista. Luego *diplomacia* porque es la acción que acercará nuevamente a los países políticamente donde hubo una estrategia hecha por el Ministerio. Y el último término, *actor internacional*, ya que dentro de este ambiente de crisis es donde se generó la diplomacia. Estos tres conceptos pasan a explicarse detalladamente:

- **Crisis**

*“En Relaciones Internacionales se refiere a la aparición de acontecimientos políticos, económicos, militares, sanitarios o de desastres naturales, en los cuales es necesario tomar decisiones para restablecer la normalidad”*<sup>10</sup>. Es en el sentido político, económico y militar en el cual se utilizará con mayor especificidad el término, ya que si se profundiza en los diferentes lineamientos del estudio se advierte que tomaron decisiones en torno a las propias vicisitudes. Específicamente por la crisis que vivieron los dos países tanto Chile como Polonia en la Guerra Fría, por un lado Polonia en el lado Comunista y Chile en el lado Capitalista generando debates y problemas tanto económicos como políticos que, sin embargo, supieron hacer convivir y relacionarse.

- **Diplomacia**

Diversos son los significados que se le ha dado a la Diplomacia en el tiempo; según la Real Academia Española es *“Ciencia o conocimiento de los intereses y relaciones de unas naciones con otras”*<sup>11</sup>. Sin embargo, para la investigación se entenderá cómo *“la aplicación de la inteligencia y del tacto a la conducta de las relaciones oficiales entre los gobiernos de los Estados soberanos”*<sup>12</sup>.

---

<sup>10</sup> *Ibíd.*, p. 250.

<sup>11</sup> Diccionario de la Real Academia Española (RAE): <http://lema.rae.es/drae/?val=diplomacia> (Consultado el 1.11.2017).

<sup>12</sup> Satow, Ernest, *A guide to Diplomatic Practice*. Green&Co., Londres, p. 20 en MORALES, Manuel *Diplomacia Contemporánea. Teoría y Práctica para el ejercicio profesional*. Fundación Antonio M. Lama, Santo Domingo, 2005 1957. p. 9.

Si bien, la investigación está inserta en un paradigma global de las RR.II. también es relevante la Diplomacia que restablece Chile con Polonia, que había sido suspendida en 1973. Por otro lado, interesa la estrategia usada por el MINRECH para producir un acercamiento al país polaco, que fue realizada oficialmente por la misión diplomática. El profesor Juan Carlos Pereira lo define como “*el periodo de tiempo y el lugar donde el agente diplomático ejerce sus funciones como tal, el conjunto del personal asignado a la función diplomática en un lugar determinado y el cometido a desarrollar*”<sup>13</sup>, comenzando en un primer momento como un acercamiento consular, para luego establecer embajadas en ambas naciones e instituir una política bilateral entre los dos países.

Por lo tanto, con esta definición de Diplomacia nos acercamos al valor que debe tener en la investigación, ya que las fuentes dan a entender la influencia del equipo diplomático para conseguir los objetivos en Polonia con distintos avances que irán configurando la visión de Chile hacia la nación polaca.

- **Actor Internacional**

Un actor internacional es el personaje o protagonista de una acción que traspasa las fronteras de su país. En este caso el equipo diplomático de Chile es un actor internacional para poder dilucidar la estrategia a través de los lineamientos del Ministerio. La visión tradicional señala que existe interacción sólo entre Estados desde el punto de vista meramente formal, sin embargo, la globalización ha demostrado que comienzan a actuar diferentes figuras como empresarios, académicos, editoriales, colegios o deportistas que no necesariamente deben ser diplomáticos o cónsules.

Es necesario relacionar esta idea con otros conceptos tales como: comunidad y sociedad internacional. Por tanto, “la visión que existe del Estado es limitada”<sup>14</sup>, así, la definición más idónea para esta investigación sería: “*Un actor internacional es toda entidad*

---

<sup>13</sup> PEREIRA, Juan Carlos, *Diccionario de relaciones internacionales y política exterior*, Ariel, Barcelona, 2004. p. 616.

<sup>14</sup> PEREIRA, Juan Carlos, *Historia de las relaciones internacionales contemporáneas*, op. cit, p. 13.

*que desempeña alguna función en el sistema internacional y sobre el cual produce algún efecto. Este actor puede ser público o privado, colectivo o individual”<sup>15</sup>.*

En lo que respecta a la investigación, el actor internacional se encuentra inserto en el paradigma global de las RR.II. pero no se limita sólo al Estado, sino que confluyen varios aspectos, ya sean culturales, económicos, políticos o sociales; como ya ha sido establecido. Es así como distintas entidades empresariales, educativas, políticas, sociales y sobre todo el equipo diplomático tendría acercamientos o algún tipo de relación con Polonia durante los años estudiados de acuerdo a una estrategia propia o dada por el MINRECH.

## VI.- ESTADO DE LA CUESTIÓN

El eje de RR.II. es esencial para entender cómo se maneja el orden mundial contemporáneo, la obra de Juan Carlos Pereira *“Diccionario de relaciones internacionales y política exterior”<sup>16</sup>*, contiene conceptos relativos a entender la política de convivencia mundial entre países. Deja claro cómo usar cada concepto diplomático, ya sean términos como “actor internacional”, “negociación”, “cancillería”, “embajada”, “comunismo”, “sistema internacional”, entre los más importantes. Por ende es un libro para entender términos básicos y adentrarse en esta dinámica. Sus lineamientos son básicamente palabras o términos a los que se le da respuesta tanto política como histórica para una mejor conceptualización y entendimiento de la acción que se quiere analizar o explicar. Es una obra de consulta para ir hilando todo bajo un mismo alero y no confundir conceptos<sup>17</sup>.

Siguiendo con este autor, otro texto consultado es *“Historia de las Relaciones Internacionales Contemporáneas”<sup>18</sup>*, donde Juan Carlos Pereira es el coordinador y junto a destacados autores forma este libro donde genera varios ejes temáticos para comprender y conocer las RR.II. Temas como el despertar de las naciones en el siglo XIX, revoluciones,

<sup>15</sup> (GONÇALVES e SILVA, 2005), En MORASO, Carla. (2012). *Actores Internacionales*. En: <http://catedrarii.com.ar/docs/Actores%20Internacionales%202012%20CM.pdf> (consultado el 1.11.2017).

<sup>16</sup> PEREIRA, Juan Carlos, *Diccionario de Relaciones Internacionales y Política Exterior*, Grupo Planeta, Barcelona, 2008.

<sup>17</sup> Cfr. PEREIRA, Juan Carlos, *Historia de las relaciones internacionales contemporáneas. op., cit., p. 45.*

<sup>18</sup> *Ibíd.*, p. 45.

nacionalismo, guerras mundiales, guerra fría, E.E.UU. y la URSS, Tercer Mundo y Europa del este donde se sitúa Polonia. Todo esto concentrado y contextualizado en un concierto de RR.II. donde sus ideas confluyen cómo se han dado a través de la historia las distintas relaciones diplomáticas o no diplomáticas entre países, cómo han traído consecuencias en algunos casos fatales y hace análisis profundo sobre el nuevo orden político mundial, ya sea ONU y UE<sup>19</sup>.

Por lo tanto las teorías de los autores que participan de la obra coinciden en explicar cómo tratar estas complejas situaciones y de qué manera llegan a tener consecuencias para un orden pacífico creándose distintas organizaciones. Autores que destacan de esa obra son: Guillermo Pérez Sánchez, Juan Carlos Jiménez y Matilde Eiroa San Francisco.

Una obra precisa que trata a Chile en la política mundial es “Mundo y fin de mundo: Chile en la política mundial 1900-2004”<sup>20</sup>. Su autor es Joaquín Fernandois, texto que orienta la política exterior de Chile durante todo el siglo XX rescatando desde la herencia del siglo XIX hasta el periodo más complicado que son las dos últimas décadas del siglo pasado y explicando el proceso de adaptación que tuvo que pasar para ser un ente internacional reconocido. Integra distintos temas económicos, sociales, políticos, culturales e ideológicos que se van entremezclando y dando cada vez más actuación y lugar político internacional sobre el resto de los vecinos de Sudamérica, destacando así progresivamente la modernización que proyectó al mundo.

Por ende los hilos conductores del Señor Fernandois en su obra convergen en el proceso de integración de Chile al mundo y como este se maneja en ese escenario. Esto nos lleva hasta el periodo delimitado de la investigación donde hace un análisis exhaustivo del país en el escenario mundial y como distintos factores ya sea sociales, culturales e ideológicos moldearon el periodo con sus relaciones exteriores exaltando actores principales que ayudaron o tuvieron importancia internacional en nuestro territorio como el Papa Juan Pablo

---

<sup>19</sup> *Ibíd.*, p. 50.

<sup>20</sup> FERNANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo: Chile en la política mundial 1900-2004*, Ediciones Universidad Católica de Chile, Santiago de Chile, 2005.

II, embajadores de EE.UU., economistas extranjeros y confabulaciones que darían de una u otra forma molde al desenlace de la transición chilena a la democracia.

Una Historia de RR.II. que aporta al conocimiento y como se ha tratado a través del tiempo, complementando las anteriores y haciendo buena alianza con las obras de Juan Carlos Pereira, es “Historia de las Relaciones Internacionales 2, Del sistema de Yalta hasta nuestros días”. Charles Zorbigbibe hace un análisis profundo desde el tiempo de la Segunda Guerra Mundial hasta la caída del comunismo en la última década del siglo XX, las reuniones emblemáticas como Potsdam en la Guerra Fría y sus distintos hitos durante el siglo como Corea, Cuba, Vietnam y también los países del este donde Polonia cobra valor importante para la investigación. Los analiza de acuerdo a los parámetros de la política internacional.

La temática del Tercer Mundo la trata con precisión de acuerdo al contexto mundial, esto aporta conocimiento para crear una imagen de cómo fueron ocurriendo los hechos y cuan grandes temas se decidieron a nivel mundial luego de la guerra, lo que repercutió tanto en Chile como en Polonia como principal afectado con la toma de posesión de la URSS y la mano dura de Stalin. La tesis que sigue esta obra es; Los grandes conflictos han venido a modelar el escenario mundial con distintos tratados y personajes que han tomado el poder, lo que ha traído consecuencias, más guerras y una dinámica mundial con hitos importantes que dan las pautas para que cada país vaya relacionándose con los demás.<sup>21</sup>

Carlos Portales en su artículo “Los factores externos y el régimen autoritario. Evolución e impacto de las relaciones internacionales de Chile en el proceso de transición a la democracia”<sup>22</sup> de la Revista de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, plantea que la relación entre las políticas externas y cambio de régimen político se dio en un contexto internacional global y regional favorable para las formas democráticas. Ya que muchos países latinoamericanos estaban transitando ese proceso, lo que fue favorable para

---

<sup>21</sup> Cfr. ZORGBIBE, Charles, *Historia de las relaciones Internacionales, 2, Del sistema de Yalta hasta nuestros días*. Alianza, Madrid, 1997. Capítulo 2

<sup>22</sup> Portales, Carlos, *Los factores externos y el régimen autoritario. Evolución e impacto de las relaciones internacionales de Chile en el proceso de transición a la democracia*. Estudios Internacionales 22.87, Santiago de Chile, 1989. pp. 308-341.

el contexto internacional de integración generando relaciones entre actores económicos, políticos, sociales y culturales a través de las fronteras estatales que constituyen un fenómeno transnacional, lo que apoya la hipótesis de la investigación sobre la estrategia que utilizó el MINRECH hacia Polonia.

Así el autor refuerza que la transición a la democracia no sólo debe considerarse en un marco que establece límites para el autoritarismo gubernamental, sino también puede ser vista como generadora de posibilidades para los actores domésticos que impulsan el proceso de democratización.

Manfred Wilhelmy en su artículo de la Revista de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile titulado *“Hacia un análisis de la política exterior contemporánea”*<sup>23</sup> explora en su hipótesis que la política exterior chilena en el periodo desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, ha evolucionado a partir de características predominantemente consensuales en la dimensión interna, y de compatibilidad en el plano externo a características más bien conflictivas en lo interno y de creciente incompatibilidad en lo externo hasta fines de la década de 1970. Esto ya que luego se empieza a abrir al mundo y a pesar de los conflictos internos sigue una dinámica global que lo obliga a tomar protagonismo internacional.

También es primordial e indispensable el eje de Chile. El autor Simon Collier y William F. Sater aportan en su obra *“Historia de Chile 1808-1994”*<sup>24</sup> una mirada holística de la historia de Chile. Básicamente se trata de un manual de consulta obligada cuando hay que detenerse en estos temas, por ende su línea temática va desde la época de la independencia a la vuelta a la democracia. Si bien es genérico, sus líneas temáticas sirven para formar visiones generales de algún problema histórico, su teoría está destinada principalmente a explicar y analizar los distintos pasajes de la Historia de Chile resaltando su imagen de “República modelo” que proyectó al mundo y sobre todo a sus vecinos, además de rescatar la idiosincrasia de sus habitantes a lo largo de su historia. Su tesis está orientada a explicar cómo esa idiosincrasia bajo circunstancias políticas, sociales y culturales ha

<sup>23</sup> Wilhelmy, Manfred, *Hacia un análisis de la política exterior chilena contemporánea*. Estudios internacionales 12.48, 1979. pp. 440-471.

<sup>24</sup> COLLIER Simon y SATER William, *Historia de Chile 1808-1994*, Cambridge University, Inglaterra, 1998.

logrado forjar una “República modelo” que hoy es admirada en varias partes del mundo y ejemplo para sus vecinos.<sup>25</sup>

Gonzalo Vial editor del libro “*Análisis crítico del Régimen Militar*”<sup>26</sup>, ofrece una visión muy parecida donde cada capítulo es escrito por un autor diferente como Andrés Allamand, Manuel Garretón, Genaro Arriagada y el mismo Gonzalo Vial entre los más importantes. Hacen un análisis político de los hechos instalando temas como política exterior, DD.HH., FF.AA., crisis económicas, partidos políticos y transición a la democracia.

Si bien es cierto que muchos de los autores de este libro no son precisamente historiadores, es importante tener la visión política y sociológica para enriquecer la visión histórica. Sus lineamientos y teoría van en consecuencia de todas las etapas del régimen militar, entendiendo que no todos son especialistas en el área histórica, se rescata el análisis que tiene una línea objetiva, pragmática y muy rigurosa en cuanto a contenido, es decir, abarca los aspectos claves para entender el régimen militar desde un punto de vista crítico, analítico y pragmático.

Desde la vereda del frente a este análisis, la obra “*Rojo atardecer: el Comunismo chileno entre dictadura y democracia*”<sup>27</sup> de Alfredo Riquelme Segovia da a conocer bajo el alero de fuentes primarias el colapso del Comunismo en Europa y la crisis del Partido Comunista de Chile. Analiza el poco apoyo que tuvo el PC chileno en la vuelta a la democracia y su escasa participación en el parlamento donde estaban prácticamente solos.<sup>28</sup> También realiza una descripción de la rearticulación de los principales actores al volver del exilio, además de discusiones sobre el marxismo leninismo donde ya estaban figurando principios que estaban quedando obsoletos y cómo enfrenta el PC chileno el colapso final en la URSS contrastando y analizando desde dos ejes; Guerra Fría y transición a la democracia chilena.

---

<sup>25</sup> *Ibíd*, p. 615.

<sup>26</sup> VIAL, Gonzalo, *Análisis crítico del régimen Militar*, U. Finis Terrae, Santiago de Chile, 1998.

<sup>27</sup> RIQUELME, Alfredo, *Rojo atardecer: el comunismo chileno entre dictadura y democracia*. DBAMC, Santiago, 2009.

<sup>28</sup> *Ibíd.*, p. 200.



Su hipótesis principal radica en que el proceso sufrido por el Partido Comunista chileno fue reactivo, ya que provocó su propio deterioro y soledad en el contexto de la transición chilena y en el de Guerra Fría. Si bien abusa a veces de citas de documentos oficiales y periódicos, sabe entrelazar y explicar bien los temas que trata para probar su hipótesis. Es uno de los libros más importantes que se han hecho sobre el Comunismo en Chile.

De acuerdo al mismo contexto mundial, la obra “Chile y el fin de la guerra fría: cuatro ensayos sobre política internacional” de Gabriel Valdés entrega básicamente información sobre cómo se desarrolló la Guerra Fría en general, acentuando en su término y en Chile. Esta obra se entronca con la anterior porque le da un contexto, ya que interviene y analiza a Chile como un actor, si bien no principal, si secundario con esta situación mundial.

Sus lineamientos básicos son “analizar y explicar la colaboración de las grandes potencias”<sup>29</sup> cuando se termina la Guerra Fría, sus causas, desarrollo, consecuencias y como afectó a Chile teniendo en cuenta la situación de transición a la democracia. Por lo tanto su teoría esencialmente en ensayos sigue una línea de causa consecuencia como efecto de malas decisiones a nivel mundial que empiezan a repercutir en todo el mundo incluido Chile, explicando primero la Guerra Fría y luego sus consecuencias en nuestro país.

Vista la Guerra Fría desde otra perspectiva para poder contextualizar el periodo de estudio para un mejor entendimiento, la obra de Eric Hobsbawn “Historia del siglo XX”<sup>30</sup> es obligada para entender el periodo. Se extiende desde 1914 a 1991 donde trata sobre todo tipo de temas desde el arte, el cine hasta los conflictos políticos donde a pesar de su pensamiento marxista es capaz de criticar y reconocer los errores que tuvo el Comunismo en el mundo con sus consecuencias en la última década del siglo XX.

---

<sup>29</sup> VALDÉS, Gabriel, *Chile y el fin de la guerra fría: cuatro ensayos sobre política internacional* CHIESEC, Santiago, 1974. p 102

<sup>30</sup> HOBSEBAWN, Eric, *Historia del siglo XX*, Crítica, Barcelona, 1995.

Su tesis fundamental radica en que el siglo XX está marcado por múltiples conflictos, por lo mismo es un siglo de corta duración en lo histórico y lo encasilla desde la Primera Guerra Mundial hasta a caída de la URSS, es por este motivo que abarca desde 1914 hasta 1991. Posee un tiempo histórico interesante y sus temas más importantes son el socialismo real<sup>31</sup>, el final del socialismo y las revoluciones sociales de 1945 – 1990 donde se acerca al tema que trata la investigación.

Elizabeth Abigail Sampson escribió *“Pinochet y la política exterior: ¿política de progreso y productividad o política de regresión y represión?”*<sup>32</sup> de la revista de Estudios Internacionales, en el cual su hipótesis se basa en que durante el régimen la situación internacional de Chile fue de aislamiento. Muestra dos puntos de vista, uno donde su política era de progreso y otra de represión, las cuales compara durante la dictadura llegando a la conclusión que la apertura internacional de fines de los ochentas fue por el alejamiento de las políticas de represión, ya que los países se apartaban de Chile en el concierto internacional debido a las violaciones a los DD.HH. Esto explica porqué empiezan a retomar nuevos contactos internacionales sobre todo con Polonia.

Heraldo Muñoz en su artículo *“Las relaciones exteriores del gobierno militar chileno”*<sup>33</sup> trabaja la tesis sobre qué, el Gobierno Militar chileno, transcurridos ocho años de su inicio se halló en una situación de aislamiento político pero no de aislamiento económico. Cimentado sobre la base de elementos explicativos fundamentales de las relaciones exteriores de Chile como el proyecto interno dominante, los estilos de diplomacia, el contexto internacional y la condición de dependencia trasnacional que habrían ayudado a Chile a generar relaciones pragmáticas con países de su misma ideología separándose del concierto internacional global y de los grandes bloques económicos lo que explicaría una mayor apertura internacional a fines de la década de 1980.

---

<sup>31</sup> *Ibíd.*, p. 372

<sup>32</sup> Sampson, Elizabeth, *Pinochet y la política exterior: ¿ política de progreso y productividad o política de regresión y represión?*. Estudios Universidad de Costa Rica 29, 2014. pp.183-215.

<sup>33</sup> Muñoz, Herardo, *Las relaciones exteriores del gobierno militar chileno*, Revista Mexicana de Sociología Vol. 44, No. 2, Apr. - Jun., 1982. pp. 577-597

En cuanto al eje de Polonia, Pierre Schori escribió: *“Guerra Fría y Poscomunismo”*<sup>34</sup>. El político y diplomático sueco realza en su obra el aporte a los medios de difusión del sindicato *Solidaridad* y las distintas intervenciones en su aparato estructural. Establece la clara visión que tenía Olof Palme de los regímenes del este, *“Los estados comunistas carecen del grado necesario del apoyo social y político para que el sistema social pueda desarrollarse...Sí puede, en cambio, constituir un peligro para la seguridad, tanto en el ámbito nacional como en el internacional”*<sup>35</sup>. De esta forma es relevante la visión de un diplomático que ve en los regímenes totalitarios del este, un sistema que atenta contra una visión europea de conjunto,

Milan Kundera escribió: *“La Europa Central Secuestrada”*<sup>36</sup>, el sustento de la obra consiste en el apoyo europeo hacia los países del lado oriental, que impidieron generar un sueño de unidad, lo que debió ser combatido por una solidaridad a través del telón de acero y un acompañamiento que se unió a las RR.II.

Por otro lado la *“Historia Emotiva de Polonia”*<sup>37</sup> de Efraín Szmulewics, revela la exógena instalación de un sistema que ubicó el pueblo polaco bajo la “bota” moscovita. Esta lectura permite evidenciar las atrocidades que no se encuentran en otros textos y que se arrastran desde el inicio de la segunda mitad del siglo XX donde la ciudadanía fue protagonista de la decepción general antes del ocaso que permitieron las persecuciones, arrestos, el silencio de la prensa y la abolición de los diferentes partidos consiguiendo la sumisión del pueblo.

Lo emotivo se percibe entre las líneas del texto, el afecto y la esperanza avanzaron solo con *Solidaridad* y Lech Walesa que representaron “una tentación de liberación política y reivindicación social”<sup>38</sup>. Así, estos símbolos expresaron más que a los astilleros del norte de Polonia, más bien representarían el grito de una nacionalidad dolida y prisionera:

---

<sup>34</sup> SCHORI, Pierre, *Escila y Caribdis: Olof Palme, La Guerra Fría y el Poscomunismo*, Fondo de Cultura Económica, 1994.

<sup>35</sup> *Ibíd.* p. 91.

<sup>36</sup> *Ibíd.* p. 91.

<sup>37</sup> SZMULEWICS, Efraín, *Historia Emotiva de Polonia*, Rumbos, Santiago, 1993.

<sup>38</sup> *Ibíd.*, p. 343.

“Solidaridad y, en especial, Walesa, fue la voz de un todo y permanente”<sup>39</sup> El texto revela la fe y comprueba los datos rojos que son de especial significancia para la investigación.

Desde agosto de 1980 se inicia el interés mundial por los acontecimientos de Polonia, así lo establece, Adam Schaff en su obra *“El Comunismo en la Encrucijada”*<sup>40</sup>. Trata sobre la prensa en occidente donde se publicaron noticias sensacionalistas y las de oriente defensivas al régimen. El autor ayuda a entender la manera en que se interpretaron los hechos, además de las actitudes frente a aquellos sucesos que se presentaron en los medios de información como la propaganda y la posición de las personalidades.

La importancia de esta obra radica en que sus argumentos nos ayudan a clasificar las obras y los periódicos a tratar en la investigación, de esta forma, para el autor existen tres vertientes; La primera en nuestra literatura sería aquella obra de Efraín Szmulewics que ve en Polonia el comienzo del fin del régimen soviético y finalmente el alejamiento de su esfera comunista, en una segunda instancia esta sería representada por Clodomiro Almeyda y el texto de la obra del PC Chileno *“Junto a Polonia”*<sup>41</sup>, en donde los sucesos en Polonia son impulsados desde una contrarrevolución de inspiración capitalista en desmedro de los buenos comunistas y en un tercer aspecto se puede ver a aquellos que quisieron ver en los acontecimientos polacos un giro hacia un socialismo democrático que representaría la aspiración de todos los grupos de izquierda no socialistas en el mundo, principalmente el anhelo de la izquierda occidental.

Iniciar un dialogo desde esta perspectiva revela el aspecto pedagógico de la obra, más aún cuando prosigue diseminando los aspectos del “síndrome genético” que decanta en la generación de los sucesos que todos las obras consultadas han resaltado.

---

<sup>39</sup> *Ibíd.*, p. 344.

<sup>40</sup> SCHAFF, Adam, *El Comunismo en la Encrucijada*, Edit. Critica, Barcelona, 2003.

<sup>41</sup> ALMEYDA, Clodomiro, *La Crisis Polaca*. Partido Socialista de Chile, Secretaría de Comunicación, México, 1982.

La tesis de Licenciatura en Historia de Alexis Sanhueza y Patricio Guzmán titulada “Relaciones Chile-Polonia, el triunfo de Solidarnosc y la visión desde la sociedad chilena 1988-1991”<sup>42</sup>, es el único trabajo en Chile sobre las relaciones de estos dos países durante la transición a la democracia. La hipótesis aborda que con la caída del Comunismo en Polonia y el ascenso del sindicato *Solidaridad*, Chile observó al país del este europeo como un caso paradigmático en el ámbito político, económico y social, es decir, Chile vio en Polonia una puerta de entrada hacia el mundo soviético en distintos ámbitos, sobre todo el económico, lo que refuerza la hipótesis de esta investigación, ya que viene a ser un estudio más especializado de las relaciones de estos dos países tratando de averiguar cuál fue la estrategia que usó el MINRECH para restablecer las relaciones y haber generado la visión modelo de Polonia en distintos ámbitos.

---

<sup>42</sup> Guzmán, Patricio y Sanhueza, Alexis, *Relaciones Chile-Polonia, el triunfo de Solidarnosc y la visión desde la sociedad chilena 1988 – 1991*. Concepción, UCSC, 2013.

## **CAPÍTULO I.- LA POLÍTICA EXTERIOR DE CHILE DURANTE 1980-1990**

Las RR.II. del gobierno cívico-militar fueron reflejo del manejo interno del país, un periodo de ostracismo internacional donde los países de América Latina y las potencias como EE.UU., Inglaterra y la URSS prácticamente no apoyaron a Chile en ninguna materia. La importancia radica en que este proceso no duró para siempre, la economía neoliberal implementada durante la década del ochenta fue repercutiendo de buena forma a nivel mundial y Chile empezó a ser conocido por su modelo exitoso, que por consecuencia generó poco a poco una reinserción internacional coincidente con una transición pacífica a la democracia.

### **I.1.- El escenario hostil de Chile hacia 1980.**

Luego de 1945 el orden mundial fue bipolar creando grandes crisis por las ideologías en boga. Como ningún país es una isla ideológica, Chile tuvo momentos claves dentro de la sociedad internacional, el primero con el presidente Salvador Allende y la “*vía chilena al socialismo*” y el segundo, el Gobierno Militar de Augusto Pinochet que se prolongó por casi 17 años.

La política internacional de Chile sólo se puede explicar a través de su contexto interno, el cual sería clave en la década del ochenta. Desde 1977, comenzó una crisis económica que se extinguió con el proceso chileno al neoliberalismo, lo que permitió “regenerar la economía en una primera instancia en 1987, hasta tener una base más o menos sólida que se afianzó en 1988 a través de un Estado que fue eficiente en el tema.”<sup>43</sup> Sin embargo, en el contexto interno, Chile desde que asumió el Gobierno Militar tuvo problemas con su política internacional, ya que el contexto de Guerra Fría, que se suponía iba a ayudar a este nuevo gobierno en parte por EE.UU., no fue efectivo del todo, lo que forjó un escenario durante la década muy desfavorable en cuanto a las relaciones con el mundo.

El primero de los hechos que tuvo que enfrentar Chile preparando la década del ochenta, fue la respuesta del rearme de Perú en 1973 con armas soviéticas y su movilización

---

<sup>43</sup> GUTIERREZ GONZÁLEZ, Eduardo, *Chile: una mirada crítica: (Desde los orígenes, al Reino de Chile, hasta los actuales monarcas)*, Editare Editores Asociados, Santiago de Chile, 2011. p.11.

en la frontera nacional. Pinochet controló la situación militarizando las zonas urbanas fronterizas para evitar provocaciones de los vecinos, lo que en palabras de Joaquín Fermanois fue el primer aviso acerca de la vulnerabilidad de la posición internacional de Chile y de su Gobierno Militar,<sup>44</sup> lo que se interpreta como una puesta defensiva de los países vecinos que perduraría durante gran parte de ese gobierno.

Un segundo hecho importante que sirve como punto inicial para explicar la política internacional de Chile en este periodo fue la visión que tuvo la ONU ante los hechos nacionales. “Como miembro activo de la organización fue condenado por más de dos tercios de las naciones desde 1977 en adelante por la comisión de DD.HH. Prepararon un grupo especial para investigar la situación, presidida por países como Pakistán, Sierra Leona, Ecuador y Austria.”<sup>45</sup>

Este punto de partida a fines de década dejó al país con una baja credibilidad no solo de países tercermundistas, sino también en la mayoría de los países de Europa occidental. El secretario general Kurt Waldheim hizo gala de la hostilidad hacia el gobierno chileno por la situación de los detenidos desaparecidos, una situación similar se vivió en la Corte Interamericana de DD.HH. perteneciente a la OEA. Así, en las dos organizaciones internacionales fuertes que daban los lineamientos del mundo occidental como era la ONU y la OEA, “Chile se vio desfavorecido debido a su política interna, muestra de que el Gobierno Militar estaba en un periodo de organización sin dar buenas señales al mundo por lo que el ostracismo internacional no se hizo esperar y sería clave reparar en la segunda mitad de la década ochentera.”<sup>46</sup>

En cuanto a las naciones europeas a fines de los setenta y principios de los ochenta hubo un repudio general hacia nuestro país. Rechazaron al Gobierno Militar por imponerse con una fuerza extrema en un país con tradición democrática, la razón de esto fue que el presidente Allende alcanzó una popularidad gigante en Europa, lo cual no solamente lo

---

<sup>44</sup> FERMANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo. op., cit.*, p. 426.

<sup>45</sup> CAÑAS, Enrique, *El proceso político en Chile 1973-1990*, Editorial Andrés Bello, Santiago, 1997. p. 73.

<sup>46</sup> Boeninger, Edgardo, *Democracia en Chile. Lecciones para la gobernabilidad*, Editorial Andrés Bello, Santiago, 1997. p. 274.

convirtió en un héroe dentro del mundo Comunista, sino también un héroe liberal, por lo cual cada quien sacaba sus propias conclusiones generando un ambiente de “eurocomunismo”.<sup>47</sup>

En Inglaterra y en Alemania Occidental la izquierda de orientación marxista atacó deliberadamente el caso chileno a través de la prensa, en España hubo libertad para referirse a nuestro país y separarse de sus similitudes, ya que estaban saliendo de la dictadura de Franco, es decir, atacar a Chile significaba atacar indirectamente un proceso con similitudes muy cercanas a lo que habían pasado. “En Francia consideraron que el símbolo contemporáneo del mal era Chile y se hablaba de *Pinochisme* para referirse a posiciones antifascistas.”<sup>48</sup> Inglaterra mantuvo las buenas relaciones con Chile sin dejar de condenar los actos cometidos contra los DD.HH., retiraron su embajador de Santiago en 1973 que solo volvió en 1979, pero en el plano económico las relaciones fueron inalterables con Inglaterra. En cuanto el gobierno de Bonn de la República Federal Alemana, mantuvo una política fría y en el caso de Italia, en 1973 retiró a su embajador de Chile sin romper relaciones para reponerlo en 1988.

El caso que más sorpresa causó en la política chilena fue el de España, salvo algunos círculos “ultra”, se miró con frialdad el desarrollo de Chile, situación que se demostró en 1975 cuando Pinochet acudió al funeral de Franco, que fue calificado como un bochorno para el gobierno español. Respecto del paralelismo de los procesos que tuvieron ambos países se esperó una mejor relación pero el nuevo presidente de España Adolfo Suárez, escogió acercarse a Cuba como símbolo progresista, el sustento cultural de esta actitud estaba en castigar indirectamente a Franco culpando a Pinochet por los delitos de DD.HH. que sucedían hasta entrado 1980.

La pregunta clave es ¿Por qué a Chile le interesaría tener buenas relaciones con los países europeos? No solamente por un tema económico de transacciones, sino que también existió un tema cultural que definió la visión de nuestro país hacia Europa. Manfred

---

<sup>47</sup> FERNANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo. op., cit.*, p. 428.

<sup>48</sup> MAIRA, Luis, *Chile, la transición interminable*, Editorial Grijalbo, Ciudad de México, México, 1999. p. 45.



Wilhelmy toma como una categoría de subcultura chilena esta visión hacia los países del viejo continente:

En cuarto lugar, en esta subcultura se da una orientación "occidentalista"; una fuerte identificación con Europa y en general con Occidente. El tercermundismo, dentro de esta subcultura, no se presenta como un elemento ideológico sino que constituye más bien una concesión pragmática a la necesidad y conveniencia de relacionarse con nuevos centros de poder que se están desarrollando en el sistema internacional y de cuyas características Chile participa en alguna medida (que generalmente cuesta reconocer).<sup>49</sup>

Ante esto cabe notar que la cultura de nuestro país siempre se ha desenmarcado del tercermundismo para apostar una política de integración con los países desarrollados, lo cual se empieza a notar con claridad en la década de los años ochenta con el cambio del sistema económico en Chile, teniendo relaciones más bien pragmáticas con los países del tercer mundo y no ideológicas. Claro está que la gran inserción internacional a fines de los setenta y principios de los ochenta estuvo en acercarse a las potencias desarrolladas del polo occidental neoliberal. Sin embargo, la actitud europea solo castigó a Chile con la presión sobre los DD.HH., ya que económicamente las relaciones con nuestro país eran relativamente normales, incluso cuando en 1981 se produjo un crecimiento extraordinario; Madrid decía que las relaciones con Chile podían mejorar si se solucionaban los asuntos de DD.HH., pero cuando volvió la crisis hasta 1986 la Comunidad Europea nuevamente condenó a nuestro país.

Chile quiso ser tratado con el respeto que los mismos europeos mostraban tanto a regímenes autoritarios de izquierda y derecha en el Tercer Mundo. Pero había llegado a ser el símbolo de la anti-utopía, lo que frenó su inserción internacional al menos hasta principio de la década de 1980. Algo importante sobre esto es lo que apunta Joaquín Fernandois: *“Por otro lado, los funcionarios de gobierno europeo, en la discreción de las reuniones, apuntaban a que había que satisfacer a sus propias opiniones públicas, pero que en lo demás las relaciones eran normales”*<sup>50</sup> Es decir, había un doble discurso, un aparente ostracismo

<sup>49</sup> WIHELMY, Manfred, *Hacia un análisis de la política exterior chilena contemporánea*. Estudios internacionales, Santiago de Chile, 1979. p. 6.

<sup>50</sup> FERNANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo*. op., cit., p. 433.

que se reflejaba en colocar a delegados chilenos junto a los de África negra y no en medio de los latinoamericanos como correspondía en ceremonias oficiales, sin embargo, en la interna se empatizaba con muchos de los lineamientos del Gobierno Militar por parte del polo de Europa occidental.

En esta primera parte se puede identificar un ostracismo internacional hacia Chile, esto puede ser explicado por una de las teorías de RR.II. de Anne-Marie Slaughter:

La teoría realista de las relaciones internacionales destaca que el caos define el sistema internacional. Sólo por la utilización del poder, los Estados pueden defenderse y esperar sobrevivir. Slaughter añade la perspectiva de Waltz para enriquecer el debate. Waltz opina que hay una ausencia de autoridad central.<sup>51</sup>

En el contexto internacional estaba claro que el caos imperaba debido a los polos beligerantes con sistemas económicos y políticos que no se podían derrumbar, por ende los Estados tuvieron un objetivo que fue transversal; defenderse, y tratar de mostrarse al mundo lo más democrático y pro DD.HH. posible. Así, el Gobierno Militar no calzaba con las expectativas que imponía las RR.II. a principios de década, primero por la forma traumática que perdió el poder Salvador Allende, segundo por la excesiva fuerza y denuncias por delitos de DD.HH. y tercero porque no tenía un plan económico claro para reinsertarse en un contexto internacional ideologizado que no permitía entrar sin tener estas tres características afianzadas dentro del Estado.

La posición que más afectó fue la de EE.UU., este coloso del norte neoliberal que bloqueó económicamente el gobierno de Allende y propició su caída para que las FF.AA. chilenas “restauraran el orden” constitucional en el país, dio la espalda a Chile luego del golpe de Estado, situación que no cambió hasta el nuevo cambio económico de Chile con la Constitución de 1980.

---

<sup>51</sup> Slaughter, Anne-Marie, *International Relations, Principal Theories*. Max Planck Encyclopedia of Public International Law, 1-7. 2011. p.1

La actitud positiva de Nixon hacia la Junta de Gobierno no duró mucho, “los líderes del Gobierno Militar reaccionaron a su vez con asombro y hasta estupefacción por el rechazo al golpe y a la Junta de parte de los países occidentales, sobre todo de EE.UU.”<sup>52</sup> Convino entonces una impresión de traición y admiración de parte de los uniformados chilenos hacia EE.UU., la sensación fue de desconfianza, ya que se había restaurado el orden constitucional en nuestro país pero EE.UU. tenía que demostrar al mundo que no era la forma de exportar su sistema sacando al Comunismo a como diese lugar.

Lo anterior cabe dentro de la teoría de RR.II. realista, debido que EE.UU. intentó defenderse sin tomar partido de buena vecindad, sin embargo, les borraba la perspectiva de crisis en América del Sur, importante para los países que se vieron influenciados por EE.UU. Al igual que la situación de los países europeos que condenaron a Chile en público pero en privado aceptaban bastante al Gobierno Militar, EE.UU. ayudó a Chile a negociar las indemnizaciones de las compañías del cobre y la renegociación de la deuda externa que fueron claves para reactivar la economía nacional, pero es innegable que “el 11 de septiembre significó una crisis del *establishment* de la política exterior de Washington.”<sup>53</sup>

“La acusación rezaba que EE.UU. había apoyado a fuerzas antidemocráticas, derrocando a un gobierno elegido democráticamente y al establecimiento de una dictadura”,<sup>54</sup> incluso generaron una comisión investigadora en el Senado norteamericano para culpar a los gobiernos republicanos por el supuesto apoyo a Chile. Por ende, se generó desde EE.UU. un “bloqueo visible” al proceso antidemocrático que se estaba llevando a cabo, Santiago recibió menos ayuda económica de la potencia del norte que la que había recibido durante el gobierno de Allende, lo cual fue decidor para las pretensiones que tenía el Gobierno Militar. Una de las medidas que demuestra esta actitud fue la enmienda de 1976 del senador Edward Kennedy que prohibía no solo al asistencia militar ante Chile, sino también la venta de material militar, salvo se mejorara la situación de DD.HH. En una entrevista con Kissinger en 1976, Pinochet se quejó directamente diciendo que: el amigo de

---

<sup>52</sup> BOENINGER, Edgardo, *Democracia en Chile. Lecciones para la gobernabilidad*, Editorial Andrés Bello, Santiago, 1997. p. 228.

<sup>53</sup> KISSINGER, Henry, *Kissinger mis memorias*, Atlántida S.A., Buenos Aires, 1979. p. 70.

<sup>54</sup> FERMANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo. op., cit.*, p. 435.

EE.UU. recibía más presiones de ese país de las que había recibido Allende, existe otro dialogo de Pinochet a Kissinger: “*Rusia apoya 100% a su gente. Nosotros estamos detrás de ustedes, ustedes son nuestro líder. Pero ustedes tienen un sistema punitivo para sus amigos.*”<sup>55</sup> Esto demuestra el descontento del mandatario chileno sobre la política adoptada por EE.UU., pudiendo interpretarse como una política doble estándar.

Un hecho que marcó la política con la potencia por muchos años fue cuando el 21 de septiembre de 1976 una bomba puesta en el auto del ex canciller y ex embajador en Washington, Orlando Letelier, le dio muerte a él y a su esposa, todas las pistas dieron a entender que la DINA generó el atentado, hecho que la historia ha calificado como torpe, ya que marcó las RR.II. con EE.UU. “Una bomba explotada en su capital por parte de un país que quería recuperar una credibilidad internacional, no fue una buena estrategia.”<sup>56</sup>

Con esta política hostil se llegó hasta 1981. El presidente James Carter colocó el Estado de derecho como modelo universal, que indirectamente fue un factor para la disolución de la DINA en 1977 y el paso a otra fase institucional. De esta forma se inauguró la política internacional de los ochenta. Uno de los bloqueos simbólicos del presidente Carter a Pinochet fue evitarlo en la ceremonia de firma del tratado del Canal de Panamá, de esta forma no se olvidaría jamás el asesinato de Letelier en tierra norteamericana, este hecho marcaría las relaciones durante la siguiente década.

Pinochet creyó en la perspectiva realista de las relaciones internacionales, que en el mundo hay caos y cuando asumió poder, su política exterior tenía el objetivo de proteger su país de la invasión exterior o la ocupación exterior. No obstante, sus políticas de relaciones exteriores en vez de mejorar las relaciones de Chile provocaron más regresión.<sup>57</sup>

El aporte de Abigail Sampson es trascendental, ya que da a entender que realmente la política de Pinochet hasta 1980 no tuvo un objetivo claro y en vez de mejorar las relaciones las emporó con distintos errores. Una de las causas que llevaron a Chile a este ostracismo

<sup>55</sup> KISSINGER, Henry, *Kissinger mis memorias, op., cit.*, p. 96.

<sup>56</sup> MOULIAN, Tomás, *Chile actual: Anatomía de un mito*, Editorial LOM, Santiago de Chile, 1997. p. 219.

<sup>57</sup> Sampson, Elizabeth, *Pinochet y la política exterior: ¿política de progreso y productividad o política de regresión y represión?* Estudios, Costa Rica, 2014, no 29, p.11.

internacional fue que, el Gobierno Militar no tenía gente preparada para generar un repunte en las relaciones, es decir, hubo un declive donde incluso se perdió al aliado que se suponía más seguro, EE.UU. En fin, Chile perdió un espacio diplomático que se había ganado en varias décadas y esto además le restó capacidad estratégica.

La política internacional desde el golpe de Estado hasta entrada la década de los ochenta fue de un ostracismo internacional con un doble estándar de las potencias y países occidentales que condenaron al Gobierno Militar principalmente por los delitos a los DD.HH. y a la forma antidemocrática de acceder al poder. Sin embargo, las relaciones comerciales siempre existieron, el caso más emblemático para Chile fue la pérdida parcial de una aliado como EE.UU. que se demuestra en el dialogo de Kissinger y Pinochet en 1976, de esta forma al principio de la década de los ochenta, la política chilena se reformuló internamente y como consecuencia gestó un reordenamiento internacional que conseguiría devolver al país el protagonismo en el contexto mundial.

## **I.2.- 1980, una década de decisiones.**

### **I.2.1.- Conflictos internacionales del Gobierno Militar.**

Uno de los países que siempre tuvo buenas relaciones con Chile, incluso luego del 11 de septiembre, fue Argentina, sin embargo, igual se convirtió en escenario de conflicto internacional. El ascenso del general Videla y el fallo del Beagle en abril de 1977 a favor nacional, donde las tres islas en disputa: Nueva, Picton y Lennox quedaron para Chile, fue un escenario que a los militares del país vecino no les agradó, ya que creyeron que la situación favorecía a Chile por tener acceso a los dos océanos. En definitiva se trató de un tema de expansión territorial con potencial económico.

Los argentinos comenzaron a movilizar sus tropas a la frontera con Chile, ya que Pinochet solo aceptó la vía jurídica sobre las decisiones del asunto, esto de alguna forma fue bueno, ya que atenerse a la ley internacional hizo que Chile siguiera una tradición de respeto internacional para que en futuras disputas con Bolivia no se usara como argumento el no respeto a los tratados. Hacia 1979 las tropas nacionales también se trasladaron hacia el sur mientras se aprestaban las fuerzas argentinas. Aceptaron la proposición chilena de efectuar

una entrevista entre los dos cancilleres, Hernán Cubillos y Washington Pastor para ver la posibilidad de mediación. El conflicto tuvo un tercer intermediario que fue el Papa, sin que lo aceptaran los militares argentinos, sin embargo, la política de Cubillos logró revitalizar las negociaciones y el Vaticano siguió siendo una opción. Esto se puede explicar de acuerdo a la tradición católica de las dos naciones y la inexperiencia de dos gobiernos dictatoriales que fueron novatos en temas internacionales.

Finamente fue mediador el Papa Juan Pablo II siendo el gobierno de EE.UU. un importante nexo. El Pontífice envió al cardenal Antonio Samoré a los dos países, diplomático, el cual tuvo arduas negociaciones que finalizaron con la firma del Acta de Montevideo el 8 de enero de 1979 donde la Santa Sede se comprometió a ser mediadora en el conflicto para no recurrir a la fuerza. “Este hecho marcó una aceptación continental para Chile, es decir, fue visto por sus vecinos como un ejemplo en cuanto a las negociaciones, lo cual fue un paso positivo para las futuras RR.II. Fue uno de los mejores momentos de Pinochet”<sup>58</sup> pero no fue el fin, ya que le siguió una mediación hasta 1984, “donde solo la eficiencia vaticana pudo dirimir paz.”<sup>59</sup>

Este primer paso hizo que el Gobierno Militar ganara experiencia en política internacional y si bien en 1984 llegó a su fin, las tensiones siempre estuvieron, incluso desafiando otros frentes como el boicot de los sindicatos norteamericanos AFL-CIO a los productos de nuestro país donde tuvo una destacada acción en su resolución José Piñera. Por tanto, son distintos recursos que fue ganando Chile para obtener una credibilidad internacional, también ayudó el plebiscito del 11 de septiembre de 1980, lo cual pareció generar una mayor aceptación política al régimen por parte del escenario internacional, considerado por algunos como un éxito relativo.

---

<sup>58</sup> FERMANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo. op., cit.*, p. 450.

<sup>59</sup> Bustos Valderrama, C., *El Tratado de Paz y Amistad como marco de las relaciones entre Chile y Argentina*, Revista Chilena de Derecho, Chile, 1990. vol. 17, n. 1. p. 8.

Si bien Chile se enfrentó en la década de los ochenta a la pérdida de muchos socios comerciales por mermar sus relaciones diplomáticas,<sup>60</sup> tuvo que solucionarlo creando nuevos lazos de mercado internacional para tratar de no caer en una crisis económica profunda. “*Hubo relaciones activas y cordiales con los países de la cuenca del pacífico como Corea del Sur, China, Tailandia, Indonesia y Singapur*”<sup>61</sup>, por ser del ámbito más próximo como salida económica y crecimiento geopolítico en la región, es decir, se eligió estratégicamente a socios comerciales bilaterales para no seguir dañado como en relaciones multilaterales con las potencias de primer orden mundial.

Alejandro Ortega en “*International Effects on the Democratic Onset in Chile*”,<sup>62</sup> opina que después de 1982 las influencias internacionales desempeñaron un gran rol en la redemocratización de Chile por la provisión de una base política, es decir, una nueva oportunidad de la sociedad internacional para hacer ver a Chile como un país serio y confiable en niveles económicos y políticos, sin embargo, ese camino sería bastante largo, ya que no solo bastaba la voluntad de algunos países, sino una reforma interna que se proyectara al mundo. En este punto es donde volvemos a la teoría realista de las RR.II., es el proyecto interno que da validez a las relaciones externas, claro que con un grupo de expertos que pudieran llevar a cabo misiones diplomáticas, en un primer caso, nuestro país con el Gobierno Militar no tuvo la gente mejor preparada en esta materia pero desde el caso del Beagle existió un leve repunte.

De forma interna Pinochet buscaba la legitimidad y lo hizo en dos instancias, primero con el plebiscito de 1980 y segundo con la Constitución de 1980. Buscó la lógica común, si había elecciones en su gobierno no parecería una dictadura, sino un gobierno democrático. Esta idea pareció ser muy básica pero buscó validar desde el contexto interno al país para obtener beneficios en el contexto internacional, sin embargo, fue muy ingenua, no lo logró

---

<sup>60</sup> Los siguientes países habían roto relaciones con Chile desde el golpe de Estado: la Unión Soviética, República Democrática Alemana, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Yugoslavia, Bulgaria y Vietnam del Norte. Lo cual significaba enfrentarse a una década complicada en lo económico donde no contaba con el apoyo de países claves y aquellos con los que seguía teniendo relación, su credibilidad era baja.

<sup>61</sup> Duran, Roberto, *Lo constante y lo variable de la política exterior chilena durante los años 1974-1984: Un análisis introductorio*. Revista de Ciencia Política 7 (2), Santiago de Chile, 1985. p.184.

<sup>62</sup> Ortega, Alejandro, *International Effects on the Democratic Onset in Chile*. Stanford Journal of International Relations 11(2), EE.UU. 28-39.

directamente pero indirectamente la Constitución de 1980 daría en el tiempo una solidez económica y por ende una credibilidad en el sistema neoliberal.

De acuerdo con las cinco etapas dentro del ciclo político público, que propone Michael Howlett y M. Ramesh en su libro, *Studying Public Policy: Policy Cycles and Policy Subsystems*,<sup>63</sup> el gobierno de Pinochet actuó estableciendo una agenda defensiva, ya que prestó mayor atención a los gobiernos marxistas por la recuperación del gobierno anterior, pronto se daría cuenta que debía apuntar hacia la cuenca del pacífico y generar una credibilidad interna para que, por consecuencia generara una externa. Luego formuló su política teniendo en cuenta las influencias externas y la seguridad nacional, ejemplo de esto fue el doble estándar de las potencias hacia Chile y el conflicto del Beagle que hizo dar un giro de timón a la política internacional, las siguientes tomas de decisiones en el caso de Pinochet fue romper relaciones con países claves como Cuba y reactivar lazos diplomáticos con otras naciones marxistas como Polonia hacia 1990.

Uno de los pasajes más recordados y bochornosos que vivió Augusto Pinochet en visitas oficiales fue el denominado “*Filipinazo*”, donde el dictador Fernando Marcos no lo recibió en el contexto de una visita oficial en 1980, lo cual hizo que no volviera a salir de Chile durante su mandato dedicándose de lleno a fortalecer una política interna dejando un equipo diplomático que se encargara de los asuntos internacionales.

Este episodio no fue bien visto a nivel internacional, es decir, el nivel de exposición no fue adecuado para las pretensiones económicas que requería el país. Así cuando Chile cayó en crisis entre 1983 y 1986, los cancilleres tuvieron que soportar la oleada incesante de presiones y críticas. “Para Pinochet estas críticas no representaban avances en las relaciones internacionales”<sup>64</sup>, el diplomático que hizo carrera durante el Gobierno Militar hasta 1987

---

<sup>63</sup> HOWLETT, M y RAMESH, M, *Studying Public Policy: Policy Cycles and Policy Subsystems*. Don Mills, Ontario: Oxford University Press, 2003. Estas son:

- 1.El establecimiento de la agenda
2. La formulación de la política
3. La toma de decisiones
4. La implementación de la política
5. La evaluación de la política

<sup>64</sup> CAÑAS, Enrique, *El proceso político en Chile 1973-1990, op., cit.*, p. 40.



fue un abogado vinculado con la Pontificia Universidad Católica, Jaime del Valle, luego lo sucedió otro hombre de confianza, Ricardo García Rodríguez pero siempre con la estresante misión de hacer aplacar las críticas internacionales sobre los delitos de DD.HH.

Otro desaire internacional que tuvo fue el doble discurso durante el conflicto de las Malvinas, Chile decidió correr el riesgo al establecer una alianza militar oculta con Inglaterra pero en voz publica apoyando a Argentina. Colaboró en materia de inteligencia y apoyos logísticos. La razón de esto fue el aislamiento internacional por parte del gobierno de Galtieri y la crisis económica que estaba afectando a nuestro país, de esta forma las relaciones con Inglaterra mejoraron y se volvió un aliado internacional flexible en temas económicos y políticos.

En cuanto a la relación con la URSS -una de las potencias principales de la Guerra Fría- esta había cortado las relaciones oficiales con Chile el 18 de septiembre de 1973, práctica que siguieron todos los países marxistas, incluso Polonia, siendo Rumania la excepción. Los soviéticos recibieron a miles de exiliados chilenos incluyendo a dirigentes y militantes socialistas repartiéndolos dentro otros países de su bloque como Alemania Federal, a los cuales se les proporcionó gran ayuda material para vivir y estudiar, mientras que en Chile se armaron los grupos “terroristas” como el FPMR, los cuales casi matan a Pinochet. La ayuda a este grupo vino desde Cuba, país perteneciente a la órbita soviética, a través del tráfico de armas.

Ateniéndonos al “paradigma global de las relaciones internacionales, estas demostraciones sobre recibir asilados y proyectar la venta de armas desde la esfera de influencia de la URSS, son relaciones internacionales de tipo no oficial.”<sup>65</sup> Hubo una sensación de revolución pero los líderes de los grupos eran jóvenes e inexpertos, luego del atentado a Pinochet en 1986 hubo una sensación de estabilidad, ya que en 1987 la venida del Papa Juan Pablo II marcó un hito internacional porque había sido mediador en el conflicto con Argentina y los ojos del mundo apuntaban a Chile para ver cómo se comportaba la

---

<sup>65</sup> PEREIRA, Juan Carlos, *Historia de las relaciones internacionales contemporáneas*, Barcelona: Ariel, 2011. p. 23.

ciudadanía en cuanto a las denuncias internacionales que habían sobre los DD.HH. Hay que reconocer que el Papa si bien es una figura religiosa, es también un ente internacional mediador, tuvo un mensaje que transmitir no solo a la gente, sino a los gobernantes.

El viaje fue deseado por el gobierno, ya que implícitamente estaba legitimando el régimen, por ende era de suma importancia para Pinochet y su equipo diplomático que no hubiese revueltas para dar una señal positiva al mundo, lo que iría en directo beneficio de las RR.II. y diplomáticas. Además el Papa era reconocido como un protagonista del antimarxismo. Nadie dudaba que los cambios en Polonia con la creación del sindicato *Solidaridad* en 1980 habían sido propiciados por su mensaje y labor política para generar más derechos en los trabajadores y bienestar social y que finalmente culminaría siendo el primer país de la esfera soviética en retomar las relaciones diplomáticas con Chile en 1990. La visita maravilló al país, la imagen más recordada es la de Pinochet con el Papa en el balcón de La Moneda, lo cual fue un mensaje mundial no solo de paz, sino de legitimidad internacional, fue el impulso que necesitaba el país para obtener un camino de concordia y reactivación internacional.

### **I.2.2.- Cambios durante el Gobierno Militar: Economía, exiliados, pluripartidismo y relación con EE.UU.**

Los nuevos cambios vinieron desde el sector económico. En concordancia con el sistema realista de RR.II., el cambio interno introdujo un aventón para que funcionaran de mejor forma. Esto fue bajo la fórmula de una restructuración económica interna que hasta 1980 fue muy lenta, algunos de estos cambios que favorecieron las relaciones fueron las legislaciones mineras de 1982 y 1983 donde se abrió nuevamente a grandes inversiones extranjeras diversificándose las exportaciones llegando a superar el 50% de la dependencia internacional en el comercio. Lo cual se puede interpretar como una vulnerabilidad externa pero demostrando el acople a un sistema exportador de nivel mundial que si bien ya venía en ascenso hizo que se empezaran a crear nuevos lazos sólidos con exportadores de la cuenca del pacífico.

Las reformas impulsadas en los setenta pero materializadas en los ochenta como en la minería, hicieron de Chile un país con un potencial empresarial escondido en la sociedad, “privatizando empresas y estableciendo las bases de una economía neoliberal que vería su plenitud durante la década del noventa y sus primeros nexos de restablecimiento de relaciones hacia fines del Gobierno Militar.”<sup>66</sup> Esto se hizo bajo una activa política del Estado y de los empresarios de la promoción de las exportaciones para penetrar en el mercado mundial ayudado de los grandes capitales extranjeros que llegaron como grupos estratégicos. Es decir, hubo un cambio en la cultura económica de Chile, esta recuperación se dio desde 1984 en adelante, la cual, sí tuvo una contraindicación: El estallido de la violencia durante lo que restaba del Gobierno Militar.

Internamente la adopción de este modelo hizo que los grupos de izquierda cambiaran, ya que pronto se adoptó un pluripartidismo que dio voz “teórica” a todos, incluso los exiliados encontraron en los modelos orientales donde se refugiaron, una nueva visión sobre el socialismo. “Estos reconocieron que existían niveles de educación e igualdad pero que la vida privada era restringida de acuerdo a las libertades individuales, lo cual poco a poco hizo reconocer que el socialismo no era una opción real para los estados occidentales.”<sup>67</sup>

Uno de los focos de discusión de la nueva orientación socialista en el mundo fue la revista ChileAmérica, fundada en 1974 por un grupo de exiliados en Italia. Se trató de una elite de la izquierda extrema que viviendo en países socialistas experimentaron un cambio hacia el centro. “Entre sus nombres estaban José Antonio Viera-Gallo, Jaime Gazmuri, Enrique Correa, Julio Silva Solar, Oscar Guillermo Garretón y Luis Maira.”<sup>68</sup> En cuanto a la izquierda chilena interna, se desarrollaron dos modelos, uno que definió el camino revolucionario de orientación marxista liderado por Clodomiro Almeyda y otro por Carlos Altamirano que apuntó a un socialismo liberal que sería la posición que finalmente ganaría dentro de la democracia chilena y ayudaría hacia fines del Gobierno Militar a dar una estabilidad interna de la política.

---

<sup>66</sup> *Ibíd.*, p. 462.

<sup>67</sup> *Ibíd.*, p. 473.

<sup>68</sup> OTANO, Rafael, *Crónica de la transición*, Santiago de Chile, Editorial Planeta Chilena, 1995. p. 67.

Otros hechos que prepararon este camino de reinserción fue la tolerancia que se dio en el ámbito académico por parte del Gobierno Militar. Se crearon organizaciones y centros de estudios públicos que sirvieron tanto a la derecha como a la izquierda para articularse, destacó FLACSO que estuvo al alero de la ONU, lo cual permitió a nuestro país estar dentro de la elite académica internacional en publicaciones, CENECA, SUR que fueron instituciones cercanas a la izquierda y otras como CIEPLAN, CED y CERC cercanas a la Democracia Cristiana. Sobre todo las instituciones de oposición hicieron que destacaran figuras en el ámbito de la crítica política como Tomas Moulian y José Joaquín Brunner, siendo el pensador comunista italiano Antonio Gramsci su referente intelectual, “el cual entregó un lenguaje post-marxista en los noventas para escapar de la vía armada y sesgada del socialismo de la URSS.”<sup>69</sup>

Uno de los primeros signos de reconciliación fue cuando el ministro Sergio Onofre Jarpa realizó una liberalización interna de apertura política donde en forma paulatina se levantó la prohibición de regreso de muchos exiliados, así como la censura para libros y el flujo de informaciones. Este hecho destacó, ya que demostró en 1985 que la convivencia pacífica aún era posible rescatando las libertades del pasado y el primer paso fue el retorno de estos chilenos, por ende fue el primer golpe de timón de Pinochet que sirvió para proyectar al mundo un gobierno más austero y pacífico. En esta misma línea, el “Acuerdo Nacional” de agosto de 1985 que consistió en una declaración de principios de partidos y organizaciones de todas las tendencias, desde derecha a izquierda acerca de qué se quería y se esperaba para el país acordando un marco político y económico que debía ser común a todos desde marxistas a pinochetistas. “Se refería a una transición democrática, fue el primer paso real a la reconciliación, postulaba que el país debía moverse hacia un modelo occidental, este fue el momento justo donde ambos bandos generaron una alianza de objetivos comunes para el bien del país, es decir, las bases de la transición.”<sup>70</sup>

Con el escenario interno de 1985, la política norteamericana que veía a los gobiernos latinoamericanos como “autoritarios” cambió hacia un paradigma pragmático para ayudarlos

---

<sup>69</sup> Garretón, Manuel, “*La redemocratización política en Chile: Transición, inauguración y evolución*”, en *Estudios Públicos*, N° 42, Chile, 1991. p. 12.

<sup>70</sup> ORTEGA, Eugenio, *Historia de una Alianza*, Ediciones ChileAmérica, Santiago de Chile, 1992. p. 46.

a dirigirse a la democracia. Cierta tipo de relaciones mejoraron como el diálogo para revocar la enmienda Kennedy que prohibía la venta y asistencia militar a Chile. Esta conversación se tuvo en una entrevista del canciller René Rojas con Alexander Haig y el senador republicano Jesse Helms, sin embargo, esta enmienda siguió vigente. La visión de EE.UU. sobre Chile fue bastante crítica en cuanto a los términos democráticos del Gobierno Militar, ya que con esta se protegían de la opinión mundial de no estar apoyando a una dictadura. Tampoco olvidaron el caso Letelier que fue siempre “la piedra en el zapato” de las relaciones entre las dos naciones. Esta crisis se caracterizó por estar dentro de un movimiento general en América Latina que consistía en poner la democracia como categoría de legitimidad, siendo justamente lo que le faltaba a Chile. “El embajador estadounidense Harry Barnes llegó con la misión de generar lazos para una democracia pero no supo cómo lograrlo, así el subsecretario de EE.UU. Elliot Abrams lamentó que no se pudiese influir más en Chile.”<sup>71</sup> Sin embargo, pudo convencer a los partidos de oposición que aceptaran la legislación vigente que fue la Constitución de 1980 y desde ahí generar un camino para una transición a la democracia.

Langhorne Motley, un alto funcionario del Departamento de Estado, explicó , en enero de 1985, cuál era la política norteamericana hacia Chile, diciendo que su objetivo era trabajar para propiciar la restauración de la democracia por medio del dialogo entre las fuerzas en pro de una transacción, explica por qué EE.UU. no empleó armas más contundentes, como un embargo comercial, o bloquear las renegociaciones de la deuda externa, en especial aquellas con el Banco Mundial para préstamos de ajuste estructural<sup>72</sup>

Por ende existió desde EE.UU. un doble discurso sobre Chile. No se le condenó por completo pero debía pasar a una democracia y para eso formó la misión de las negociaciones que daría frutos desde 1988. Otro interés de EE.UU. fue la necesidad que Chile fuera un ejemplo, ya que estaba siendo el laboratorio de su sistema económico por lo que hacia 1987 los éxitos económicos de Chile harían desaparecer las sanciones sobre el autoritarismo de EE.UU. Robert Gelbard dice: “*el dilema era cómo castigar un gobierno no democrático,*

<sup>71</sup> PEREIRA, Juan Carlos, *Historia de las relaciones internacionales contemporáneas*, op., cit. p. 478.

<sup>72</sup> *Ibíd.*, p. 479.

*sin hacerlo en forma simultánea a una economía que era la mejor del hemisferio y quizás un modelo para el Tercer Mundo.*”<sup>73</sup>

La recuperación económica se hizo bajo el equipo de Hernán Buchi. El crecimiento económico duró casi quince años partiendo en 1984. Si bien fue un Gobierno Militar recordado por los delitos contra los DD.HH., el equipo económico fue capaz de darle un impulso decisivo al país para la implementación del modelo económico neoliberal que sentó las bases de un equilibrio interno que sería el envión para destacar y volver a tener una credibilidad internacional, sobre todo en los negocios, haciendo que muchas naciones que habían tenido un discurso negativo contra Chile restablecieran sus relaciones formales. Es así que Chile se enfrentó a los últimos años del Gobierno Militar completando un proceso de inserción internacional propiciado por su cambio económico, dentro del cual hubo distintos hechos que hicieron, desde 1988 hasta el fin del Gobierno Militar, que Chile volviera a poseer una credibilidad y posición internacional a consecuencia de la preparación de una transición a la democracia.

### **I.3.- 1988-1990: Los desafíos y la reinserción internacional de Chile.**

#### **I.3.1.- La proyección de Chile debido a los cambios políticos y sociales internos.**

Podemos analizar 1988 como el año del comienzo de la apertura interna, donde existieron signos de una transición a la democracia que generó por consecuencia una reinserción en el plano internacional. El Gobierno Militar se legitimó en base a su reforma económica, la implementación del sistema neoliberal funcionó a la perfección con la privatización de la mayoría de los derechos fundamentales de los ciudadanos, lo cual quedó plasmado en la Constitución de 1980. Hoy vemos las consecuencias de esas decisiones pero en aquellos años ayudó a recuperar un país que desde 1971 estuvo en una grave crisis de abastecimiento y con baja producción a nivel industrial. El país generó expectativas a nivel mundial cuando se empezó a formar un repunte económico, incluso empezaron a estudiar el modelo de recuperación económica de Chile para poder implementarlo en otras naciones, sobre todo subdesarrolladas.

---

<sup>73</sup> *Ibíd.*, p. 480.

Los primeros signos de apertura son en base a la situación política interna. El primero de ellos fue la autorización del diario de oposición La Época, el cual estaba basado en la experiencia de diarios españoles para representar la voz de la izquierda en Chile, signo inequívoco que culturalmente estaba cambiando la posición del Gobierno Militar ante la representación de la oposición, además era el camino lógico para legitimar su gobierno, ya que años atrás se había levantado el acceso de los exiliados. Por ende el camino coherente era darles mayor representatividad pública y la libertad de prensa se convirtió en uno de los primeros signos de la transición.

Ante la misma situación de las libertades, se comenzó a tolerar la existencia de partidos políticos, se formó una derecha extrema representada por la UDI y una liberal por RN pero lo más decidor fue que volvieron políticos de izquierda nuevamente a ser escuchados, los cuales lucharon por una transición pacífica a la democracia que venían preparando desde hacía tiempo. Si bien el atentado a Pinochet generó cierta repercusión internacional por lo que significó su organización y el malestar que existía hacía su mandato, “estos signos de apertura poco a poco empezaron a darle legitimidad al régimen, ya que, proyectó una nueva visión que se consolidaría más tarde en su inserción en la economía mundial.”<sup>74</sup>

También existió un cambio respecto al pluralismo televisivo. Si bien siempre estuvo controlado por el régimen, desde los ochenta, Canal 13 de la Universidad Católica ejercía cierta representatividad y autonomía respecto del gobierno, uno de sus programas, “Almorzando en el 13”, mostró un abanico de opiniones sobre todo tipo de temas por lo que se hizo bastante popular durante la década de los ochenta. Pero sin duda el gran símbolo de cambio y equilibrio interno fue el plebiscito de 1988. La Junta de Gobierno a principios de año, empezó con un discurso vehemente y sintetizador del Almirante José Toribio Merino, que “dio a conocer el proyecto de los militares al poder, aclarando que su intención fue recobrar la democracia derrocando un gobierno marxista que estaba en una profunda crisis, orientando así su discurso para mostrar la cara amable de los uniformados, para darle un

---

<sup>74</sup> Ortega, Eugenio, *Historia de una Alianza*, Ediciones ChileAmérica, Santiago de Chile, 1992. p. 36.

mayor auge y buen augurio al plebiscito de agosto de ese año.”<sup>75</sup> Entre febrero y marzo de 1987, se abrieron los registros electorales y a “los partidos políticos no marxistas se les permitió volver a constituirse con la condición de que reunieran 33.500 firmas de votantes registrados a nivel nacional. Ya en agosto de 1988, más del 90% de los votantes calificados estaban registrados.”<sup>76</sup>

Para la consulta ciudadana hubo dos opciones, la del *SI*, que tuvo como rasgo ser una campaña de Estado, ya que los que votaban por esta opción querían que siguiera el régimen en el poder. Por otro lado, la campaña del *NO*, que reunía a la oposición y tenía la característica que no siguiera a la cabeza del país el General Pinochet y así se hiciera una transición a la Democracia con nuevos candidatos y votaciones que debían darse en un plazo de dos años aproximadamente, donde se elegiría al presidente de Chile por el voto democrático de los habitantes del país.

El generalísimo de campaña del *SI* fue el Ministro del Interior Sergio Fernández, “*el gobierno puso la campaña electoral en manos de sus funcionarios y no de los grupos civiles, especialmente de los partidos políticos, a pesar de que el apoyo con el que contaba entre ellos era en algunos casos, con el de Avanzada Nacional y la UDI por el SI, bastante incondicional*”<sup>77</sup>. Mientras que la opción del *NO* se compuso por los partidos políticos de oposición y sobre todo apoyados socialmente por las protestas y movimientos que se hicieron en las calles. La campaña empezó el 5 de septiembre y terminó el 1 de octubre, luego se dieron algunos días para aparecer en televisión durante quince minutos en una franja electoral. “La campaña por el *SI* trató de dar a conocer la cara civil y “democrática” del candidato; mientras que en la oposición marcharon por todo el país con una bandera chilena, esta fue conocida como la Marcha de la Alegría.”<sup>78</sup> La campaña del *SI* en televisión, fue en un tono de ataque al bloque de oposición, y la del *NO*, de reconciliación y esperanza. El 5 de

<sup>75</sup> A.J.G. N° 1/88. 17 de marzo 1988. Discurso del Almirante Merino. p. 3.

<sup>76</sup> COLLIER, Simon y SATER, William. *Historia de Chile 1808-1994*, Cambridge University Press, Inglaterra, 1998. p. 323. El 23 de marzo de 1987 se había aprobado la Ley Orgánica Constitucional de Partidos Políticos que ayudó a que se fuera configurando una transición. En: <http://pdpa.georgetown.edu/Parties/Chile/Leyes/Ley18603.pdf>. (Consultado el 5.12.2017).

<sup>77</sup> García, Carolina, *El peso de la memoria en los inicios de la transición a la democracia: 1987-1988*. Tesis de Licenciatura. Instituto de Historia. Pontificia Universidad Católica de Chile, Santiago de Chile, 2004. p. 106.

<sup>78</sup> Cruz-Coke, Carlos, *Manual de educación cívica.*, Andrés Bello, Santiago de Chile, 1991. p. 90.



octubre de 1988, se realizó el plebiscito ante la expectación, curiosidad y esperanza de lo que podía pasar. Finalmente ganó el *NO*.

“La opción del *SI* obtuvo el 43,01%, y el *NO* un 54,71%, con estos resultados la transición democrática debía hacerse en un plazo no lejano.”<sup>79</sup> Pronto se hicieron las campañas para la vuelta a la Democracia y al régimen militar solo le cupo la posibilidad de acatar y respetar esta vez lo establecido en la Constitución de 1980.

Así, el plebiscito representó un símbolo de unidad y democracia que se transmitió a nivel internacional. En un primer momento todos dudaron si las FF.AA. iban a respetar la decisión del pueblo, ya que no se esperaban un triunfo contundente del *No*. La opción era dejar bien posicionado al país económica e internacionalmente, es así que “siguieron habiendo modificaciones, es decir, entre más equilibrio interno se lograba, mejor era el posicionamiento exterior.”<sup>80</sup> Esto significó el principio del fin del régimen, el cual finalmente se convirtió en una transición ejemplar a nivel global como un acto colectivo de paz que le devolvió el estrellato a nivel internacional. Además, ese mismo año se modificó el Consejo de Seguridad del Estado y el artículo 8 de la Constitución que excluía ideologías totalitarias. “Estos fueron pequeños signos que la Constitución se podía modificar para hacerla más democrática aceptando distintas libertades como la de pensamiento, asociación y representación dentro del país.”<sup>81</sup>

Sin embargo, en el ámbito de las RR.II., Chile durante 1988 tuvo escasa participación, lo que puede evidenciarse en la información contenida en los anaqueles del archivo del Ministerio del ramo. Aun así, la era de las comunicaciones, con la telefonía y el fax, sobre todo en aquellos años, le dieron un giro a lo internacional. Las RR.II. en el ámbito meramente formal, estuvieron dadas por el MINRECH que estuvo a cargo en 1988 por Ricardo García Rodríguez y Hernán Felipe Errázuriz Correa.

---

<sup>79</sup> *Ibíd.* p. 105.

<sup>80</sup> Godoy, Oscar, La transición chilena a la democracia: Pactada, en: *Estudios Públicos*, N°74, Chile, 1990. p. 88.

<sup>81</sup> Godoy, Oscar, Algunas claves de la transición política en Chile, en: *Estudios Públicos*, N°38, Chile, 1990. p. 143.

En palabras de José Miguel Barros, ex embajador de Chile en EE.UU., la percepción que se tuvo en el exterior de los primeros años del régimen militar respecto de política interna, fue la sensación de un régimen autoritario, personalista, con restricciones en materia de libertad y DD.HH. “En materia de política exterior, se percibió un gobierno que reaccionaba fundamentalmente ante ataques.”<sup>82</sup> En 1988, esta imagen mejoró debido al plebiscito, ya que se muestra una intención de llegar a una transición democrática que podía ser útil para el país con la participación de la gente. El gobierno en este periodo, hizo mejorar las cosas pero no al punto de verse con mejores expectativas internacionales. En palabras de Hugo Fazio Vengoa, “*la conducción externa en el régimen militar tomó un perfil pretoriano ideológico, teniendo como característica principal el gran número de oficiales como embajadores y divorcio de estos mismos con los políticos.*”<sup>83</sup>

Uno de los grandes cambios nombrado por los autores es la conducción del Ministerio de Relaciones Exteriores por Hernán Felipe Errázuriz Correa, el cual fue un defensor del modelo neoliberal de Chile y se preocupó principalmente de la inserción internacional a través de nuevos contratos y el restablecimiento de las relaciones consulares con países de orden marxista.<sup>84</sup>

Existe un esquema mental que puede definir 1988 como un año paradigmático en la política internacional de Chile: La llamada transición a la democracia que debía durar dos años estuvo influenciada por el éxito del modelo económico neoliberal que le dio una legitimidad internacional y se proyectó como un ejemplo de crecimiento. Este hecho fue el que se usó como argumento ideológico y pragmático para insertar nuevamente a Chile en el concierto internacional en un proceso que daría sus primeros frutos entre 1988-1990. Aunque lo primero, fue limpiar internacionalmente la visión de Chile ante los delitos de DD.HH.

---

<sup>82</sup> Barros, José Miguel, “Presencia y estatus de Chile en las últimas décadas política y relaciones internacionales”, *Cursos y Seminarios, Instituto de Ciencia Política U.C.*, 2008. p. 97.

<sup>83</sup> FAZIO, Hugo, *Transición democrática y política exterior en Chile*. CEI, Bogotá, 1995. p. 43.

<sup>84</sup> Específicamente es gracias a las gestiones de su mandato en el cual se generaron los primeros contactos con Polonia luego de haber cortado las relaciones formales en 1973. Estos primeros contactos en Uruguay y luego en Argentina por parte de cónsules polacos llevaron al restablecimiento de las relaciones formales en 1990, siendo Polonia el primer país de la esfera soviética en restablecer relaciones formales con Chile.

generando algunos tratados internacionales que prepararían el camino para exportar un modelo económico ejemplar. Así lo dan a conocer las Actas de las sesiones de la Junta de Gobierno:

En el orden de las relaciones internacionales, se aprobaron diversos tratados multilaterales y bilaterales. Merecen especial mención la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes aprobada por las Naciones Unidas el 17 de diciembre de 1984, y la Convención Interamericana para Prevenir y Sancionar tales Actos, acordada el 9 de diciembre de 1985 en Cartagena de Indias, Colombia. Ambos Tratados multilaterales aprobados por el Poder Legislativo chileno constituyen el más severo desmentido a quienes se han atrevido a dudar de la vocación de respeto por las garantías constitucionales, llamadas también derechos humanos, por parte de nuestro Gobierno<sup>85</sup>.

Ante esto, el Gobierno Militar comprendió que las personas a cargo tenían que ser diplomáticos de carrera como el nuevo canciller Hernán Felipe Errázuriz. Este le dio un estilo “*businesslike*”<sup>86</sup>, los negocios y la defensa del modelo de recuperación económica de Chile fueron cosechando frutos, ya que “los países comenzaron a ver a Chile como un Estado aperturista, el cual tenía como objetivo la estabilidad política y económica.”<sup>87</sup>

En este mismo sentido Patricio Aylwin que se perfilaba como candidato para la transición, desde 1988, empezó a promover nombres para la política exterior de Chile pertenecientes a la escuela de la Universidad de Chile. Esta casa de estudios fue una de las pocas que mantuvo el pluralismo político dentro de sus aulas y reflejó la cultura política de la Concertación. Algunos nombres que Patricio Aylwin volvió a señalar en su candidatura para generar la transición pacífica e insertar a Chile en el mundo fue: Gustavo Lagos, Luis Maira, Oscar Pinochet de la Barra, Luciano Tomassini, Manfred Wihlemy, Heraldo Muñoz, Carlos Portales, Pilar Armanet, Juan Gabriel Valdés, Alicia Frohmann y Juan Somavía. Todos ellos tenían la característica en común que eran de la Concertación y de escuelas

<sup>85</sup> A.J.G. N° 1/89. 16 de marzo 1989. p. 10. Economía, 6; Educación, 3; Hacienda, 21; Interior, 11; Justicia, 10; Minería, 4; Obras Públicas, 4; Relaciones Exteriores, 12; Salud, 2; Bienes Nacionales, 2; Trabajo, 7; Vivienda, 2, y Transportes, 1.

<sup>86</sup> FERMANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo. op., cit.*, p. 486.

<sup>87</sup> DRAKE, Paul y JAKSIC, Iván, (compiladores), *El modelo chileno. Democracia y desarrollo en los noventa*, Editorial LOM, Santiago de Chile, 1999. p. 127.

pluralistas pero conscientes de que había que mantener un sistema económico para la estabilidad tanto interna como externa de Chile.

Otros símbolos de apertura real desde 1988 fueron la creación de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), la cual fue un escenario para debatir y ser un semillero de ideas de oposición que permitió a los políticos mencionados anteriormente tener un escenario de producción científica que les permitiera hacer carrera. También la creación del Centro de Estudios Transnacionales y el Centro de Estudios para el Desarrollo (CED), o el programa RIAL, el cual fue apoyado por la CEPAL. Todas estas asociaciones le dieron un nuevo aire y visión rejuvenecedora al estudio de las RR.II., es decir, la inserción pasó a ser una prioridad país para seguir creciendo económicamente dando estas nuevas instituciones legitimidad a los nuevos actores diplomáticos que estaban en coherencia al modelo occidental que se proponía.

Es interesante detenerse en este punto donde la política del régimen y la oposición consensuaron que el camino más seguro y fructífero era el occidental con un modelo neoliberal probado, en la actualidad podemos criticar las consecuencias del modelo pero en su momento el caso de Chile fue toda una novedad que funcionó a la perfección con la privatización de la mayoría de las empresas. Generaron recursos para una sociedad que había pasado por una profunda crisis económica lo que dio la base para pasar a una democracia anhelada por la gran mayoría de los chilenos. Así la dependencia económica de Chile empezó a quedar invisibilizada por el repunte económico emergido del sistema, ayudado por el contexto internacional: La caída en bloque del socialismo y el fracaso del sueño de la igualdad social fue una realidad hacia fines de 1988.

### **I.3.2.- 1989, el año del repunte internacional.**

En 1989 Chile empezó a consolidar todo el proceso que empezó en 1986, desde una estabilidad política interna hasta consolidar su reinserción internacional. Los sucesos ocurridos en el mundo como la caída del muro de Berlín y la crisis del socialismo permitieron a nuestro país volver a posicionarse en el mundo.

Si 1988 fue el año del plebiscito, 1989 fue el año de las elecciones en Chile. La política interna se volcó totalmente a lo que podía pasar en las urnas, el régimen militar con el general Augusto Pinochet a la cabeza debía llegar a su fin, los acuerdos tomados en la Constitución de 1980 así lo estipularon, los dos bandos estuvieron preocupados de la campaña electoral, los candidatos fueron Patricio Aylwin, Hernán Buchi y Francisco Javier Errázuriz<sup>88</sup>. La preocupación de la oposición estuvo marcada por conseguir un buen camino para una victoria democrática que se sentía venir en el ambiente, la Concertación se dedicó a conseguir una serie de enmiendas a la Constitución de 1980 no logrando todo lo que quería pero si parte importante, no consiguió cambiar el sistema binominal ni la inamovilidad del general, pues cualquiera fuera la decisión de las elecciones él seguiría siendo Comandante en Jefe del Ejército hasta 1998. Es decir, la vida política interna se movió de acuerdo a las reformas, hubo cambios como preparación, en cuanto a situaciones que debían si o si cambiar como por ejemplo el “Estado desarrolló una política activa para promover el retorno de los chilenos que aún se encontraban en el exilio, a través de la ONR que entró en actividad a fines de noviembre.”<sup>89</sup>

La candidatura para las elecciones y posterior triunfo de Patricio Aylwin dio a nuestro país la estabilidad que buscaba para proyectarse como una democracia a través de una transición pacífica que se dio de manera positiva. Esto fue aprovechado para propaganda internacional dando a entender que era posible pasar desde un régimen militar a una democracia sin levantar las armas, es decir, causó un impacto mundial por su desarrollo. En cuanto al plano internacional, hubo una inserción, sobre todo con Polonia que estaba viviendo un proceso similar al de Chile pero tratando de pasar de un régimen Comunista de tinte marxista hacia una democracia. Este proceso lo aprovechó Chile para su comunicación y posterior restablecimiento de relaciones formales.

---

<sup>88</sup> Aylwin ganó estas elecciones con un 55% de los votos y sus dos rivales de la derecha obtuvieron el 43%, dando así una coherencia con lo que había pasado en el plebiscito y dándose una transición respetada según lo acordado.

<sup>89</sup> Guzmán, Patricio y Sanhueza, Alexis, *Relaciones Chile-Polonia. op. cit.* p. 67.

En cuanto al caso polaco propiamente tal, la revisión de las Actas de la Junta de Gobierno en 1989 no muestra ningún interés en ellos, la vida política interna pasó más por temas sociales y reordenamiento de leyes que preocupaban de una mejor transición del país. Se denota un ocaso del régimen militar con una política interna preocupada principalmente de los hechos que sucedían dentro del país, dejando de lado y no prestando atención a los hechos sucedidos en el país europeo respecto a la discusión interna, comprobado con la nula información de Polonia que poseen las Actas de la Junta Gobierno. En cuanto a política internacional, fue un año importante en temas polacos, ya que se restablecen las relaciones consulares. Primero, el año 1989 el Ministerio de Relaciones Exteriores cambió de sede. Fue la cuarta mudanza de su historia. Abandonó el sector meridional del Palacio de La Moneda, su centro de trabajo por sesenta años y se trasladó al antiguo edificio del Congreso Nacional.<sup>90</sup>

Si bien dentro de la discusión interna no hubo menciones al caso polaco, se empezaron a generar innovaciones que fueron decidoras como el cambio del Ministerio de Relaciones Exteriores al edificio del ex Congreso Nacional. Esto dio cierta autonomía para trabajar, ya que en su mayoría eran diplomáticos de carrera y no militares como gran parte del gobierno. Bien dice Joaquín Fernandois que la confrontación ya no era una opción para tener un futuro auspicioso en todos los ámbitos:

En 1988, después del plebiscito, se formó un gabinete que preparó la transición, que incluía negociaciones con la Concertación. Asumió Hernán Felipe Errázuriz, pero el ambiente ya era distinto y su desempeño no pertenece al perfil anterior. Los mismos militares comprometidos en la Cancillería terminaron por comprender la inutilidad acaso peligrosa de una confrontación en política exterior, como de la necesidad de estilo directo, persistente y político de la diplomacia<sup>91</sup>.

Estas palabras delatan que en materias externas luego del plebiscito los objetivos fueron distintos. Era innegable que el escenario mundial estaba en una metamorfosis y los

---

<sup>90</sup> Fueron revisadas todas las Actas de la Junta de Gobierno del año 1989 para ver si existió en política interna dentro de la Junta algún tipo de interés por el tema polaco o temas de Europa del este pero no hay referencias a la situación polaca.

<sup>91</sup> FERMANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo. op., cit.*, p. 417.

cambios no se podían obviar, sino que debían hacer frente ante los nuevos actores internacionales que estaban surgiendo. En Polonia los cambios se avecinaron como una avalancha a fines de la década<sup>92</sup>.

Patricio Aylwin el mismo año que fue electo como primer presidente de la República de la vuelta a la democracia se refirió durante su campaña al caso internacional de Chile. Dio a conocer que nuestro país debía pagar un elevado costo político y económico para reinsertarse en el concierto internacional, lo cual es bastante decidor si tomamos en cuenta el desafío que representaba para Chile y para el próximo presidente, ya que debía seguir el modelo exportador neoliberal hacia el mundo con productos chilenos para alcanzar mayor crecimiento además de las relaciones sociales, políticas y culturales que se habían perdido con los países, lo que generó un pequeño atraso respecto a nuestra globalización. Es decir, no estábamos a la vanguardia de lo que sucedía en el mundo. Tanto así que ese año comenzó un aumento en la exportación de frutas sobre todo al hemisferio norte, sin embargo, ocurrió lo que se denominó como “el caso de las uvas envenenadas” donde EE.UU. generó una polémica a nivel internacional por unas supuestas uvas contaminadas que habrían entrado a su país provenientes de Chile, lo que influyó gravemente en la agricultura chilena. La mala propaganda de EE.UU. sin tener pruebas contundentes de que las uvas habían salido contaminadas desde nuestro país generó un pequeño embargo que hizo disminuir las exportaciones, generando una pequeña crisis dentro del progreso que se había ganado, esto solo se solucionó cuando se comprobó que se habían contaminado durante el camino, por lo que las exportaciones volvieron a su punto normal.

A pesar del impase, EE.UU. comenzó a considerar la economía de Chile como ejemplar y fue el momento perfecto para comunicárselo al mundo, ya que la transición estaba asegurada y el modelo económico en crecimiento. Si bien se estaba afianzando la estabilidad interna, la necesidad de lograr la reinserción internacional y afirmar la vocación Latinoamérica de un desarrollo pleno, seguía siendo una deuda que se empezó a cobrar

---

<sup>92</sup> Frente a esto, la prensa en Chile no estuvo ajena, el diario *El Mercurio* en abril, publica su editorial *Jaruzelski y la Perestroika*, la cual daba a conocer que Polonia se encontraba en una reforma impresionante en el este europeo gracias a tres partes, específicamente: Sindicato *Solidaridad*, líderes políticos y religiosos. En: “Editorial: Jaruzelski y la Perestroika”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 27 de abril 1989: A1.

gradualmente, ya que en la declaración de principios del Gobierno Militar en 1979 hablaba de una inserción al mundo que solo empezó a ser una realidad durante su último año en el poder. Esta se basaba en la aceptación de la economía de mercado y la inversión extranjera, es decir, una economía neoliberal ayudada con la legalidad que le permitió la Constitución de 1980 y los economistas chilenos formados en Chicago que implantaron una economía de mercado plenamente occidental.

La implementación de esto fue el medio que utilizó el Gobierno Militar durante la década del ochenta para adaptarse al entorno internacional que surgió del mundo de posguerra. Específicamente el mérito del Gobierno Militar como de la clase política fue no quedarse entrampado en el paradigma ideológico, es decir, aprender de los problemas tomando medidas concretas como por ejemplo suprimir las salidas internacionales de Pinochet luego del *filipinazo*, estudiar un modelo económico y legislar sobre ello, que fue lo que pasó con los “Chicago Boys”, y la promulgación de la Constitución de 1980 que legitimaba el modelo. Luego se puso en práctica con la inversión extranjera haciendo que Chile empezara a regresar al orden de la civilización europea.<sup>93</sup>

Así la experiencia del Gobierno Militar dejó un legado para las RR.II. de Chile. Primero la preocupación de la sociedad internacional ante los DD.HH. que fue un constante obstáculo para conseguir una reinserción internacional y segundo la preocupación interna y externa de actores económicos. Carlos Portales plantea el cambio en Chile de la siguiente forma:

Hubo una mayor vinculación transnacional permanente de los actores domésticos y la presencia de actores económicos transnacionales con intereses en la economía chilena. La transnacionalización de la política interna abrió las puertas a la manipulación de las fuerzas internas desde el exterior como al uso por éstas del apoyo internacional, pero también puede

---

<sup>93</sup> Uno de los símbolos más importantes de la reinserción internacional en la vuelta a la democracia fueron las visitas de líderes políticos que arribaron para la ceremonia del ascenso de Patricio Aylwin como presidente democrático de Chile entre el 11 y el 14 de marzo de 1990. Donde promulgó las siguientes palabras: *Hoy es un día histórico, que recogerán los anales de nuestra patria y los del mundo entero. Gobernantes y representantes de las naciones amigas han venido a celebrar con nosotros. Les agradecemos su solidaridad en los momentos de dolor y su compañía en esta hora de alegría. Chile vuelve a la democracia y vuelve sin violencia, sin sangre, sin odio. Vuelve por los caminos de la paz.* AYLWIN, Patricio, *La transición chilena: discursos escogidos, marzo 1990-1992*, Editorial Andrés Bello, Santiago de Chile, 1992. p. 12.



conducir a una mayor capacidad de cooperación internacional y servir de aliciente al establecimiento de límites a la competencia interna.<sup>94</sup>

La reflexión lleva a confirmar que el sistema económico implementado dio resultados, ya que la inversión extranjera se interesó en Chile y los empresarios internos también empezaron a actuar en el mercado internacional. Símbolo de este cambio fue el restablecimiento de las relaciones formales con Polonia en marzo de 1990 luego de dos años de negociaciones, “lo cual reactivó la economía interna del país debido al intercambio comercial.”<sup>95</sup> Es así que la transición a la democracia y el ascenso de Patricio Aylwin como presidente de la república, el 11 de marzo de 1990, creó expectativas, desafíos y alegría que explicitó desde el balcón de la Moneda:

Hoy es un día histórico, que recogerán los anales de nuestra patria y los del mundo entero. Gobernantes y representantes de las naciones amigas han venido a celebrar con nosotros. Les agradecemos su solidaridad en los momentos de dolor y su compañía en esta hora de alegría. Chile vuelve a la democracia y vuelve sin violencia, sin sangre, sin odio. Vuelve por los caminos de la paz<sup>96</sup>.

Los caminos de la paz que anunció Aylwin en la última parte de su discurso tienen su sustento en reparar los abusos a los DD.HH. Esta fue una deuda para el mundo en cuanto a la imagen que proyectaba nuestro país. Aylwin indicó que la frágil rama de la democracia necesitó del abono tanto interno como de la ayuda internacional. “*En esa dirección, el programa de política exterior lo integraban políticos de la Concertación, además de grupos de académicos e intelectuales asociados a ella*”,<sup>97</sup> que tenían el objetivo de restaurar la imagen país y continuar el crecimiento económico. En relación a lo anterior, es clave tener en cuenta que “la transición y sus vicisitudes internas, afectaron el desarrollo de la política

---

<sup>94</sup> Portales, Carlos, *Los factores externos y el régimen autoritario. Evolución e impacto de las relaciones internacionales de Chile en el proceso de transición a la democracia*. Estudios Internacionales, 1989, vol. 22, no 87, p. 33.

<sup>95</sup> A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia. Apartado de la Historia de las Relaciones Chile-Polonia p. 3. En él aparece detallado el nivel de intercambio de Chile y Polonia hasta 1988, donde en este último año se reactivan las importaciones

<sup>96</sup> AYLWIN, Patricio, *La transición chilena: discursos escogidos, marzo 1990-1992*, op. cit., 1992. p. 15.

<sup>97</sup> FERMANDOIS, Joaquín, *Mundo y fin del mundo*. op., cit., p. 487.

exterior y el desarrollo de la diplomacia.”<sup>98</sup> En consecuencia, esto determinó en parte la forma en que se aprecian los fenómenos externos a través de los enviados consulares, diplomáticos o los medios de comunicación que sobresaltaron las propias discusiones legislativas.

Aylwin, ya en su discurso dio los lineamientos para continuar un camino internacional fructífero para reparar lo mencionado anteriormente. Hizo público algunos rasgos de su política interna proyectándose al exterior: *“Es hermosa y múltiple la tarea que tenemos por delante: Restablecer un clima de respeto y de confianza en la convivencia entre los chilenos...; impulsar el crecimiento y asegurar la estabilidad de nuestra economía; mejorar los términos de intercambio de nuestro comercio exterior...”*<sup>99</sup>, alentó a la tarea internacional de la siguiente forma: *“Realza esta celebración la presencia de nuestros invitados, gobernantes y representantes de naciones amigas. ... En nombre de este pueblo les decimos: ¡Gracias, muchas gracias: podéis tener la seguridad de que el reencuentro de Chile con la democracia significará también nuestra incorporación activa a todas las instancias de colaboración internacional...!”*<sup>100</sup>.

También el diputado demócrata cristiano Sergio Pizarro realizó proposiciones para impulsar y consolidar la reincorporación de Chile en el ámbito internacional: *“Por otro lado, hay tres regiones que van a requerir nuestra atención para plantear nuevas relaciones, debido a la escasa vinculación política que existió con ellas en el pasado. Así, relaciones en materia política, económica y cultural con el resto de América Latina, con Europa, Occidental y Oriental, y con la Unión Soviética”*<sup>101</sup>.

Queda expuesto con estos extractos que la vuelta a la democracia devolvió explícitamente el discurso conciliador de paz y reinserción internacional en regiones donde Chile había perdido relaciones -como afirma Sergio Pizarro- específicamente en la órbita de

---

<sup>98</sup> Luis Maira y otros. *La Política Exterior de los Gobiernos de la Concertación. Contexto, raíces, formulación, logros y restricciones*, en Quiroga, Yesko. *Chile en la Concertación 1990-2010. Una mirada crítica, balance y perspectivas*. Tomo II. Op., cit. 2010. p. 64.

<sup>99</sup> AYLWIN, Patricio, *La transición chilena: discursos escogidos, marzo 1990-1992*, op, cit. p. 17.

<sup>100</sup> *Ibíd.*, p. 18.

<sup>101</sup> Cámara de Diputados, Legislatura Extraordinaria. Sesión 6a, Propositiones para impulsar y consolidar la reincorporación de Chile en el ámbito internacional. en 3 de abril 1990.

los países socialistas. La política de cambio y estabilidad interna que se empezó a gestar en la década del ochenta y que en 1988 se consolidó con el plebiscito y posterior transición democrática, generó un cambio internacional que se puede comprobar a través de las distintas relaciones con las potencias, las cuales se volvieron más amistosas a consecuencia del crecimiento de la economía chilena a través del sistema neoliberal impuesto durante el Gobierno Militar restableciéndose relaciones diplomáticas en 1990 con países de la órbita socialista como Polonia y luego Hungría. *“El cumplimiento del primer objetivo de la vuelta a la democracia comenzó con iniciativas simbólicas, como la asociación del país al Grupo de los No Alineados, la reanudación de los lazos con Cuba, México, Italia, Suecia y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas”*.<sup>102</sup>

Así, el restablecimiento de las relaciones fue consecuencia de la inserción internacional que se estaba implementando, la cual sólo se puede visibilizar recién en la vuelta a la democracia. Esto lo reafirmó el Ministro de Relaciones Exteriores<sup>103</sup> en su intervención ante el “Consejo para las Relaciones Internacionales”<sup>104</sup>, se centró en explicar las orientaciones y aplicaciones de la política exterior desde un punto de vista estructural. En cuanto a esto, la reflexión de la tesis de Alexis Sanhueza y Patricio Guzmán es importante:

Se mantuvo una política exterior ajustada a los cambios mundiales que estaban en relación a los objetivos permanentes y contingentes de las bases programáticas que en el ámbito internacional esbozó la Concertación de Partidos por la Democracia, es decir: la completa reinserción de Chile en el espacio internacional. Aquí Europa ocupó un lugar especial, ya que, elogiaron con fervor el renacimiento de la Democracia en la nación, de la misma manera en que Chile observó con buenos ojos las transformaciones en Europa: Los positivos cambios verificados allí donde, después de 45 años, comienzan a perfilarse la democracia política y la libertad, las que son un grato estímulo para perfeccionar aún más dichos vínculos.<sup>105</sup>

<sup>102</sup> Ortiz Sarkis, Miguel, *La política exterior de la Concertación 1990-2002*. Revista enfoques N°2, 2004. p.72.

<sup>103</sup> Ministro de Relaciones Exteriores don Enrique Silva Cimma (Iquique, 11 de Noviembre de 1918 – Santiago, 14 de Julio de 2012) En 1990 fue designado Ministro de Relaciones Exteriores por el presidente Patricio Aylwin. Bajo su conducción, se produjeron las gestiones por la reclamación argentina por Laguna del Desierto, donde se le criticó, junto al Gobierno, por haber aceptado la conformación de un tribunal con jueces latinoamericanos que terminaron favoreciendo al país trasandino.

<sup>104</sup> Reunión que se llevó a cabo el 8 de mayo de 1990.

<sup>105</sup> Guzmán, Patricio y Sanhueza, Alexis, *Relaciones Chile-Polonia. op. cit.* p. 78.

Los objetivos de la política internacional quedaron plasmados en el primer mensaje de las sesiones del Congreso nacional en 1990 donde se establecieron cinco puntos pragmáticos, en los cuales uno de ellos era recuperar la credibilidad internacional: “1.- *Esclarecer la verdad y hacer justicia en materia de derechos humanos, como exigencia moral ineludible para la reconciliación nacional*; 2.- *Democratizar las instituciones*; 3.- *Promover la justicia social, corrigiendo las graves desigualdades e insuficiencias que afligen a grandes sectores de chilenos*; 4.- *Impulsar el crecimiento económico, desarrollo y modernización del país*; y 5.- *Reinsertar a Chile en el lugar que históricamente se había ganado en la comunidad internacional.*”<sup>106</sup>

Estos objetivos solo se pudieron cumplir por la desdramatización de la política interna, ya que se produjo una estabilidad que sirvió para normalizar las RR.II. dando paso a la llamada democracia de los acuerdos. Esto último ayudado por la evolución del sistema internacional producto del término de la Guerra Fría, lo cual restó dramatismo al restablecimiento de las relaciones entre países. Se puede confirmar con la reflexión de Cristian Garay respecto a la reinserción de acuerdos comerciales:

A modo de ejemplo, los acuerdos suscritos ya en 1991 comprendían la firma del Acuerdo de Complementación Económica (ACE) con Argentina, Un Acuerdo de Libre Comercio con México, Consejos Consultivos sobre Economía y Comercio con Canadá, Ecuador y Colombia, Consejo Bilateral de Integración con Uruguay, Comisiones mixtas con Costa Rica y Paraguay y estudios de acuerdo de completación económica con Venezuela y Bolivia y, finalmente, un acuerdo sobre medio ambiente en el marco de la Iniciativa de las Américas.<sup>107</sup>

Por lo tanto sucedió una reinserción parcial, se puede concluir que hubo dos estilos diplomáticos en Chile, los cuales ha detectado Heraldo Muñoz<sup>108</sup>, primero hubo un estilo *civil- pragmático* en la diplomacia chilena con una fuerza profunda y organizada que se rompe en 1973. Y segundo, durante el Gobierno Militar predominó el estilo *pretoriano-*

<sup>106</sup> Puntos expuestos en el la apertura de las sesiones del Congreso en 1990 por el Presidente de la República.

<sup>107</sup> Garay, Cristian, *Política exterior de Chile, organismos negociadores y aspectos generales de los mecanismos o instrumentos de integración con sus principales obligaciones*. En Apuntes de trabajos, Instituto de Ciencia Política de Universidad de Chile, Santiago de Chile, 1996. p. 25.

<sup>108</sup> Colacrai, Miryam y Lorenzini, María Elena, *La política exterior de Chile ¿excepcionalidad o continuidad?* Santiago de Chile, Revista Confines, 2005. p. 47.

*ideológico*, el cual le imprimió un marcado acento anticomunista, muchas veces generando relaciones por canales personales y no por la cancillería ni diplomacia. Proceso que empezó a cambiar en la mitad de la década del ochenta donde se observaron características de un estilo civil-pragmático, que se reflejó en la designación de Hernán Cubillos como Canciller a principios del ochenta y luego con Hernán Felipe Errázuriz, los cuales fueron diplomáticos de carrera con un estilo *Businesslike*. Así la historia de las RR.II. de Chile toma un rumbo de integración y protagonismo regional con una economía en constante crecimiento lo que fue generando un desarrollo parcial para la sociedad con el segundo estilo diplomático ya en democracia.

En suma, hubo un ostracismo internacional hacia Chile desde que asumió el régimen cívico militar, ya que se produjeron situaciones internas en el país relacionadas con delitos a los DD.HH. y represión. Esto hizo que se generara una inestabilidad democrática que condenaron los principales aliados políticos y económicos de Chile a nivel mundial, por ende hubo un rechazo internacional que se demostró con el corte de relaciones diplomáticas y con distanciamiento político de potencias como Inglaterra y EE.UU.

En la década del ochenta se generó el repunte internacional de Chile con dos momentos claves: Durante la primera mitad de la década del ochenta las RR.II. del régimen cívico militar tuvieron que resolver problemas con EE.UU., Argentina y la URSS alargando un quiebre decidor para los intereses económicos de Chile. Sin embargo, desde 1985 hubo cambios internos como el repunte económico, la vuelta de los exiliados y el pluripartidismo que fueron muestras a nivel internacional de un cambio al autoritarismo proyectado años antes, lo que generó el inicio de un proceso de reacomodamiento internacional para Chile.

El año clave para la reinserción de Chile fue 1988, ya que tuvo una economía consolidada, el plebiscito, la apertura de canales de televisión y diarios, dieron una estabilidad interna relativa, junto con nuevos diplomáticos de carrera que empezaron a implementar en Chile la reinserción internacional a través de: cambiar de sede el MINRECH, disponer de diplomáticos de carrera y ya no de militares, dialogar con países con los que estaban las relaciones suspendidas como Polonia y establecer objetivos de la política

internacional que quedaron plasmados en el primer mensaje de las sesiones del Congreso nacional en 1990 donde se establecieron cinco puntos pragmáticos siendo el quinto punto devolver a Chile al puesto internacional que alguna vez tuvo. Esto quedó demostrado con los discursos del presidente electo Patricio Aylwin y con el restablecimiento de relaciones diplomáticas con países como Polonia, Hungría, México, Suecia y la URSS, además de los tratados internacionales tanto políticos como económicos que se firmaron en la vuelta a la democracia.

## **CAPÍTULO II.- DIPLOMACIA CHILENA CON POLONIA ENTRE 1988-1990**

En la actualidad Chile tiene una tradición democrática y comercial a nivel global que se explica por la estrategia de reinserción que adoptó Chile hacia el final del Gobierno Militar. Sin embargo, la Historia está llena de detalles y caminos que siguen los protagonistas de acuerdo con los intereses de cada país, siempre tomando en cuenta el realismo de las RR.II., sobre todo en una época clave para la Guerra Fría como fue el desmoronamiento del Comunismo en el mundo. Estos caminos, vicisitudes, intereses, acuerdos y desacuerdos que existen en las RR.II. y la diplomacia han sido la motivación para escribir este capítulo.

Este se basa en la información de los télex Chile-Polonia del Archivo Histórico del MINRECH, con los cuales hemos reconstruido la visión a través de la interpretación de las fuentes, el camino que siguió el MINRECH junto al cónsul de Chile en Polonia Jaime Lagos Erazo, para el restablecimiento de las relaciones diplomáticas.

La importancia de este hecho radica en que Polonia fue el primer país en desligarse de la URSS pasando de un régimen marxista a una democracia en 1990, teniendo similitudes con el proceso de transición de Chile, además que fue el primer país de la esfera soviética con el que nuestro país restableció relaciones formales. A nuestro entender el restablecimiento de las relaciones diplomáticas con Polonia el 11 de marzo de 1990 habría sido propiciado bajo el contexto de la política polaca del nuevo orden y al interés económico, debido al cambio financiero polaco y al aumento de las transacciones comerciales, comenzando por un entendimiento e integración a su realidad.

### **II.1.- El proceso de integración a la política polaca.**

A partir de 1988 el gobierno de Chile quiso –desde las primeras conversaciones informales entre personeros de ambas naciones- restablecer las relaciones con Polonia debido al plan interno de reinserción internacional. En este sentido Polonia fue visto como una opción de entrada a las repúblicas socialistas, ya que “pasaban por un proceso de transformación político y económico hacia un modelo occidental neoliberal, generándose con

más rapidez en Polonia que en otras naciones donde Chile observó estos cambios desde una perspectiva política, económica y cultural, con semejanzas al nacional.”<sup>109</sup>

Las relaciones formales con Polonia se cortaron en 1973 y las primeras conversaciones para reactivar las relaciones consulares fueron en mayo de 1988. Meses antes, en mayo de manera informal el embajador polaco en Montevideo expresó a un diplomático chileno los agradecimientos de parte de su Gobierno por la ayuda otorgada a los pesqueros europeos en el sur de Chile, así como a sus buques que se dirigían a la Antártica, este fue el primer acercamiento después de muchos años. El 9 de noviembre, el embajador polaco en Buenos Aires solicitó al embajador de Chile en dicha ciudad, visas a dos funcionarios de su país para revisar la ex embajada polaca en Santiago y realizar contactos de tipo comercial<sup>110</sup>. Verbalmente el embajador señaló que era interés de su país establecer algún tipo de relación formal con Chile, especialmente en el ámbito comercial<sup>111</sup>

El consejero del Servicio Exterior y miembro del Gabinete del Canciller de Polonia Zenon Rzdziński y el Analista del Ministerio del Comercio Exterior Czesław Bujalski, permanecieron en Chile del 21 al 25 de noviembre entrevistándose con los subdirectores de política bilateral y de relaciones económicas bilaterales de la Cancillería. Los primeros télex enviados de Polonia al MINRECH fueron en septiembre de 1989.

El proceso de integración a la vida política polaca comienza con los mensajes del 15 de septiembre de 1989<sup>112</sup>. En estos, el director general de política exterior del MINRECH, Luis Winter Igualt, envió un télex al cónsul chileno en Varsovia, Jaime Lagos Erazo informando sobre una conversación de delegados chilenos ante Naciones Unidas con representantes alternos de la URSS que se habrían acercado para generar relaciones bilaterales de tipo económico. El objetivo de enviarle esto a Lagos Erazo fue dar cuenta que

---

<sup>109</sup> DEMBICZ, Katarzyna, *Relaciones entre Polonia y Chile: pasado y presente*, Centros de Estudios Latinoamericanos. Universidad de Varsovia, Polonia, 2002. p. 45.

<sup>110</sup> A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia. Apartado de la Historia de las Relaciones Chile-Polonia. Punto A. Asuntos Bilaterales. p. 2.

<sup>111</sup> *Ibíd.*, p. 5.

<sup>112</sup> A.M.R.E. Télex 15 de septiembre 1989. CongeChile Varsovia. Conversaciones de delegados chilenos en la ONU con representantes de la URSS.



en el lado soviético incluido Polonia, estaban atentos al proceso de Chile como un caso ejemplar del cual interesaba replicar algunas prácticas. Por ende podía ser fructífero establecer reuniones lo más pronto posible en Polonia sobre materia económica. De hecho el señor Winter lo establece como “un paso más dentro del conjunto de señales del lado soviético que estaban siendo analizadas por la cancillería chilena.”<sup>113</sup> Este análisis tuvo que ver con la maniobra que se utilizaría para restablecer los lazos diplomáticos.

Hubo un cambio político que se informó el 21 de septiembre de 1989<sup>114</sup> respecto a la designación del nuevo Ministro de RR.EE. polaco. Asumió Krzysztof Skubiszewski en reemplazo de Tadeusz Olechowski, esto fue de vital importancia para el MINRECH, ya que el recién asumido era un Dr. en Derecho muy cercano al sindicato *Solidaridad*, designado por el Primer Ministro Tadeusz Mazowiecki que también había pertenecido al sindicato. Es decir, los cambios políticos estaban sucediendo rápido en Polonia lo que convenía a los diplomáticos chilenos, ya que estos nuevos gubernativos tuvieron como objetivo dejar el socialismo y crear una reforma económica liberal lo que significaba una apertura política, social y cultural donde podría actuar Chile como nuevo actor internacional, incluso en el mismo télex vino adjunto el currículum del nuevo Canciller detallando su carrera y tendencia política para que fuera estudiado en Santiago.

Lagos Erazo puso énfasis en el primer discurso del Canciller en el Parlamento donde emitió un llamado a restablecer lazos con los países que se habían cortado relaciones diplomáticas y a respetar las minorías europeas en Polonia, sobre todo los alemanes.

Un télex que refuerza la idea del estudio e integración de la diplomacia chilena en Polonia, fue el del 26 de septiembre<sup>115</sup>, en el cual Jaime Lagos Erazo remitió un balance de su estadía en Varsovia a menos de un mes. En su discurso se puede inferir ansiedad por los cambios políticos tan vertiginosos que estaba viviendo dicho país debido al ascenso de

---

<sup>113</sup> *Ibíd.*, p. 3.

<sup>114</sup> A.M.R.E. Télex 15 de septiembre 1989. CongeChile. Informe sobre nuevo Ministro de RR.EE. de Polonia.

<sup>115</sup> A.M.R.E. Télex 26 de septiembre 1989. Del Cónsul general de Chile en Polonia al Sr. Subsecretario de Relaciones Exteriores. Primeros contactos y actividades en Varsovia.

Mazowiecki y la crisis financiera que debía enfrentar. El cónsul definió la situación de Polonia como caótica y afirmó lo siguiente:

Entretanto, los hechos y las noticias se suceden en esta capital de forma vertiginosa. En estas tres semanas, en efecto, podemos apuntar la presencia en la capital polaca del Presidente del Perú, del Canciller austriaco, del Ministro de RR.EE. de Noruega, de un enviado especial del canciller Kohl, de la visita, por tercera vez este año del Canciller francés Roland Dumas, del ex vicepresidente Walter Mondale, el senador Dominici, el ex senador Howard Baker, del secretario de comercio de EE.UU. Kosbacher (...)<sup>116</sup>

Efectivamente existió gran cantidad de visitas de políticos internacionales a cargo de misiones en Polonia. Ante esto, se deja entrever ansiedad de Lagos Erazo por actuar rápidamente, si bien no llevaba un mes en la capital polaca, los hechos políticos muy cambiantes hicieron que la integración basada en reuniones con autoridades del país europeo se empezara a apurar, ya que prosigue en el mismo télex que en cuanto llegó, intentó generar reuniones en la Cancillería polaca. Sin embargo, el primer acercamiento solo fue una presentación, destaca: *“En cumplimiento con mis obligaciones profesionales, tan pronto llegué a Varsovia tomé contacto con el Ministerio de Relaciones Exteriores, varios de las cuales había visitado en Junio, los cuales me recibieron cordialmente”*<sup>117</sup>, prosigue informando que ante sus preguntas nadie quiso dar una respuesta concreta sobre el restablecimiento de las relaciones con Chile porque estaban preocupados de su futuro, ya que 63 diplomáticos que pertenecían al POUP pronto iban salir del cargo debido al ascenso de Mazowiecki.

Hasta aquí podemos decir que el ascenso del Primer Ministro fue clave para el cambio de paradigma polaco, ya que generó un alejamiento de la URSS, es decir, fue el principio del fin del régimen autoritario del POUP controlado por los soviéticos en Polonia. Desde el ascenso del Primer Ministro polaco, Lagos Erazo estableció que las puertas de la Cancillería europea siempre estuvieron abiertas para él:

---

<sup>116</sup> A.M.R.E. Télex 26 de septiembre 1989. Del Cónsul general de Chile en Polonia al Sr. Subsecretario de Relaciones Exteriores. Primeros contactos y actividades en Varsovia. p. 2.

<sup>117</sup> *Ibíd.*, p. 3.

(...) Tuve la ocasión de coincidir algunos minutos con el Primer Ministro Mazowiecki y con el Canciller recién nombrado Skubiszenwski. Todos ellos tuvieron palabras cordiales para referirse a la paulatina normalización de las relaciones con Chile. El hecho de que el Canciller polaco haya manifestado interés de entrevistarse con US. en Nueva York, no obstante que su agenda se encontraba muy recargada, ciertamente es una indicación de la significación con que aquí se observa esta aproximación entre los dos países. Tal vez entonces salga alguna indicación respecto de una eventual reanudación de las relaciones diplomáticas (...) <sup>118</sup>

En este párrafo queda de manifiesto el carácter directo del cónsul chileno hacia las autoridades polacas. Prosiguieron respondiendo que “el restablecimiento de relaciones debía ser un proceso paulatino reservándose cualquier opinión al respecto”<sup>119</sup>, por ende a menos de un mes de la llegada del equipo chileno, se generaron reuniones de carácter directo aprovechando el ascenso del Primer Ministro Mazowiecki que despertó en Lagos Erazo la confianza debido a la tendencia liberalizadora de los nuevos políticos polacos.

Un dato interesante que aportó el cónsul chileno fue que, Chile no tuvo la única delegación diplomática en Varsovia, sino que se encontraban delegaciones de Brasil, Venezuela, Perú, Ecuador y Costa Rica. Esto dio pistas sobre que, los países latinoamericanos se estaban acercando también a Polonia, incluso con encargados de negocios en el caso de Ecuador y con visitas de presidentes como el caso de Perú y Costa Rica, declarando el cónsul chileno que los países de América no eran ajenos a los cambios polacos. Este hecho hizo que el equipo diplomático chileno agilizara su maniobra basada en reuniones continuas con el objetivo de la cooperación y el restablecimiento de las relaciones.

Una de las primeras reuniones extensa e importante de Lagos Erazo en Varsovia fue con el Primado de Polonia sucesor de Juan Pablo II, el cardenal Józef Glemp. Esta cobró importancia no solo porque era un guía religioso, sino porque fue protagonista importante en el proceso político de los cambios polacos apoyando al sindicato *Solidaridad* y siendo un puente de este con el Gobierno polaco anterior. En septiembre de 1989 el cardenal Glemp siguió siendo consejero habitual del Primer Ministro Mazowiecki, fue así que empezaron a

---

<sup>118</sup> *Ibíd.*, p. 4.

<sup>119</sup> A.M.R.E. Télex 26 de septiembre 1989. Del Cónsul general de Chile en Polonia al Sr. Subsecretario de Relaciones Exteriores. Primeros contactos y actividades en Varsovia. p.3.

aparecer personas claves en la vida política polaca con la cual buscó relacionarse el cónsul chileno, es más, el cardenal Glemp fue decisivo para que nombraran Canciller a Skubiszeswski que, como bien dijimos antes, tuvo una visión liberal y realista de las RR.II. que debía seguir Polonia debido a los cambios políticos. Una de las conexiones que tuvo Glemp con Chile fue a través de uno de sus secretarios que vivió varios años en Concepción, por lo tanto conocía el país, su problemática y los distintos cambios que sucedían.

En el télex del 4 de octubre,<sup>120</sup> Jaime Lagos Erazo mostró su experiencia para entablar temas en común que ayudaron a generar una comunicación más fluida, este fue la ferviente religión católica que unía tanto a Polonia como a Chile, dos países sumamente católicos, en los cuales muchas veces la iglesia fue factor para discernir problemas políticos. Así, “el cónsul chileno afirmó que el único tema que interesaba hablar con el cardenal era político”<sup>121</sup> pero debían encontrarse situaciones en común para generar confianza. En la reunión, Glemp dio su opinión de los hechos ocurridos en Polonia, afirmando que fue todo sorpresivo y radical, ocurriendo los cambios en pocos años.

La importancia de esta reunión destacada por Lagos Erazo, fue la comunicación que tuvo con una de las figuras políticas más importantes de Polonia. Afirmó que este fue solo el comienzo de un camino fructífero de negociaciones con entidades polacas y que seguiría insistiendo en conversar con el primado, ya que no pudo sacar mayor información sobre la idea del restablecimiento de relaciones exteriores que tenía el nuevo gobierno de Polonia.

Sin duda este es el segundo gran paso del cónsul chileno para integrarse al ritmo de la política polaca. Fue audaz en entrevistarse con Mazowiecki y luego con el primado, ya que hacia fines de 1989 fueron las dos personalidades más potentes de Polonia, por tanto el camino diplomático con este suceso, quedó *pavimentado* para seguir con la integración de las ideas chilenas para resolver el tema de la reanudación diplomática completa.

---

<sup>120</sup> A.M.R.E. Télex 4 de octubre 1989. De CongeChile Varsovia a DIBILAT. Prioridad Urgente.

<sup>121</sup> *Ibíd.*, p. 2.

Para el encargado chileno aún faltaba un personaje importante por contactar. Lech Walesa líder del sindicato *Solidaridad* y primer presidente de la Polonia democrática, fue un personaje clave para poder afianzar las buenas relaciones, sin embargo, es a principios del mes de octubre donde el primer camino del cónsul Lagos Erazo por integrarse a la vida política polaca, sufrió su primer revés, ya que el contexto chileno no estuvo del todo estable. Hubo dos sindicalistas pertenecientes a la CUT que en septiembre de 1989 fueron detenidos sin grandes motivos por la policía chilena. Fueron acusados de subversión formándose un acto propagandístico través de CIOSL, los cuales divulgaron desde Roma que Lech Walesa visitaría a los personeros detenidos para prestar su apoyo, es decir, el líder sindical más importante del mundo en el periodo vendría a Chile. La situación puso en alerta al MINRECH y el cónsul empezó a averiguar de qué trataba, a los días, este informó que no se podía comprobar si era cierta o no la noticia.<sup>122</sup> Los periodistas que preguntaron directamente a Walesa no obtuvieron claridad en la respuesta.

De este hecho se desprende una situación alarmante para el MINRECH y el consulado en Varsovia. La cantidad de información enviada y recibida por esta situación es cuantiosa, lo que generó un pequeño caos para los planes de Chile, principalmente porque los personeros que fueron detenidos eran de oposición al régimen de Pinochet y también a la iglesia y podían empañar las futuras relaciones con Polonia, ya que Lech Walesa defendía los mismos valores y no era producente dañar la imagen de Chile con situaciones que daban indicios que la dictadura aún no se acababa. Incluso en el mismo télex, el cónsul chileno pidió autorización para dar una visa a Walesa, sin embargo, no hubo una respuesta inmediata a la petición. Esto da entender que, el gobierno chileno titubeó para otorgarle una visa. Sin embargo, se vieron en la obligación de hacerlo, ya que el 9 octubre<sup>123</sup> -demorándose 5 días- se confirmó la situación con un comunicado desde el Sindicato *Solidaridad*. La pregunta es porqué demoraron tanto en generar la respuesta, en el télex se explicita lo siguiente:

---

<sup>122</sup> A.M.R.E. Télex 5 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Conversación con Canciller polaco y otros altos funcionarios. p.2.

<sup>123</sup> A.M.R.E. Télex 9 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Celebración en Gdansk y saludo con Lech Walesa.

Esta mañana se recibió a funcionaria de *Solidaridad* quien preguntó detalles sobre requisitos para concesión de visas para el Sr. Walesa y tres funcionarios que lo acompañarían (...) El motivo que explica su visita es el deseo de entrevistarse personalmente con Bustos y Martínez, manifiesta inquietud y pide su liberación.<sup>124</sup>

Esta misma petición se confirmó el 11 de octubre<sup>125</sup>, y el mismo día Lech Walesa envió una carta a Augusto Pinochet exigiendo la liberación de estos personeros, lo cual fue trascendental, expresando lo siguiente:

Señor General: Probablemente ya está enterado de que tengo previsto viajar a Chile a fines de octubre, espero que el objetivo de mi visita, el de establecer la cooperación con sindicatos chilenos, se podrá llevar a cabo sin obstáculos. Quisiera encontrar personalmente a Manuel Bustos y Arturo Martínez y como ya lo han hecho otros sindicalistas expresarles mi admiración, respeto y apoyo a su lucha consecuente en defensa de los intereses de la gente trabajadora chilena. Cuento con que podré encontrarlos como a las personas libres que gozan de la plenitud de derechos civiles y sindicales, el hecho de que su gobierno haya ignorado las numerosas peticiones nacionales e internacionales que instan a la liberación de los dirigentes del sindicato, debe infundir inquietud. Mis colegas han sido sujetos a pena severa de exilio interno tan solo por haberse atrevido a propagar ideas respetadas y reconocidas por todo el mundo civilizado. Firma: Lech Walesa.<sup>126</sup>

Valioso es el documento que fue enviado directamente al general Pinochet para la liberación de los dos sindicalistas. La situación fue un revés en el camino a restablecer las relaciones, ya que internamente el MINRECH sabía que Walesa iba tener un cargo político importante en un futuro por el ascenso de Mazowiecki a Primer Ministro.

Los dos sindicalistas fueron acusados de subversión y de alentar a huelgas de trabajadores para mejoras salariales, lo cual en un país democrático no debía tener tanta prensa pero en el caso chileno demostró que aún quedaban rezagos de autoritarismo, incluso cuando ya había una pactada transición a la democracia. La carta de Walesa fue directa y clara, que viniera a Chile significaba poner nuevamente en entredicho el gobierno de Chile y su posición internacional.

---

<sup>124</sup> *Ibíd.*, p. 1.

<sup>125</sup> A.M.R.E. Télex 11 de octubre 1989. De CongreChile Varsovia a MINGAB. p.1.

<sup>126</sup> A.M.R.E. Télex 11 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Carta de Lech Walesa a Augusto Pinochet. p.1.

El 23 de octubre el Ministro Hernán Felipe Errázuriz envió un télex al cónsul chileno con carácter de urgencia informado el indulto a los dos personeros sindicales.<sup>127</sup> En esto habría intercedido el obispo Orioizindo Fuenzalida, se subraya en el punto uno del mensaje lo siguiente: “*Informar a la brevedad al jefe internacional de Solidaridad esta decisión presidencial*”<sup>128</sup>, lo cual muestra claridad que hubo una preocupación sobre que el sindicato polaco no tuviera una mala opinión de Chile. Ahora bien, el indulto presidencial a los dos sindicalistas también fue un mensaje para Polonia sobre una disminución del autoritarismo, pero siempre quedó una estela de *una vuelta de chaqueta* del gobierno para no tener que lidiar con problemas de este tipo a nivel internacional, que pudiesen empañar el proceso de restablecimiento, es así que el Ministro Errázuriz fue tajante en informar:

(...) Lo decidido por S.E. elimina el objetivo de viaje de Lech Walesa quien declaró única finalidad de su viaje la liberación de estos condenados por la justicia chilena y afirmó que su visita no tendría ningún móvil político, solo la solidaridad con los detenidos. (...) En consecuencia US. debe hacer presente que el Sr. Walesa y líderes polacos están ahora obligados a cumplir su compromiso y destacar la decisión de S.E. (...) Conforme a lo anterior esperamos que mañana los dirigentes de *Solidaridad* anuncien que su viaje a Chile se encuentra cancelado (...) <sup>129</sup>

La información del Canciller chileno confirmó que la situación fue a lo menos incómoda no deseando que vinieran a Chile posiblemente para no generar un alboroto dentro del círculo sindical que pudiese afectar la transición a la democracia y por supuesto no perder el avance dentro del sistema internacional. Para fortuna del MINRECH este hecho se logró subsanar. En la prensa polaca la situación fue muy comentada, más aun la preocupación de Chile, en el télex del 5 de octubre donde se comenta un viaje de Walesa a EE.UU. y Venezuela informaron: “*No es sabido con exactitud lo que hará en el proyectado viaje a Chile*”. <sup>130</sup>

<sup>127</sup> A.M.R.E. Télex 23 de octubre 1989. De Ministro a CongeChile Varsovia. Prioridad Urgente. p.1.

<sup>128</sup> A.M.R.E. Télex 23 de octubre 1989. De Ministro a CongeChile Varsovia. Prioridad Urgente. p.1.

<sup>129</sup> *Ibíd.*, p. 1.

<sup>130</sup> A.M.R.E. Télex 5 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Conversación con Canciller polaco y otros altos funcionarios. p. 3.

Durante el 4 y 5 de octubre el cónsul chileno se reunió con el Canciller polaco Krzysztof Skubiszewski, fue un acto importante donde Lagos Erazo pudo conversar y hacer lobby con la autoridad que tomaría la decisión final del restablecimiento de las relaciones entre las dos naciones. Primero tuvo la oportunidad de conversar con él en una recepción que ofreció el Rey Juan Carlos I. En tal conversación se trató de sellar la visita del Ministro chileno a Polonia, sin embargo, por temas de agenda no se pudo. El Canciller polaco indicó que Lagos Erazo era muy activo en la vida polaca<sup>131</sup> por lo que agradeció. Esto refuerza la idea principal sobre la actitud del cónsul entrando con gran ímpetu a la burocracia polaca. El día 5 de octubre hubo una reunión más fructífera con el Director de la División Américas, el embajador Duchowski, ya que este confirmó que el gobierno polaco quería restablecer las relaciones con Chile:

El embajador Duchowski me expresó que ciertamente se mantenía el propósito del Gobierno polaco de normalizar las relaciones diplomáticas con Chile, pero que aún no se había resuelto cuál sería la ocasión más propicia. Según su opinión, él creía que ello no sería factible antes del 11 de marzo próximo, teniendo presente que ya faltaba poco para un cambio de Gobierno. Añadió que él desde un comienzo había sido partidario de establecer con Chile relaciones diplomáticas plenas, pero que ello no había sido posible por diversas circunstancias, prefiriéndose ir por etapas. En todo caso, dijo que esta materia debería revisarse con el nuevo ministro puesto que habiendo recién asumido y aún no había tenido tiempo para analizarla.<sup>132</sup>

La respuesta del embajador Duchowski sobre el restablecimiento de las relaciones fue la primera respuesta clara hacia el cónsul chileno, pero no trató de alguien directo del gobierno. La palabra final y quien tomó tomar la decisión fue Krzysztof Skubiszewski pero en lo que acertó muy bien fue que no sería antes del 11 de marzo de 1990 principalmente por dos razones, el cambio de mando en Chile transitando a la democracia y segundo una magna inserción de Polonia hacia la democracia con Lech Walesa. Ante esto, la misma política de Polonia fue bastante cauta en no dar respuesta clara al cónsul chileno, más bien apelaron a la cautela y que los hechos fueran sucediendo de forma natural. Si algo tuvo claro Lagos Erazo fue que el embajador pertenecía al antiguo *establishment* por ende su posición fue mucho más conservadora de lo que podía ser el ministerio de Mazowiecki, pero pareció un paso

---

<sup>131</sup> *Ibíd.*, p. 3.

<sup>132</sup> *Ibíd.*, p. 2.



natural el restablecer las relaciones con la vuelta de la democracia en Chile, la propia reflexión del cónsul chileno es interesante:

Cómo usted puede apreciar, las relaciones con Chile continúan siendo para el gobierno polaco una materia delicada. Al respecto, tengo la impresión que se está claramente en un compás de espera. Una definición es además difícil teniendo presente que en materia de política exterior todavía no ha quedado claramente delimitado quien ejerce la conducción, vale decir, el Partido Comunista a través del presidente Jaruzelski o *Solidaridad* a través del Primer Ministro y del Canciller (...) Por lo que se refiere a la opinión de *Solidaridad* es evidente que ahora tendrá una incidencia fundamental en el desarrollo de nuestras relaciones la acogida que tenga Lech Walesa en su “proyectado viaje a Chile”.<sup>133</sup>

Jaime Lagos Erazo captó muy bien la intención de la política polaca, cautela, orden e incluso poco interés de parte de las autoridades por una rápida reanudación. Más bien con el bando que había que *jugarse las cartas* de buenas intenciones, proyectos y tratados no era con el gobierno oficial de Jaruzelski pertenecientes a un sistema que estaba por desaparecer, sino con los integrantes del sindicato *Solidaridad* que tenían una pequeña participación en el gobierno y que en el futuro serían protagonistas de este. Por ende los caminos que eligió el cónsul fueron dos; Primero integrarse más a la vida de *Solidaridad* y segundo buscar un punto de interés en común que pudiese interesar a las dos naciones para acercarse más allá de la situación de la vuelta a la democracia, proceso en el que se encontraban los dos países. Desde ese momento fue necesario involucrarse en algo más específico según el comportamiento que fue evidenciando el cónsul chileno.

La clave fue Lech Walesa. Uno de los primeros acercamientos fue el 9 de octubre cuando el cónsul fue invitado a una misa del padre Jankowski en la capital polaca. Buscó la oportunidad de acercarse dos veces al líder del sindicato sin tener éxito, ya que había muchos cónsules y siempre estuvo rodeado de asesores, donde solo uno de ellos hablaba inglés. En esa ocasión solo pudo saludarlo y enviarle un mensaje a través del padre y su asesor, manifestando el deseo de volver a reunirse con él.<sup>134</sup> Lagos Erazo calificó esa jornada como

---

<sup>133</sup> *Ibíd.*, p. 3.

<sup>134</sup> A.M.R.E. Télex 9 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Celebración en Gdansk y saludo con Lech Walesa. p. 6.

“memorable” ya que recibió buenos comentarios de los demás embajadores sobre su presencia en el acto.

Lech Walesa es caracterizado como un hombre solitario, con habilidades de líder y altanero para muchos, sin embargo, en su autobiografía explica que “nunca buscó ser líder del movimiento que provocó *Solidaridad*, sino que se encontró con una situación donde su talento para el servicio público hizo que se sintiera cómodo ayudando a los demás.”<sup>135</sup> Lo que proyectaba Walesa fue lo que impactó al cónsul chileno, sin embargo, supo que la cercanía a los miembros de *Solidaridad* era lo que podía a dar a Chile el restablecimiento definitivo de las relaciones porque el gobierno de Jaruzelski estaba sumido en una crisis económica y política a consecuencia de la crisis del Comunismo en el mundo, ya que el efecto dominó en los países del este era una realidad.

El cónsul lo establece explícitamente comunicando al MINRECH “*Tal vez esta presencia me abra en el futuro las puertas para un contacto más permanente con los miembros de Solidaridad, empeño en el que continuaré.*”<sup>136</sup> Sin embargo, Walesa conocería mejor a Lagos Erazo, ya que el 26 de octubre el cónsul chileno informó sobre una reunión que tuvo con el líder sindical el día 24 gracias al contacto de Gemerek, el cual fue jefe parlamentario de *Solidaridad*. En esta conversación Walesa mostró conocimiento de lo que pasaba en Chile y Lagos Erazo le comentó el interés sobre el restablecimiento de las relaciones. El cónsul comunicó lo siguiente:

Aproveché la ocasión para referirme al futuro de las relaciones bilaterales y le conté lo que estaba sucediendo en el ámbito comercial, Walesa me contestó que se alegraba de las perspectivas existentes pero que había que separar la política de lo económico. Sin que le preguntara, me agregó que después de las elecciones chilenas le pediría al Presidente y al Primer Ministro que se normalizara las relaciones<sup>137</sup>

---

<sup>135</sup> WALESA, Lech, *Lech Walesa. Un camino de esperanza*. Editorial Sudamericana, Buenos Aires, 1987. p. 48.

<sup>136</sup> A.M.R.E. Télex 9 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Celebración en Gdansk y saludo con Lech Walesa. p. 8.

<sup>137</sup> A.M.R.E. Télex 26 de octubre 1989. Del Cónsul general de Chile en Polonia a Sr. Ministro de Relaciones Exteriores. Informe sobre entrevista con Lech Walesa. p. 3.

La respuesta de Walesa al tema que propuso el cónsul chileno fue directa, estableciendo que había que separar la política de la economía, ya que el cónsul trató de mostrar el crecimiento económico de Chile como carta para que se interesara, más aun, fue al grano declarando que pediría a las autoridades polacas que después de la vuelta a la democracia se restablecieran las relaciones.

Esto demostró el carácter directo y sin evasivas de Walesa, del cual el cónsul terminó informando al Ministro Errázuriz: *“Como usted puede apreciar, como resultado de esta conversación se concretó una decisión que era la que usted me había instruido obtener”*<sup>138</sup>. Termina el télex agregando que se siente conforme, ya que por fin conoció el punto de vista de Walesa. Inherentemente la separación que hizo Walesa de política y economía estuvo alejada de la realidad de los planes chilenos, ya que el mismo cónsul chileno encontró valiosa la información del nuevo plan económico de Polonia. Este era un plan liberalizador que sería uno de los temas importantes que uniría a las dos naciones. Pocos días antes de realizada la reunión parece haber una reflexión sobre la importancia de la economía entre las dos naciones, ya que un télex enviado el 20 de octubre al MINRECH informó del nuevo plan económico de Polonia, es decir, Jaime Lagos Erazo quiso con esto encontrar puntos de interés para ambas naciones.

El programa económico del gobierno polaco fue anunciado el 12 de octubre, sin embargo, el cónsul chileno lo informó el 20 del mismo mes. Esto no fue casualidad, ya que hubo una reflexión en torno al documento que ayudaría a entender la puesta en práctica de un nuevo sistema económico. Los cambios en Polonia fueron cada vez más rápidos y la diplomacia chilena tuvo que acomodar sus intenciones a los cambios. El establecimiento de una economía social de mercado fue un buen augurio para las intenciones chilenas, ya que era similar al sistema que estaba dando resultados en nuestro país. El objetivo quedó de manifiesto:

El objetivo social es bien claro, la creación de un sistema económico que haría la vida normal y significaría la posibilidad del desarrollo individual y por lo tanto también nacional. El

---

<sup>138</sup> *Ibíd.*, p. 3.

objetivo económico consiste en la creación de la economía de mercado similar a la de los probados sistemas económicos de los países altamente desarrollados.<sup>139</sup>

De esta forma el Ministro de finanzas polaco explicitó un cambio a un sistema neoliberal que debía materializarse en un proceso que tendría como año clave 1991. Este nuevo sistema tenía 3 pilares claves. Primero el cambio de estructura de propiedad, segundo la implantación de los mecanismos y formación de las instituciones de mercado y en tercer lugar la reforma del sistema financiero y bancario que hiciera posible la convertibilidad de la moneda polaca y con ello la apertura de su economía al mundo. Estos tres pilares de la economía de mercado fueron muy parecidos a los que se implementaron en Chile con la privatización de empresas claves, creando instituciones de mercado como la bolsa de Santiago y rigiéndose por las bolsas más importantes para generar una convertibilidad del peso al dólar y así pasar a integrar el mercado mundial, lo que funcionó de buena forma estableciendo negocios y tratados de libre comercio.

En cuanto a la ayuda social respecto del programa económico apuntó lo siguiente: *“Para suavizar el peso del carácter radical del programa económico se introducirá el programa de la protección social de los grupos más débiles desde el punto de vista económico”*<sup>140</sup>. Este fue el punto más débil de la información enviada al MINRECH. Dejó muy frágil la descripción respecto a la ayuda social para las personas, hecho que es revelador en cuanto a las sociedades de mercado, ya que cuando se implementaron en los países occidentales, lo más perjudicados fueron los ciudadanos, ya que las políticas sociales no fueron proteccionistas. Ejemplo de esto es la salud y la educación pública en Chile que fueron perdiendo credibilidad y calidad con la creación de instituciones privadas.

La descripción más interesante para los intereses chilenos fue respecto de la ayuda extranjera:

Según los economistas polacos, los países occidentales deberían conceder, todavía en este año, los créditos que posibiliten las importaciones de las materias primas y materiales así como las compras de carácter intervencionista de productos importantes desde el punto de

---

<sup>139</sup> A.M.R.E. Télex 20 octubre 1989. Del Cónsul General de Chile al Sr. Director de Política Bilateral. Programa Económico del Gobierno. P. 2.

<sup>140</sup> *Ibíd.*, p. 3.

vista social, por ejemplo: Medicamentos. Se necesita también el crédito del Fondo Monetario Internacional de 700 millones de dólares, condicionado por la aprobación conjunta del programa de adaptación, así como el crédito del Banco Mundial para la financiación de los proyectos acordados y para respaldar las transformaciones estructurales<sup>141</sup>

Fue un claro llamado a las potencias capitalistas para que ayudaran al proceso de transformación económica. Pedir préstamos al FMI y al Banco Mundial significó integrarse definitivamente al libre mercado mundial. El punto clave para la diplomacia chilena fue que ante este proceso, Polonia inevitablemente se iba a abrir al mercado mundial y necesitaría tratados y un impulso en la exportación e importación de productos. Punto que era de importancia más para Chile que para Polonia, el siguiente cuadro demuestra que eran más las importaciones que las exportaciones al país polaco hasta 1988:

**Cuadro N° 1: Relaciones Comerciales Bilaterales con Polonia**

**I.- COMERCIO CON CHILE**

| AÑO  | EXPORTACIONES CHILENAS |                                | IMPORTACIONES CHILENAS |                                                             |
|------|------------------------|--------------------------------|------------------------|-------------------------------------------------------------|
|      | MONTO (US\$ MILES)     | PRODUCTOS PRINCIPALES          | MONTO (US\$ MILES)     | PRODUCTOS PRINCIPALES                                       |
| 1984 | 16                     | Boldo                          | 2.296                  | Azúcares, cubrecamas, otros                                 |
| 1985 | 291                    | Pentaeritritol, Boldo          | 127                    | Productos químicos, telas sintéticas, otros                 |
| 1986 | 10                     | Boldo, Impresos para Libros    | 1.080                  | Barco de Pesca, telas sintéticas, productos Químicos, otros |
| 1987 | 5                      | Manufac. Para zinc, engranajes | 732                    | Válvulas, tomos, otros.                                     |
| 1988 | 63                     | Pentaeritritol                 | 2.884                  | Barco de pesca, tabaco, otros.                              |

Fuente: A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia. Apartado de la Historia de las Relaciones Chile-Polonia p. 3. Apartado de Relaciones comerciales bilaterales de Chile con Polonia.

La fuente demuestra primero que las relaciones comerciales con Polonia nunca se cortaron, lo cual da a entender que más allá de un tema ideológico, los intereses de ambos coexistieron sobre todo por parte de Chile en productos marítimos.

<sup>141</sup> *Ibíd.*, p. 5.

Desde la entrevista del cónsul chileno con Lech Walesa, la indagación se basó en informar sobre el nuevo plan económico polaco para luego redactar los objetivos y proposiciones para 1990 que tendría entre sus propuestas escritas, tanto explícita como implícitamente<sup>142</sup> establecer lazos comerciales. Además interpretando el cuadro se puede inferir que el interés comercial entre ambas naciones siempre estuvo presente hasta 1988. Eventualmente en el MINRECH sabían que la situación comercial podía mejorar mucho más si se restablecían las relaciones formales. Así concluyó el primer paso de estudio, acercamiento e integración a la política polaca. Desde fines de octubre en adelante se sacarían conclusiones y se establecerían objetivos que darían un camino concreto y sólido a la diplomacia chilena sobre Polonia.

## **II.2.- El fructífero sendero del MINRECH: Propositiones y objetivos de la diplomacia chilena en Polonia para 1990.**

Si bien el primer paso de la estrategia de la diplomacia chilena en Polonia fue de estudio e integración a la vida política polaca, desde fines de octubre empezó a clarificarse el objetivo principal para el MINRECH que fue –aparte de una inserción internacional en el contexto europeo- incentivar los lazos comerciales con Polonia. Así el día 19 de octubre el Ministerio chileno envió una carpeta con instrucciones preparadas para el cónsul que contenía antecedentes de carácter general respecto de la situación interna y externa de Polonia, aspectos de la relación bilateral y diversas materias que las Direcciones del Ministerio consideraron de relevancia para el cumplimiento de su función. En esta carpeta se declaró la intención clarificada y explícita del MINRECH hacia Polonia para el restablecimiento definitivo de las relaciones, las cuales Jaime Lagos Erazo transformaría luego en objetivos.

La carpeta comienza con un estudio histórico sobre las relaciones Chile-Polonia, desde el primer momento cuando se retomaron los contactos el 9 de noviembre de 1988. En el cual el MINRECH explicita a los enviados Zenon Rzadzinski, Consejero del Servicio Exterior y posterior cónsul de Polonia en Chile y a Czeslaw Bujajski miembro del Gabinete del Canciller de Polonia que: *“Se les hizo presente la posición oficial de Chile en el sentido*

---

<sup>142</sup> Cuadros que se analizarán en el apartado II. 2

*de que la formalización de vínculos debía efectuarse, a lo menos, a nivel de oficinas consulares, las que podrían realizar al mismo tiempo actividades comerciales*”<sup>143</sup>. Es decir, de parte de Chile existió un interés económico desde el principio, sin embargo, el camino para confirmarlo fue a través de la integración a la vida política polaca para luego intensificar la intención de establecer relaciones comerciales transcurridos los meses en 1989. Además de clarificarse la idea, ya que el mismo télex del Subsecretario de Relaciones Exteriores Luis Winter Igual, dejó explícitas las acciones que debía emprender Jaime Lagos Erazo en los próximos meses, primero examinar la posibilidad de restablecer las relaciones diplomáticas y en segundo lugar estaba la cooperación bilateral y la relación económico-comercial:

En base a lo conversado por ambos cancilleres, debe identificar aquellos campos concretos en los cuales podría desarrollarse una política de cooperación (minería, industria, pesca, agricultura, etc). Considerando las buenas condiciones que se están dando en el plano político, interesa buscar vías que permitan aumentar el intercambio comercial y las relaciones en el área económica. Respecto a esto último, podrían establecerse contactos entre personas de ambos países vinculados al tema de la deuda externa.<sup>144</sup>

Las indicaciones del subsecretario representando al MINRECH fueron precisas, en las cuales se infiere que en los meses de estudio y de integración a la alta vida política polaca se llegó a la conclusión que el segundo interés primordial para Chile era incentivar los lazos económicos con Polonia. Recién como tercera prioridad queda el ámbito cultural entre las dos naciones. Es debido a este interés que luego se generaría el restablecimiento definitivo de las relaciones. Lo sigue explicitando el subsecretario en otro párrafo:

A futuro, la situación de Polonia se visualiza difícil, ya que se está viviendo una etapa de cambios internos que, naturalmente, demandará a todas las partes involucradas un gran sentido patriótico y también una alta dosis de pragmatismo. El proceso de transformaciones en Polonia estará también muy influenciado por lo que suceda en la Unión Soviética. Hoy en día, se está dando el fenómeno que occidente y Gorbachov en la URSS esperan que Polonia logre superar el gran desafío que significa pasar progresivamente de un sistema dictatorial, primero, a uno autoritario y luego a uno plenamente democrático. Respecto al futuro de las

<sup>143</sup> A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia. p. 4.

<sup>144</sup> *Ibíd.*, p. 6.

relaciones entre los gobiernos de Varsovia y Santiago, estas deberían centrarse primero en materias consulares y económicas. Luego de las elecciones que se desarrollarán en diciembre próximo en nuestro país, debiera ser más factible la reanudación de relaciones diplomáticas entre ambos gobiernos. Recientemente una delegación de la Cámara Nacional de Comercio visitó Polonia, lo cual podría generar algunas posibilidades de concretar un aumento en el intercambio directo entre ambas naciones.<sup>145</sup>

Sigue quedando demostrado que el MINRECH tuvo desde el mes de octubre una clara percepción de los sucesos en Polonia debido a su proceso de transformación política. Es decir, la diplomacia chilena tuvo claro que se iba a generar un cambio político a gran escala en Polonia, ante esto expresaron explícitamente que las relaciones entre las dos naciones debían ser consulares y económicas.

El MINRECH junto con el cónsul Lagos Erazo, encontraron en el ámbito económico un interés claro para el restablecimiento de las relaciones definitivas. Es más, lo que expresó el subsecretario sobre la CNC, fue sobre una delegación chilena que se reunió en el segundo semestre de 1989 con delegados polacos, entre ellos el Ministro de Cooperación Económica Sr. Janusz Kaczurba, con el cual firmaron un acuerdo de cooperación que facilitaría la integración económica a distintos niveles entre ambas naciones, destacando el grado de sorpresa por la apertura económica que se gestaba en Polonia,<sup>146</sup> además de comentar que el proceso del país del este europeo tenía paralelismos con el caso chileno:

Cosas con el Capitalismo popular experimentado en Chile tienen su paralelo en lo que ellos denominan una socialización de mercado de su economía. Los objetivos y los instrumentos no difieren para nada de los aplicados en Chile: Privatización de empresas, iniciativa individual, apertura de mercados, etc. Las distinciones entre lo que unos llaman socialismo y otros capitalismo democrático, en lo económico son cada vez más difusos en Polonia.<sup>147</sup>

De esta forma hubo un convencimiento claro -incluso con la indagación de la CNC en Polonia- del interés real en la economía polaca, primero como una puerta de entrada al este europeo socialista y como método de acercamiento para restablecer las relaciones

---

<sup>145</sup> *Ibíd.*, p. 23.

<sup>146</sup> *Ibíd.*, p. 15.

<sup>147</sup> *Ibíd.*, p. 15.



definitivas entre ambas naciones. Es decidor que se encuentren paralelismos en la implementación de los sistemas económicos, ya que consecuentemente Polonia le ofreció a la diplomacia chilena un caso único y espectacular, es decir, una oportunidad para poder integrarse al mundo de Europa del este en el ámbito comercial. Así, el camino de los países al neoliberalismo en aquellos meses fue una realidad mientras que el sistema socialista estaba cayendo en el mundo con un efecto dominó imparable.

La CNC además acordó la participación en la feria FISA de 1990 con un stand informativo para luego participar de forma física, el subsecretario informó que, en lo que queda de año la inversión podía subir notablemente pero para esto también se necesitaría del restablecimiento de las relaciones para apurar los temas burocráticos y el intercambio fuera más fluido:

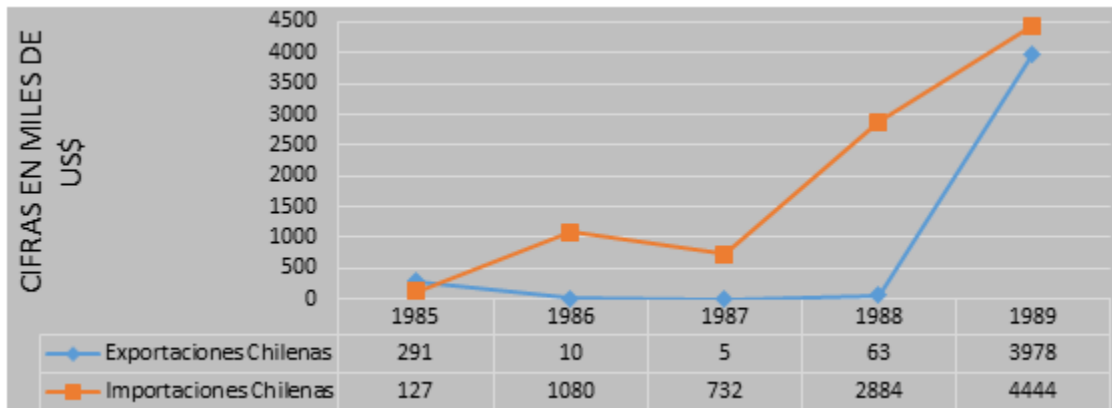
El intercambio de Chile con Polonia tendrá un avance importante, fruto de diversas importaciones que Chile efectuará desde Polonia. Actualmente este intercambio ha sido bajísimo (2,8 mill. US\$). A consecuencia de esta misión se perfila un interesante desarrollo del comercio con Polonia en los sectores naviero, vestuario, madera elaborada y eventuales *Join Ventures*; automóviles, y maquinaria agrícola. Dicho comercio debiera superar los 5 millones US\$ este año y los US\$ 10 millones el próximo año.<sup>148</sup>

El interés económico cada vez más importante, clarificado y pronunciado por el MINRECH permite establecer claramente que la reanudación de las relaciones tomó un camino, interés o estrategia bajo un paradigma económico por parte de Chile. Este perfil de las transacciones entre ambas naciones es reafirmado y reforzado por el siguiente gráfico que muestra como aumentaron las transacciones comerciales en 1989 en comparación a años anteriores:

---

<sup>148</sup> *Ibíd.*, p, 17,

**Gráfico N° 1: Intercambio Económico Chileno-Polaco (1985-1989)**



Fuente: A.M.R.E. 2 de Enero de 1990. Del Cónsul General de Chile en Polonia al Sr. Director de Política Bilateral. Antecedentes Básicos de la Relación Bilateral con Chile.

Lo que muestra el gráfico 1 es un aumento explosivo de las exportaciones e importaciones de Chile en 1988 y sobre todo en 1989, lo que lleva a concluir que este aumento fue favorecido por el restablecimiento de las relaciones consulares y la buena relación que fueron rehaciendo con Polonia, además de la apertura del mercado y reinserción internacional de ambas naciones que propiciaron un aumento en el intercambio potenciado con la visita de la CNC, lo que rectificó los intereses del MINRECH. Es decir, este aumento de las transacciones comerciales entre los países fue un impulso para el interés de restablecer las relaciones diplomáticas formales, ya que acabando el año 1989 se redactaron por parte del cónsul Lagos Erazo y del MINRECH los objetivos para 1990, que tuvieron directa relación con el tema económico.

Lo más destacable en las conversaciones entre Hernán Felipe Errázuriz y el cónsul de Chile en Varsovia a principios de noviembre, fue cuando el cónsul chileno envió proposiciones en todos los ámbitos, estos pasaron a ser los objetivos del MINRECH para 1990. Lo que hizo Jaime Lagos Erazo fue analizar la carpeta enviada el mes anterior por el MINRECH y establecer las proposiciones que pasaron a ser los objetivos de la diplomacia chilena en Polonia para 1990, año que esperaron la confirmación del restablecimiento de las relaciones formales:

**Cuadro N° 2: Propositiones Generales**

| <b>METAS</b>                                                                                                                                                                                                       | <b>ACCIONES</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>RESPONSABLE</b>                     | <b>PLAZO</b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|--------------|
| <p><b>POLÍTICAS:</b></p> <p>1.- Normalización de las relaciones. Establecimiento de las Relaciones Diplomáticas entre Chile y Polonia.</p> <p>2.- Información Política</p> <p>3.- Asuntos de Política Especial</p> | 1.1.- Se tomará contacto con las más altas autoridades de la Cancillería y el Parlamento (Comisión de Relaciones Exteriores) con miras a la plena normalización diplomática.                                                                                                                                                                                                                      | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90      |
|                                                                                                                                                                                                                    | 1.2.- Contemplar la posible visita del Ministro de RR.EE. de Chile a Polonia, en atención a la invitación formulada por el Canciller Skubiszewski. Se procurará que esta invitación sea realizada a la brevedad posible, haciéndola coincidir con una prevista a Hungría.                                                                                                                         | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | Marzo 1990   |
|                                                                                                                                                                                                                    | 1.3.- Asistencia a la transmisión del mando. Esta misión estará atenta a las instrucciones que oportunamente se impartan respecto a las autoridades polacas que serán invitadas a dicha transmisión.                                                                                                                                                                                              | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | Marzo 1990   |
|                                                                                                                                                                                                                    | 1.4.- Se divulgará el proceso de transición política chileno entre las autoridades polacas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90      |
|                                                                                                                                                                                                                    | 2.1.- Se deberá informar detalladamente al Ministerio de RR.EE. acerca del profundo proceso de transformación política y económica que se está desarrollando en Polonia y de los cambios que se produzcan en la política exterior polaca, principalmente frente a la URSS, RDA, como los nuevos vínculos que está estableciendo con los países Occidentales, en especial Estados Unidos y la RFA. | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90      |
|                                                                                                                                                                                                                    | Igualmente seguirá atentamente las modificaciones que se vayan efectuando en la posición polaca frente al COMECON y el Pacto de Varsovia.                                                                                                                                                                                                                                                         |                                        |              |
|                                                                                                                                                                                                                    | 3.1.- Se seguirá de cerca la posición de Polonia con relación a la política Antártica y las posibilidades de cooperación que se ofrecen en este ámbito con Chile.                                                                                                                                                                                                                                 | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90      |
|                                                                                                                                                                                                                    | 3.2.- Se estudiará la posibilidad de concertar con Polonia un acuerdo bilateral que proteja las especies altamente migratorias asociadas y otras que se explotan en la zona contigua a las 200 millas de nuestra Zona Económica Exclusiva.                                                                                                                                                        | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90      |
|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |              |
|                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        |              |

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |         |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------|
| ECONÓMICAS:<br>1.- Intensificar las relaciones comerciales. | 3.3.- Se informará al Ministerio de RR.EE. acerca de los programas de protección ambiental vigentes en Polonia.                                                                                                                                                                                | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
|                                                             | 1.1.- Se tomará contacto con los principales importadores polacos con miras a aumentar el flujo de las exportaciones chilenas a Polonia.                                                                                                                                                       | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
|                                                             | 1.2.- Se estudiará la posibilidad que Chile participe en las próximas Ferias que se celebren en Polonia principalmente la de la ciudad de Poznan.                                                                                                                                              | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
|                                                             | 1.3.- Se efectuará una activa política de divulgación del comercio exportador chileno, a través de la prensa y otros medios pertinentes, organizando muestras de productos exportables e incentivando la visita a Chile de empresarios polacos.                                                | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
| 2.- Cooperación Económica y Técnica.                        | 1.4.- Se incentivará a fin de que las autoridades comerciales polacas participen nuevamente en 1990 con un pabellón en la FISA.                                                                                                                                                                | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
|                                                             | 2.1.- Se tomará contacto con autoridades del sector económico y de la empresa polaca para promover proyectos de cooperación económica conjuntos, en ámbitos tales como la minería, industria, pesca y agricultura, procurando el establecimiento de "joint-ventures" en alguna de estas áreas. | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
|                                                             | 2.2.- Se promoverá la visita a Chile de una alta autoridad del Ministerio de cooperación Económica con el Exterior de Polonia, con miras a analizar las posibilidades de cooperación existentes.                                                                                               | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
|                                                             | 1.4.- Se tomará contacto con el Instituto de Estudio Ibéricos de la Universidad de Varsovia para procurar una mayor difusión en esa institución de los valores culturales y académicos chilenos.                                                                                               | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
| CULTURALES:                                                 | 1.5.- Se procurará la creación de una "Sociedad de Amistad Chilena-Polaca" en Varsovia que sirva como punto de encuentro entre ambos países.                                                                                                                                                   | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
|                                                             | 1.1.- Se tomará contacto con toda la colonia chilena residente en Polonia, efectuándose visitas consulares a las principales ciudades del país.                                                                                                                                                | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
| CONSULARES:                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |
| 1.- Consolidar la presencia consular chilena en Polonia.    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                | E. Jaime Lagos.<br>SS. Waldemar Coutte | 1989/90 |

|  |                                                                                                |  |  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|  | 1.2.- Se explorarán las posibilidades de establecer Consulados honorarios en Cracovia y Gdansk |  |  |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

Fuente: A.M.R.E. Télex 8 de noviembre 1989. Del Cónsul general de Chile en Varsovia al Sr. Director de Planificación. Remitir “Proposiciones Generales” para documento “metas y acciones” 1990 esta Misión. pp. 2, 3, 4, 5,7. Solo se adjunta en el cuadro lo más relevante

Lo interesante de este documento es lo pragmático a la hora de establecer objetivos claros y parcelados en los ámbitos políticos, económicos y culturales. Estos generaron una carta de navegación a seguir para el restablecimiento final de las relaciones formales y confirma el comportamiento del interés político y económico de Chile para su reanudación.

El orden de estos objetivos no es al azar, si analizamos detenidamente está dentro de un marco deductivo, ya que desde el ámbito político se trataría de estabilizar y normalizar las relaciones con Polonia para que -como consecuencia- se generaran relaciones económicas fructíferas y luego culturales, es decir, hay un orden prestablecido de prioridades e importancia dentro de las proposiciones, siendo la estabilización política un medio para conseguir mejores relaciones comerciales y por ende culturales, ya que si solamente hubiesen querido relaciones comerciales, estas nunca se cortaron del todo. Entonces queda de manifiesto desde un principio el orden de las prioridades del MINRECH en Varsovia. Desde el ámbito consular existió el objetivo de establecer consulados honorarios en Cracovia y Gdansk, dos ciudades claves, ya que fue la segunda ciudad en importancia política y religiosa y el centro económico y comercial de Polonia por sus astilleros, respectivamente.

Como objetivo político de primera importancia estuvo concretar la visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Hernán Felipe Errázuriz a Polonia lo más pronto posible ojalá coincidiendo con una visita prevista a Hungría. Esto da pista para interpretar que Chile efectivamente quiso restablecer las relaciones con los países del este, no solo con Polonia, sino también con Hungría que fue un enclave importante de la URSS dentro del contexto socialista. De hecho estas dos naciones fueron los dos primeros países en cortar lazos con la URSS cambiando su sistema socialista a uno liberal occidental, es decir, dentro del MINRECH, sin duda existió un estudio sobre los sucesos políticos que fueron ocurriendo en Polonia con el Sindicato *Solidaridad* y en Hungría con las protestas y crisis económica donde

culparon al régimen socialista impuesto por la URSS. Esto fue importante, ya que -como causalidad- la puerta de entrada de Chile a las relaciones con los países europeos de oriente fue Polonia por ser el primero en desligarse del socialismo que aquejaba a su población.

En el punto 1.3 de política se estableció como objetivo principal asistir a la transmisión de mando en Polonia y divulgar el proceso democratizador de Chile. Dos estrategias claras para acercar políticamente a ambos países, el haber elegido a Polonia como puerta de entrada al este no fue al azar. La diplomacia chilena sabía que los procesos de ambos países eran parecidos en algunos aspectos, por lo pronto que ambos estaban aquejados por un gobierno autoritario y dando paso a una transición pacífica a la democracia, por ende podían aprender de sus experiencias. “En el caso de Chile para seguir fortaleciendo su sistema neoliberal acercándose a Polonia como un país clave y en el caso de Polonia aprender de Chile su sistema económico.”<sup>149</sup>

En cuanto al punto 2.1 del cuadro, la información política que se debía detallar hacia el MINRECH fue clave para poder entender los cambios políticos y económicos que se avecinaban con su política exterior hacia la URSS y la RDA siguiendo además la política exterior hacia los países occidentales como EE.UU. y la RFA, otro punto clave, ya que se establece que el MINRECH estuvo sumamente interesado en las relaciones de Polonia con Occidente. Esto dio a Chile los lineamientos a seguir en su relación hasta lograr el restablecimiento diplomático. Cabe recordar que a Chile no le convenía restablecer inmediatamente las relaciones con Polonia, ya que era un país en crisis pero de acuerdo a los objetivos del cuadro, se presume que hay un interés potencial en él, a consecuencia de sus frenéticos cambios políticos.

En el apartado de economía del recuadro, el objetivo fue claro y preciso: “Intensificar las relaciones comerciales”, como fue dicho al principio, en el apartado 1.1 del objetivo “economía”, se estipuló el contacto con los importadores polacos para realzar el flujo de las exportaciones chilenas a dicho país, que si bien los flujos comerciales nunca se habían cortado del todo, eran muy bajos alcanzando en 1987 US\$ 5.000 y en 1988 US\$ 63.000. Sin

---

<sup>149</sup> Hipótesis trabajada en tesis: Guzmán, Patricio y Sanhueza, Alexis, *Relaciones Chile-Polonia*. op. cit. 2013.

embargo, las importaciones de Chile alcanzaron en 1988 US\$ 2.790.000<sup>150</sup>, por ende las importaciones estaban siendo más que las exportaciones, problema que se solucionaría rápido para reactivar la economía de Chile y acercarse al este. Para esto en el apartado 1.2 se estableció como prioridad conseguir la participación de Chile en las ferias de comercio que se celebrarían en la ciudad de Poznan, ya que era una vitrina para mostrar productos chilenos y alcanzar tratados de cooperación, que complementó el punto 1.2 de economía donde se generaría una política de divulgación de productos chilenos para atraer a empresarios polacos que invirtieran en Chile y así pudiesen participar con un pabellón en FISA 1990.

En cuanto a la cooperación económica y técnica, el MINRECH se propuso establecer lazos con altas autoridades ministeriales de Polonia para estudiar la posibilidad de generar intercambio tecnológico y proyectos de intercambio comercial a gran escala. Ante esto se puede interpretar que Chile estuvo sumamente interesado en la economía polaca, ya que es el apartado con más objetivos, los cuales fueron muy ambiciosos con conceptos como *cooperación, tratados, alianzas y exposiciones en ferias*, que bien sabemos, es el primer paso para generar tratados más importantes como los de libre comercio. Sin embargo, esto trataba de una primera aproximación a Polonia luego de 16 años de inactividad diplomática lo que le dio más realce e importancia a este objetivo. Hablando en términos coloquiales Chile trató de ingresar en 1990 diplomáticamente a Polonia con la *artillería pesada* buscando relaciones a como diera lugar.

En el ámbito cultural los objetivos fueron menos numerosos pero no menos importantes, estableciendo dos objetivos. Primero contactarse con el Instituto de Estudios ibéricos de la Universidad de Varsovia para intercambiar valores académicos y segundo crear la “Sociedad de Amistad Chileno-polaca” en Varsovia que sirviera como punto de encuentro entre los dos países. El segundo objetivo trataba de institucionalizar la convivencia de los dos países como símbolo de un prometedor restablecimiento entre las dos naciones para afianzar el intercambio.

---

<sup>150</sup> A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia. Apartado de la Historia de las Relaciones Chile-Polonia p. 3.

Este cuadro muestra en definitiva los objetivos del MINRECH bajo la propuesta del cónsul hacia Polonia. Desde una perspectiva realista de las RR.II. se interpreta que el caos de la Guerra Fría estaba llegando a su fin y lo importante para Chile desde 1988 fue acercarse a Polonia como primer paso político, económico y cultural a Europa del este, lo que habla también de una reinserción internacional por parte de Chile buscando nuevos rumbos económicos y culturales para fortalecer una alianza que se había perdido hace 16 años. Este es el principio de lo que sería el restablecimiento de las relaciones, teniendo el MINRECH un estilo bastante pragmático en las proposiciones. Para el cónsul chileno en Varsovia debieron haber sido difícil de cumplir, ya que era un país convulsionado por los cambios políticos donde en 1989 todavía no se sabía lo que ocurriría con su política interna, finalmente sería coherente con los hechos internacionales que darían fin a la URSS.

Por consecuencia de la integración a la alta vida política polaca del cónsul, quedaron establecidos los objetivos que darían finalmente el restablecimiento de las relaciones. Ante la interpretación del recuadro, el ámbito económico pareció ser el más importante, ya que es el más ambicioso, numeroso y claro al momento de establecer las proposiciones.

### **II.3.- El restablecimiento definitivo y la confirmación de la estrategia diplomática chilena.**

A fines de noviembre el MINRECH siguió preocupado de lo que pasaba con el líder de *Solidaridad*, Lech Walesa. Se comunicó el 23 de noviembre de 1989 sobre su visita a EE.UU. que consistió en un discurso ante la Cámara del Congreso norteamericano. Se informó al cónsul: *“Fue recibido como un héroe popular (...) Este hecho subraya la prensa polaca que significa la gran satisfacción personal de Walesa y también admiración por parte de los norteamericanos sobre Polonia, que supo emprender, de una manera pacífica, evolutiva y sabia la obra histórica de reconstrucción de sus relaciones políticas y económicas”*<sup>151</sup>. Incluso le dieron la medalla de la libertad, esta información sirvió para que el MINRECH ratificara las intenciones de Walesa y la futura Polonia, ya que si bien se trataba de un líder sindical, en el Parlamento polaco habían personas cercanas a *Solidaridad* que

---

<sup>151</sup> A.M.R.E. Télex 23 de octubre 1989. De Ministro a CongeChile Varsovia. Informes sobre reacción de la prensa polaca por la visita de Walesa a EE.UU. p. 2.



compartían la misma idea de cambio económico neoliberal que se estaba llevando a cabo. Por esto el cónsul lo plantea en su mensaje como una certificación de acuerdo a que el camino de Polonia estaba bajo el alero de la apertura económica y política.

Dos de estos parlamentarios de *Solidaridad* viajaron a Chile a observar las elecciones de 1989, lo cual fue muy importante para la política interna, ya que significó la vuelta a la democracia. Para el MINRECH tuvo significancia por todo lo que le habían dicho los políticos que se habían entrevistado con el cónsul chileno sobre que, el restablecimiento de las relaciones, supuestamente solo se llevaría a cabo luego de la vuelta a la democracia chilena.<sup>152</sup> Se pidieron visas para dos polacos:

MINREL local ha solicitado visas para las siguientes personas: Henryk Sienkewicz, polaco, PPTE. Diplomático D0048638, diputado por “*Solidaridad*” y Krzysztof Mordzinski, polaco, PPTE de servicio (oficial), SC335986, jefe secretaría de club parlamentario cívico (*Solidaridad*). Ambas personas viajan a Chile por invitación de NDI Washington con el fin de observar próximas elecciones. El periodo de permanencia en Chile previsto es entre el 11 y el 17 de diciembre.<sup>153</sup>

Fueron invitados por el Instituto Nacional de la Democracia de EE.UU., lo cual significó un real desafío para las proposiciones de la diplomacia chilena hacia 1990. Si salía todo bien en las elecciones –donde ganaría Patricio Aylwin- significaba que la vuelta a la democracia era un hecho y ayudaría a restablecer relaciones. Si bien este suceso no fue decisivo para el futuro de las amistades -que todo saliera correctamente- si era un aliciente para los diplomáticos polacos, ya que el mundo estaba en una tensa calma en 1989 donde los cambios trascendentales ocurrirían cayendo las dictaduras en América y en Europa el Comunismo. Sabemos que los hechos ocurridos en nuestro país resultaron en una transición pacífica a la democracia, sin embargo, la tensión siempre existió, ya que grupos subversivos en Chile y el autoritarismo restante hacia finales de la década de los ochenta no estaban extintos del todo, fue una prueba de fuego superada por Chile.

<sup>152</sup> Ver punto II.1 las entrevistas de Walesa a personeros de la alta vida política polaca.

<sup>153</sup> A.M.R.E. Télex 23 de octubre 1989. De Ministro a CongeChile Varsovia. Visita de políticos polacos al cambio de mando. p. 1.

También en diciembre empezaron a estudiar algunos de los escasos restablecimientos formales que habían hecho con países el último tiempo. El caso más clarificador y comentado entre el cónsul y el MINRECH fue el restablecimiento de relaciones con la Santa Sede, el cual se produjo el 17 de julio de 1989<sup>154</sup> con una interrupción por 50 años, siendo la llegada del nuncio apostólico recién el 23 de noviembre. Agrega el cónsul que constituyó un signo más de los cambios históricos que iban rápidamente sucediendo, por tanto significó para la diplomacia chilena, que la apertura de Polonia era real y con una posibilidad cercana -por el curso de acontecimientos políticos tanto chilenos como polacos- de pronto restablecer lazos formales.

En la primera semana de diciembre, el cónsul chileno tuvo una serie de reuniones con políticos del gobierno de consenso polaco. Estas fueron la segunda serie que tuvo en Polonia desde su llegada, sin embargo, en esta ocasión apuntó particularmente a personas claves dentro del gobierno polaco que le dieron indicios reales de la opinión de Chile y del restablecimiento. La senadora Zofia Kuratwska importante por ser cercana a *Solidaridad*, su interés radicó en el sistema de salud chileno y el proceso de transición a la democracia, afirmando que era un punto clave para la reanudación de las relaciones. Otro de los personeros que se refirió al tema fue el último canciller del régimen comunista perteneciente al PC polaco Tadeusz Olechowski, con el cual había tenido la oportunidad de conversar en la primera ronda de entrevistas, se refirió a que ambos países fueron amables lo que permitió la reanudación consular y que por parte de Polonia influyó mucho el éxito de la economía chilena. Añadió que Polonia tenía especial interés en comerciar con Chile y reanudar la colaboración económica.

Estos dichos del ex canciller fueron decisivos para la diplomacia chilena, ya que confirmaron el interés del país europeo hacia nuestro país y el camino seguido por Chile en cuanto al interés de relacionarse económicamente. La información conseguida con Olechowski se confirmó con la entrevista al editor del diario gubernamental “República”, el cual comentó que no se publicaba mucho de Chile pero que en el mundo académico se

---

<sup>154</sup> A.M.R.E. Télex 7 de diciembre 1989. Del Cónsul General de Chile en Varsovia al Director General de Política Exterior. Informe sobre entrevistas con autoridades gubernamentales y parlamentarias. p. 4.

estudiaba a fondo la experiencia nacional y el éxito del modelo económico. En cuanto a respuestas concretas sobre el restablecimiento de las relaciones, el Ministro de Estado Josef Czyrek contestó que Polonia deseaba esa normalidad pero era cuestión de esperar unos meses, posiblemente se generaría en marzo debido al cambio de mando en Chile. Fue importante también para Polonia restablecer relaciones con países en democracia para proyectar una buena imagen a nivel mundial y empezar de forma segura nuevas relaciones que se podrían ver empañadas con una cruenta dictadura como la de Chile, sin embargo, el secretario de estado de la Cancillería polaca Boleslaw Kulski fue más cauto en dar una respuesta sobre fechas para la reanudación. Debido a la insistencia de Lagos Erazo logró recabar la información que “si había interés por parte de gobierno polaco y que sería el restablecimiento definitivo durante el primer trimestre de 1990.”<sup>155</sup>

En cuanto a esta serie de entrevistas se pueden sacar varias conclusiones, primero que Lagos Erazo matizó la tendencia política de sus entrevistados. Todos pertenecientes al gobierno o al parlamento pero con tendencia reformista hacia *Solidaridad* y otros del POUP, para todos la pregunta fue igual respecto a la reanudación de las relaciones, de esta forma interpreta que Chile estaba bien encaminado y seguro de generar este lazo diplomático por las razones que antes han sido mencionadas. Sin embargo, queda de manifiesto que para los polacos fue muy importante restablecer relaciones con países en democracia, por eso todas las respuestas de los personeros hablaron de la posibilidad del primer trimestre de 1990, así se aseguraban que el proceso de transición chileno se generara con éxito.

Las preguntas del cónsul en esta serie de entrevistas fueron más directas que en su llegada a Polonia debido a que el camino chileno estaba trazado debido a los intereses principalmente económicos, probado con las proposiciones y el aumento de las relaciones comerciales durante 1989. Es decir, el interés político y económico fueron los dos motores de Chile para insistir tanto en el restablecimiento.

Lagos Erazo con las entrevistas que generó en su estancia en Varsovia sentó las bases para formalizar lazos:

---

<sup>155</sup> *Ibíd.*, p. 4.

A través de estos numerosos contactos, esta representación consular ha procurado sentar las bases para una plena normalización para las relaciones Chile-Polonia. Si bien la resolución de reanudar los vínculos diplomáticos está ya adoptada, no existe aún una definición respecto de la oportunidad para hacerlo. Al respecto hay posiciones encontradas. Por las indicaciones recibidas ahora, pareciera que esa normalización no se producirá antes del 11 de marzo próximo. En todo caso América Latina y Chile por ahora no están en las prioridades de la política exterior polaca.<sup>156</sup>

Deja en claro que, su actuar fue sentar las bases para la reanudación y que esta – interpreta- no se haría antes del cambio de mando en Chile. El interés en el restablecimiento no tenía el mismo ímpetu para los dos países, el deseo de Chile fue más grande que el de Polonia, ya que existió un claro interés económico y estratégico por ser la primera nación del este europeo que se estaba separando muy rápido de la URSS para adoptar un sistema occidental que interesaba a Chile. Lagos Erazo lo describe de la siguiente forma hacia finales de 1989:

Pese al interés demostrado por los importadores polacos, aun no se ha podido concretar algún negocio importante. El significativo cambio económico que está experimentando este país es sin duda un obstáculo para una mayor penetración. Una vez que se fijen las leyes que regularán el comercio exterior y se defina la convertibilidad del zloty, es necesario explorar más a fondo las posibilidades comerciales, Chile debiera ser en los próximos años el segundo socio comercial de Polonia en América Latina, después de Brasil. Mucho camino queda aún por recorrer para alcanzar esa posición privilegiada.<sup>157</sup>

Pese al interés económico de Chile, existieron factores que no se podían controlar como la convertibilidad y la fijación de las leyes de comercio exterior para hacer negocios más profundos con Polonia y así ser uno de sus socios más importantes en el continente. Por lo pronto era necesario restablecer la situación política entre ambas naciones, lo explicita el cónsul “*Ahora es necesario cosechar los frutos de esta intensa labor inicial cumplida. Las bases están creadas*”<sup>158</sup>.

---

<sup>156</sup> A.M.R.E. Télex 15 diciembre 1989. Del Cónsul General de Chile en Varsovia al Sr. Director General de Política Exterior. Remite Informe Bimensual. p. 14.

<sup>157</sup> *Ibíd.*, p. 15.

<sup>158</sup> *Ibíd.*, p. 16.

Luego de las elecciones presidenciales del 14 de diciembre en Chile, el panorama se aclaró aún más para la diplomacia chilena. A pesar de que en la Cancillería polaca hubo posiciones encontradas respecto de cuál sería la oportunidad más propicia para adoptar la determinación, ya fuese inmediatamente después de las elecciones, al poco tiempo de ellas o después del 11 de marzo, una respuesta concreta la dio el embajador Duchowski en una entrevista con el cónsul chileno cuando le fue a entregar el resultado de las elecciones presidenciales chilenas. El embajador Duchowski indicó que sería después del traspaso de mando, lo que finalmente se cumplió.<sup>159</sup>

El 8 y 9 de enero de 1990 se realizó una visita de trabajo del Director general de Política Exterior y del Director General de Relaciones económicas Internacionales<sup>160</sup>. Esto confirma que los negociadores chilenos actuaron incluso antes del restablecimiento formal. En febrero se vuelven a ratificar los objetivos que había dado el cónsul chileno en noviembre de 1989 subrayando que uno de ellos era el incremento del comercio.<sup>161</sup> DIGEN y DIRECOM desarrollaron amplias reuniones en Polonia a principios de enero con el Viceministro de Relaciones Exteriores de la Cancillería, el Director de América de la Cancillería, Viceministro del Ministerio de Cooperación económica exterior, Director América del Ministerio de Cooperación Económica exterior, Cámara de Comercio, Grupo empresarios y personeros de prensa local<sup>162</sup>. Las autoridades polacas recibieron con gran interés la visita de directores generales chilenos considerando un paso importante a la normalización, que se llevaría a cabo en marzo según la información que le dieron al cónsul chileno desde el Ministerio de Relaciones Exteriores polaco.

La última ronda de entrevistas del cónsul fue en enero, donde se reunió con Jacek Ambroziak Ministro jefe de la oficina del Consejo de Ministros que fue el colaborador más cercano al Primer Ministro, con Edward Wende vicepresidente del Senado polaco y con el

---

<sup>159</sup> A.M.R.E. Télex 18 de diciembre 1989. De CongeChile Varsovia a DIPLAN. p. 2.

<sup>160</sup> A.M.R.E. Télex 8 de febrero 1990. De CongeChile Varsovia. Visita de Directores chilenos a Varsovia. p. 3.

<sup>161</sup> *Ibid.*, p. 4.

<sup>162</sup> A.M.R.E. Télex 9 de enero 1990. De CongeChile Varsovia. DIGEN-DIRECON. p.1. Los visitantes fueron Luis Winter y Casanueva, donde se expresó el interés por generar lazos comerciales y celebrar seminarios tanto en Chile como en Polonia sobre el cambio económico y su experiencia en las dos naciones. Estipularon los personeros polacos reforzar su oficina comercial en Santiago. La visita fue considerada por el cónsul como positiva.

presidente de la Dieta Gemerek<sup>163</sup>. Estas reuniones fueron más que nada para actualizarse del acontecer polaco y del cambio económico que se estaba implementando.

Finalmente el restablecimiento de las relaciones formales se realizó el 11 de marzo de 1990. Polonia decidió esta fecha por tratarse del cambio de mando y la verdadera vuelta a la democracia para Chile. El restablecimiento fue conversado y delimitado entre el cónsul y la Cancillería polaca,<sup>164</sup> ya que desde diciembre de 1989 las conversaciones del cónsul fueron con personeros polacos que dieron a entender que sería en la fecha del cambio de mando, lo que resultó simbólicamente correcto para ambas naciones.

De esta forma las relaciones entre los dos países se han mantenido hermanadas hasta la actualidad. El interés político y económico de Chile basado en la estrategia de relacionarse con la alta vida política polaca para establecer objetivos de tipo económico principalmente hacia 1990, para luego seguir con una serie de entrevistas con el mismo carácter, fueron la motivación de la diplomacia chilena para insistir en el restablecimiento definitivo. Jaime Lagos Erazo pasó a ser embajador de Chile en Polonia y las transacciones económicas aumentaron, a fines de diciembre de 1990 asumió como Presidente de Polonia Lech Walesa e hizo que el país tuviese su propia transición a un régimen más democrático teniendo matices similares al proceso de Chile.

Algunos de los acuerdos alcanzados luego del restablecimiento de relaciones fueron el Acuerdo de Protección y Promoción de Inversiones, Exención Doble Tributación, Protocolo de Consultas Políticas, Cooperación en Promoción Comercial <sup>165</sup>. También la visita a Chile de Lech Walesa en 1995 y el 2015 y las visitas “*del Primer Ministro Buzek, en marzo del 2000, con motivo del cambio de mando presidencial en Chile; del Primer Ministro Tusk en mayo de 2008; de la Ministra de Relaciones Exteriores a Varsovia en junio del 2000, con ocasión de la Conferencia Ministerial de la Comunidad de Democracias; del Presidente*

---

<sup>163</sup> A.M.R.E. 17 de Enero 1990. Del Cónsul General de Chile en Polonia al Sr. Director de Política Bilateral. Informa sobre entrevistas personalidades políticas y A.M.R.E. Télex 23 de enero 1990. De Cónsul General de Chile en Varsovia a Señor Director del protocolo.

<sup>164</sup> No existen télex referidos a la negociación días previos al restablecimiento, los télex de febrero no se encuentran en el MINRECH.

<sup>165</sup> <http://chile.gob.cl/polonia/relacion-bilateral/relaciones-bilaterales> Consultado el 17.08.2017

*Aleksander Kwasniewski a Chile, en abril del 2002; de la Ministra de Defensa, señora Michelle Bachelet en abril de 2004; del Presidente Ricardo Lagos a Varsovia, en octubre del 2002 y del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Włodzimierz Cimoszewicz, a Chile en agosto del 2003*”<sup>166</sup>. Todo esto ha permitido avanzar y fortalecer la relación bilateral caracterizada por las similitudes en la transición a la democracia y la coincidencia en valores e ideas.

En suma, la reanudación de las relaciones consulares fue gracias a conversaciones informales en 1988 en Montevideo. El embajador polaco les sugirió a diplomáticos chilenos restablecer a lo menos las relaciones consulares. Polonia se interesó primero en Chile pero luego el interés de nuestro país fue mayor debido a la integración en la alta vida política polaca, además queda estipulado en los télex que América Latina no fue una prioridad diplomática ni económica para Polonia, es decir, el interés nunca fue de la misma magnitud de un país a otro.

Con la llegada de Jaime Lagos Erazo en 1989 como cónsul a Varsovia se inició un proceso que culminaría con el restablecimiento definitivo, sin embargo, al principio el MINRECH junto a su enviado no tenían objetivos definidos, ya que lo primero que hizo fue tener una serie de reuniones con personeros del PC polaco que aún estaban en el gobierno y luego con personas ligadas a *Solidaridad*. Desde septiembre hasta fines de noviembre fue cuando se propusieron los objetivos reales para 1990, es decir, hubo un periodo de estudio y análisis tanto del MINRECH como de Jaime Lagos Erazo para restablecer relaciones.

Los intereses de la diplomacia chilena en Polonia estuvieron centrados principalmente en los lazos políticos y comerciales que pudieran generar. Políticamente Chile desde 1988 tuvo una política de reinserción internacional, por ende vio el caso de Polonia como una puerta de entrada a los países de Europa del este, ya que era el que más rápido estaba cambiando. Económicamente queda demostrado en las conversaciones del MINRECH con Jaime Lagos Erazo que siempre le acotaban preguntar en las reuniones sobre los lazos económicos y que analizara el cambio económico polaco. Lo anterior está explícitamente

---

<sup>166</sup> *Ibíd.*, p. 1.

escrito en los lineamientos que envía el MINRECH al cónsul para 1990 y también las proposiciones que envía este. Los gráficos además muestran un gran aumento en el intercambio comercial durante 1989, generado por el restablecimiento de las relaciones consulares y por las visitas de la CNC a Polonia.

Por lo tanto la estrategia que siguió el MINRECH para el restablecimiento definitivo de las relaciones diplomáticas con Polonia fue primero a través de la integración a la política polaca por parte del cónsul Jaime Lagos Erazo a través de una serie de reuniones, específicamente tres rondas, primero en septiembre y octubre, luego en noviembre y diciembre y por último en enero donde se reunió con personas claves tanto del POUP como los agentes que propiciaron el cambio político y económico en Polonia como fueron los sindicalistas y luego parlamentarios de *Solidaridad* para establecer objetivos definidos hacia 1990. En segundo lugar el restablecimiento fue propiciado por el interés económico de nuestro país en Polonia, debido que Chile estaba experimentando un alza mundial en sus transacciones y Polonia estaba cambiando a un modelo neoliberal que interesó a los personeros locales, demostrado con vistas de la CNC y un aumento significativo de transacciones en 1989, quedando estipulado en los objetivos y proposiciones del MINRECH hacia 1990 y en las preguntas del cónsul a cada entrevistado.



### **CAPÍTULO III.- EL IMPACTO MEDIÁTICO ANTE EL RESTABLECIMIENTO DE LAS RELACIONES CON POLONIA. DIARIOS EL MERCURIO Y EL SIGLO**

El siguiente apartado rescata la importancia de dos diarios de Chile: El Mercurio y El Siglo. Se analizan las noticias que tienen que ver con el caso polaco y que rescataron el proceso de restablecimiento de las relaciones diplomáticas formales con Polonia.

La delimitación de los meses de revisión es de enero de 1989 a marzo de 1990. Primero 1989 porque El Siglo vuelve a la legalidad en la segunda parte del año por ende es necesario tomarlo como punto de partida para poder compararlo con El Mercurio. En cambio marzo de 1990 porque fue el mes donde se restablecieron las relaciones diplomáticas formales con Polonia con sus respectivas embajadas.

Las líneas editoriales de estos diarios son antagónicas debido a su posición política, que sirve para establecer un contraste interesante de análisis en cuanto a la exposición del caso polaco en los medios de información del país, por ende cómo llegó la información a las personas.

A nuestro entender los diarios El Mercurio y El Siglo entre 1989 y 1990 habrían informado solo sobre la situación interna de Polonia, no teniendo en cuenta el proceso de restablecimiento de las relaciones formales entre ambas naciones llevado a cabo por el MINRECH. Para hacer un análisis más exhaustivo y gráfico, las noticias se categorizan por tema y tipo debido a las clasificaciones que ofrecen los docentes de educación y periodismo Elena González Briones y Paul V. Sheehan.

De esta forma se entiende que lo público es aquello que está a disposición de todos, así los medios masivos de comunicación han sido públicos a lo largo de la historia y una fuente importante para conocer el impacto mediático de los hechos históricos en una época determinada. Incluso ha servido para conocer la opinión de una población en un contexto

determinado y -en un sentido más dinámico- en términos del proceso de formación de una opinión particular que a su vez podría conducir a un acto público<sup>167</sup>.

Es así que los medios de comunicación tienen una característica esencial en el ser humano, ya que “a través de ellos el hombre se integra a la sociedad y ante la necesidad de comunicar lo puede hacer mediante tres funciones básicas que son: La función entretenida, deliberativa e informativa.”<sup>168</sup> Lo que nos interesa como centro de estudio en este capítulo es el análisis de la función informativa a través de la prensa.

La prensa a través del periódico es por antonomasia una fuente para el estudio histórico, en este punto “el periódico será entendido como una publicación impresa que cumple un rol informativo para la población y que genera una opinión pública dentro de una población determinada.”<sup>169</sup> Esto lleva a concluir que existe una forma de comunicación colectiva dentro de un país donde un mensaje caracterizado público es dirigido hacia un lector que genera opinión de un hecho, ya sea de índole político, social, económico o de entretenimiento.

En la comunicación colectiva a través del periódico existen diferentes funciones tales como: “El emisor, el destinatario, el canal de comunicación y el mensaje.”<sup>170</sup> En este caso hay dos funciones importantes para analizar que son el emisor y el mensaje. El primero porque se estudiaron dos periódicos de la época en cuestión: Diario El Mercurio y diario El Siglo para contrastar las miradas ideológicas de ambos medios de prensa, posturas que serán analizadas en detalle más adelante.

El análisis es del contenido de las noticias que se informaron en Chile sobre los hechos ocurridos en Polonia. Esto para dilucidar si hubo una coherencia de la política gubernamental

---

<sup>167</sup> Medina, Cristián, *Chile y la integración latinoamericana. Política exterior, acción diplomática y opinión pública 1960-1976*, Tesis presentada para optar al grado de Doctor, universidad Complutense de Madrid, 2002. p. 452.

<sup>168</sup> PELLEGRINI, Silvia, *Políticas de información*, Editorial PUC, Chile, 1980.

<sup>169</sup> HYNDS, Ernest, *Periodismo norteamericano hoy*, Editores asociados S. A., México, 1977, p. 20.

<sup>170</sup> RIVADENEIRA, Raúl, *Periodismo: La teoría general de los sistemas y la ciencia de la comunicación*, Editorial Trilla, México, 1996.

llevada a cabo por el MINRECH en Polonia con lo que se informaba desde la prensa a la población, por lo tanto será importante tanto la línea editorial de cada periódico como la información que entregaron.

En específico, los tipos de noticias se encasillan según la clasificación de Paul V. Sheehan, que corresponden a noticias de sumario, cronológicas, situación, complementarias, espacial e interés humano.<sup>171</sup> Además se ordenan bajo dos criterios básicos: Territorial y temático<sup>172</sup>. La profesora Elena González Briones acota que en la práctica todos los periódicos utilizan una mezcla de ambos criterios para ordenar sus secciones.<sup>173</sup> Las secciones fundamentales suelen ser la columna vertebral del periódico y que en definitiva son sus temáticas: Internacional, nacional, regional, provincial, local, deportes, economía-bolsa, laboral-trabajo, política entre otras.<sup>174</sup> Estos estilos ayudan a clarificar el estudio sobre la información entregada por los diarios, lo cual sirve para el análisis de contenido.

### **III.1.- Diario El Mercurio**

El Mercurio es considerado uno de los diarios más importantes del país por su tradición y formalidad al momento de tratar las noticias.<sup>175</sup> Al principio se publicó solo en Valparaíso. Su primer número fue el 10 de septiembre de 1827 y fue expuesto como un periódico mercantil, político y literario, pero con el paso de los años su tendencia fue marcadamente política.

En 1900 comenzó a publicarse en Santiago por parte de Edwards Mc-Clure, familia a la cual siempre ha estado ligado. En sus primeros ejemplares se presentó como “Una

---

<sup>171</sup> DE FONTCUBERTA, Mar, *La noticia. Pistas para percibir el mundo*, Paidós, México, 2000. p. 86. La clasificación es explicada en detalle en el apartado de metodología.

<sup>172</sup> GONZÁLEZ, Elena, *El periódico*. Publicaciones mediascopio, España, 2008. p. 20.

<sup>173</sup> *Ibid.*, p. 20.

<sup>174</sup> Todas las secciones y la fundamentación del trabajo de este capítulo se encuentra en el apartado de metodología.

<sup>175</sup> PELÁEZ, José, *Historia de El Mercurio: Un siglo de periodismo chileno*, Talleres de El Mercurio, Santiago de Chile, 1927.

*edición de Santiago*”<sup>176</sup> alcanzando seis páginas siempre con su estilo en *sabana* para que la vista del lector pudiese abarcar toda la información.

Según Patricio Bernedo conocida es ya “la tradicional, respetuosa y tranquila actitud de El Mercurio para discutir con ecuanimidad inalterable las más graves materias del orden político, económico, administrativo o internacional.”<sup>177</sup> Desde su fundación “el diario debía tener un alejamiento a las polémicas, luchas ideológicas y tener un servicio solo abocado a la cultura y la información”<sup>178</sup> teniendo desde su formación en Santiago editores especialistas en todas las áreas.

Por lo tanto estamos frente a uno de los medios de prensa más prestigiosos y con tradición del país, el cual ha pertenecido a una de las familias aristocráticas de Chile que desde sus inicios lo moldeó con un objetivo destinado a lectores cultos que necesitaban informarse del acontecer noticiosos desde un punto de vista netamente periodístico. Cristián Medina Valverde apunta en su tesis citando a Patricio Donner que (...) *es un actor social de máxima importancia, es una institución cultural cuya tarea educativa y orientadora* <sup>179</sup>(...) *se hace irremplazable*”. Por ende estamos hablando de un medio que efectivamente ha sido importante en la historia de Chile desde el punto de vista informativo y educativo en la sociedad<sup>180</sup>.

Históricamente en Chile se ha considerado un diario de derecha o partidario de un sector privilegiado de la sociedad, sin embargo, hay que entender que “los medios de comunicación y sobre todo los diarios son influyentes en la sociedad pero no solo porque tengan un sector definido, sino también por la línea editorial y el comité que trabaja en él.”<sup>181</sup>

---

<sup>176</sup> Bernedo, Patricio, *Los inicios de El mercurio de Santiago en el espistolario de Agustín Edwards MacClure (1899-1905)*. Santiago, 2002 p. 1. Disponible en: <https://dx.doi.org/10.4067/S0717-71942002003500003>

<sup>177</sup> *Ibíd.*, p. 1.

<sup>178</sup> Medina, Cristián, *Chile y la integración latinoamericana. op., cit.*, p. 461.

<sup>179</sup> *Ibíd.*, p. 464.

<sup>180</sup> La importancia histórica del diario El Mercurio radica en su línea editorial que ha llegado a ser masiva, un agente socializador, reflejando un pensamiento económico y político y siendo unos de los medios de comunicación con más tiraje a nivel nacional. SOTO, Ángel, *El Mercurio y la difusión del pensamiento político-económico liberal, 1955-1990*, Centro de Estudios Bicentenario, Santiago de Chile, 2003. p. 4.

<sup>181</sup> GONZÁLEZ, Elena, *El periódico*, Publicaciones mediascopio, *op., cit.*, p 20

Se ha transformado en una lectura obligada de la prensa chilena, Denisse Cortés lo explica de la siguiente forma:

El diario El Mercurio es sin duda un actor en la realidad chilena. Su influencia, su significado para las cúpulas políticas y empresariales es de público conocimiento, lo cual se une a la creación de un estilo con el que se ha convertido en un referente esencial para importantes sectores de la sociedad chilena. En este sentido, es un objeto de estudio siempre interesante al que periódicamente los cuentistas sociales retornan, para desmontar una estructura detrás de la cual emergen los datos capaces de explicar la conducta de sectores hegemónicos en el país.<sup>182</sup>

Por ende, los sectores que comenta la autora son hegemónicos de la sociedad, es decir, una clase dominante que transmite los hechos mediante un punto de vista oficial y conservador en el periodo de estudio y es lo que fundamenta la elección para la investigación. Algunos hechos cubiertos por el medio y que muestran esta tendencia son: Los hechos suscitados el 11 de agosto de 1967 cuando los alumnos de la Pontificia Universidad Católica liderados por su presidente de la DC se tomaron la Casa Central y el diario denunció el movimiento como “un plan ideado y elaborado por Comunistas”.<sup>183</sup> Otro hecho es que El Mercurio “fue uno de los pocos diarios que en el Gobierno Militar siguió funcionando y que tuvo más tiraje a nivel nacional.”<sup>184</sup> En la misma senda, la publicación del triunfo en las presidenciales del 11 de diciembre de 2005 donde Michelle Bachelet obtuvo la primera mayoría con 45,95% de los votos frente a Sebastián Piñera, la portada del diario solo hizo énfasis en la representación social de la mujer como maternal, delicada, trabajadora, luchadora y no como un agente de cambio y paradigma en la sociedad.<sup>185</sup> Otra situación que refleja este escenario fue el accidente sufrido por el general de carabineros José Alejandro Bernales, en Panamá el 2008. General que estuvo involucrado en episodios de violación a los DD.HH. durante la Dictadura y que el diario despidió con una fotografía que decía “hasta

<sup>182</sup> CORTÉS, Denisse, *Salvador Allende y el diario El Mercurio: Caricatura de una caída*, Editorial Redactum, Alemania, 2014. p. 6.

<sup>183</sup> *Ibíd.*, p. 7.

<sup>184</sup> Garay Vera, Cristián y Willicke, Karin. *El Mercurio y el 11 de Septiembre del 73*. Universum, Talca, 2007 22(1), 318-339. En: <https://dx.doi.org/10.4067/S0718-23762007000100020>

<sup>185</sup> CORTÉS, Denisse, *Salvador Allende y el diario El Mercurio: Caricatura de una caída*, op., cit., p. 10.

siempre, general del pueblo”<sup>186</sup> correspondiente a un arreglo floral que fue mostrado en el medio. “Estas tratan de construcciones que el ciudadano socializa haciendo propias, por eso es que son importantes líderes de opinión.”<sup>187</sup>

Específicamente en el periodo que abarca la investigación “sus noticias tuvieron una influencia política, ya que no se investigó a fondo los crímenes contra los DD.HH. y tampoco fueron publicados.”<sup>188</sup> Existe en el inconsciente colectivo que este tiene una deuda con lo sucedido durante el Gobierno Militar junto con ser “uno de los pocos medios que no fue cerrado durante el periodo.”<sup>189</sup>

Para el caso del presente capítulo las noticias revisadas del diario fueron entre los años 1989 a 1990. Se realizó una recolección de todas las noticias que tuvieron que ver con Polonia para poder demostrar si hubo algún seguimiento en la opinión pública –en este caso referido a la prensa con el diario El Mercurio- sobre el proceso previo al restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre Chile y Polonia.

Las noticias encontradas se categorizaron según las secciones y/o temáticas a las que pertenecen por referencia de Elena González Briones<sup>190</sup> y según el tipo de noticia de acuerdo a las categorías propuestas por Paul V. Sheehan<sup>191</sup>. Todo respaldado por gráficos para generar un análisis cuantitativo y cualitativo en cuanto a las noticias solo del diario El Mercurio por separado a El Siglo. Al final del capítulo se analizan en conjunto determinando si existió o no algún interés o seguimiento a la tarea diplomática del MINRECH con sus pares polacos o en qué fijó su atención el diario en cuestión, sobre lo acontecido en Polonia a fin de década.

---

<sup>186</sup> *Ibíd.*, p. 16

<sup>187</sup> HERRERO, Victor, Agustín, Edwards Eastman. *Una biografía de dueño de El Mercurio*, Debate, Santiago de Chile, 2014, p. 90.

<sup>188</sup> Donoso, Karen, *El Apagón cultural en Chile: políticas culturales y censura en la dictadura de Pinochet 1973-1983*, *Outros Tempos*, vol. 10, n.16, Brasil, 2013 p. 120.

<sup>189</sup> DURÁN, Claudio, *El Mercurio: ideología y propaganda, 1954-1994 : ensayos de interpretación bi-lógica y psico-histórica, Volume1*, Ediciones Chile y América-CESOC, Santiago de Chile, 1995. p. 42.

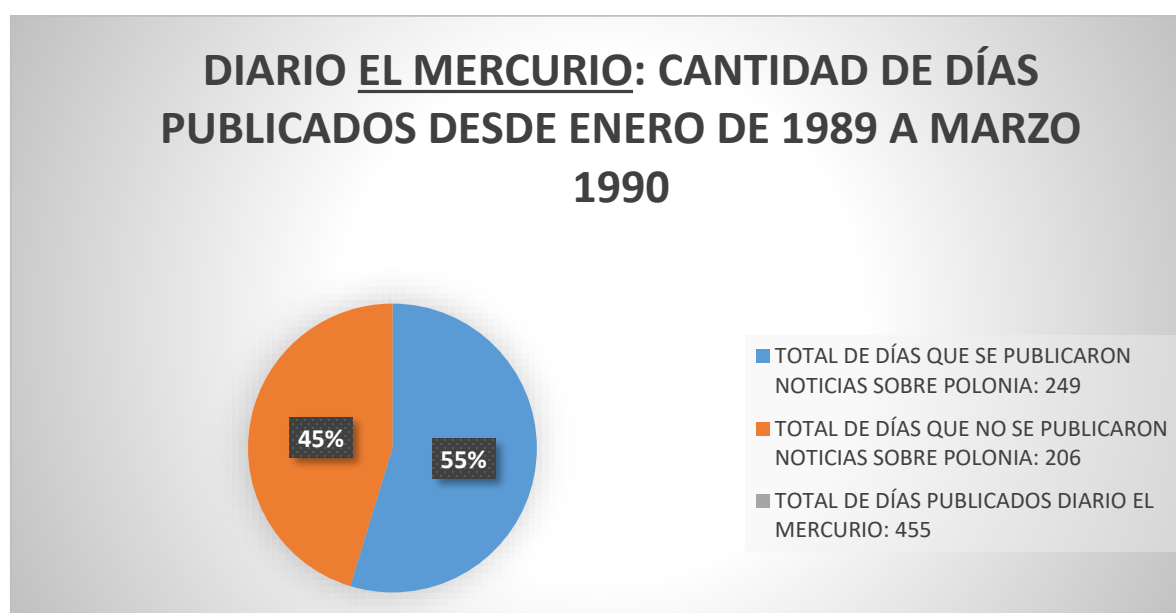
<sup>190</sup> GONZÁLEZ, Elena, *El periódico*, Publicaciones mediascopio, *op.*, *cit.*, p. 5.

<sup>191</sup> *Ibíd.*, p. 5.

### III.1.1- Orden y clasificación de las noticias.

La muestra tomada del diario El Mercurio es de enero de 1989 a marzo de 1990, ya que desde 1989 se puede comparar con El Siglo, y como fecha de término marzo de 1990 cuando se generó el cambio de mando en Chile. Las dos fechas son claves para establecer un inicio y un término al análisis de prensa. En cuanto a las noticias publicadas sobre Polonia se debe analizar el siguiente gráfico:

**Gráfico 2**



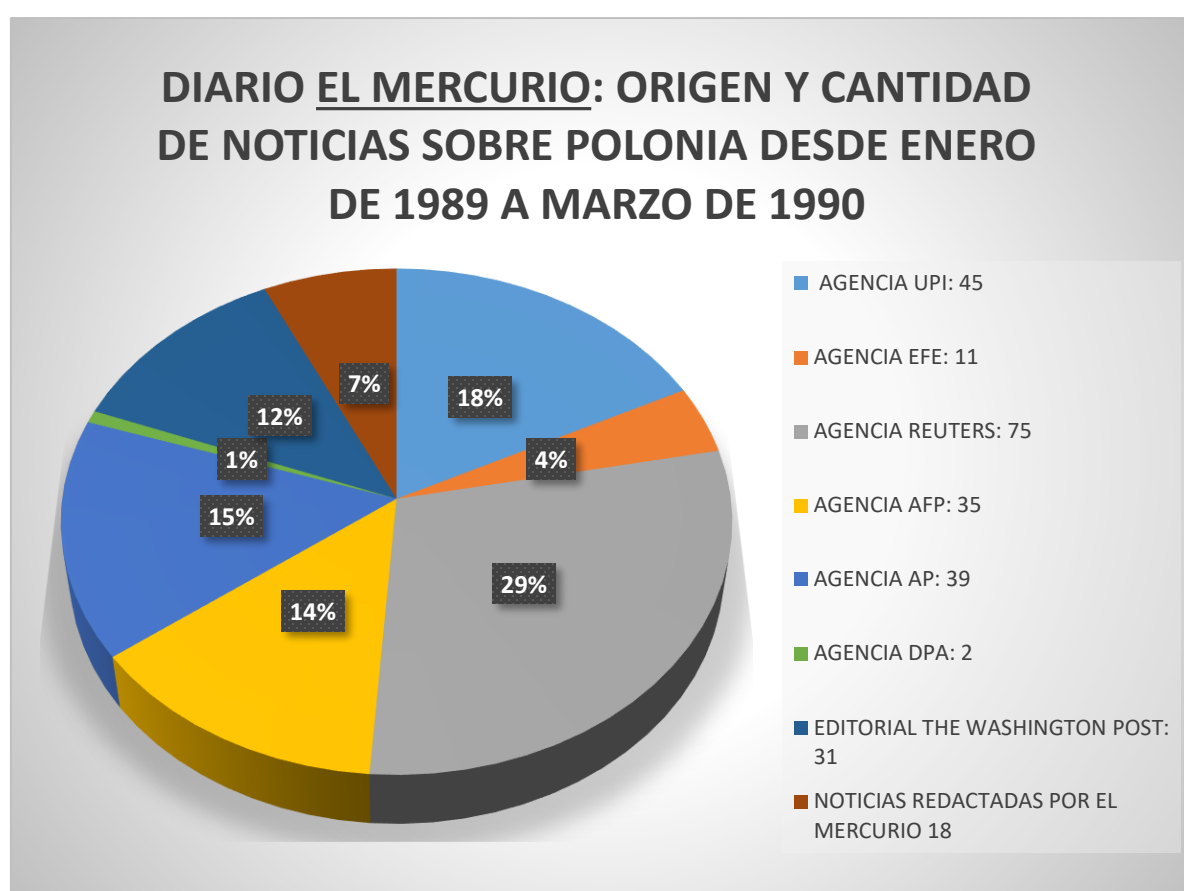
De las 455 publicaciones de El Mercurio en el periodo de estudio, hubo 249 días donde se publicaron noticias referidas a Polonia, lo que equivale a un 55% del total. El dato es decidor, ya que muestra que hubo una preocupación sobre el caso polaco siendo su proceso, material de estudio para la prensa chilena pasando de esta forma a ser parte de la opinión pública.

Se debe entender que no todas las publicaciones sobre Polonia fueron redactadas por el diario. Dentro de los medios de prensa escrita existen noticias que son bajadas de agencias

internacionales, las cuales no necesariamente representan la opinión y sentir de un diario en específico.

En ese caso las noticias no tienen un fundamento teórico e informativo que sirva para el análisis de esta investigación<sup>192</sup>, sin embargo, existen noticias que han sido redactadas por el mismo diario que sí representan el interés y redacción real del medio de prensa chileno. Para poder comparar y desglosar se han separado las noticias debido a su origen y cantidad, las cuales quedan graficadas de la siguiente forma:

**Gráfico 3**



El gráfico 3 muestra que la mayoría de las noticias sobre Polonia durante el periodo de investigación fueron bajadas de seis agencias internacionales siendo la británica Reuters la más utilizada por El Mercurio, seguido de la agencia norteamericana United Press

<sup>192</sup> Las noticias bajadas de agencias internacionales no serán analizadas en esta investigación, ya que no aportan información redactada en Chile ni un seguimiento e interés real de la prensa al caso polaco.

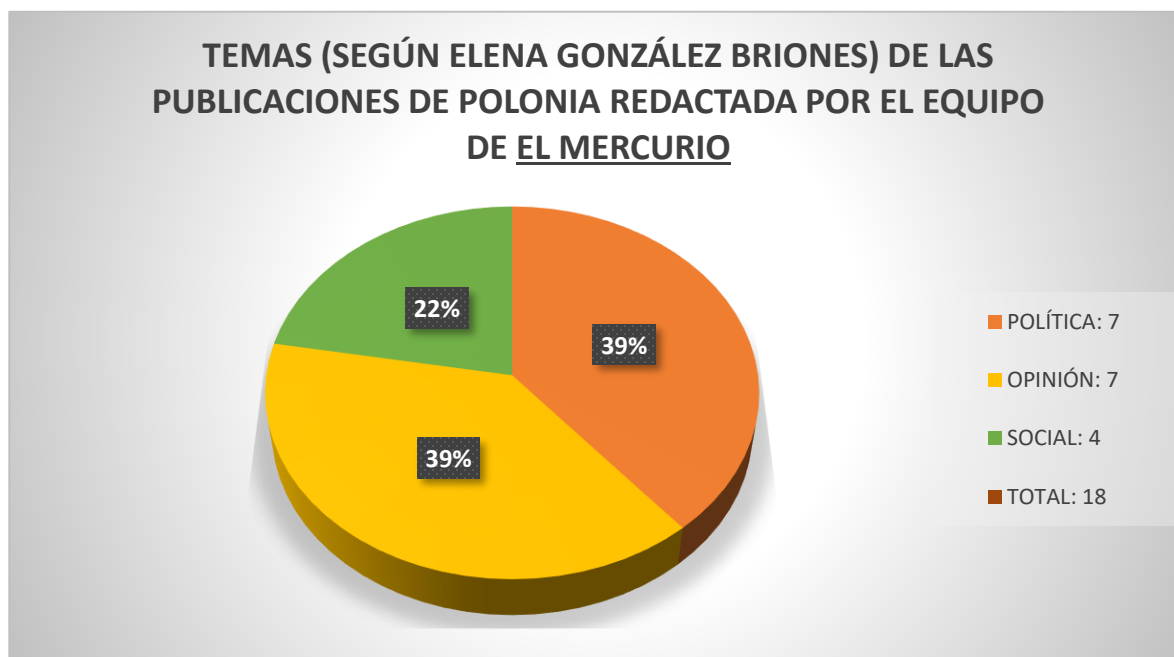


International y con una mayoría relativa The Associated Press. Existen además 31 editoriales bajadas del medio The Washington Post correspondiente a un 15% de las referencias. Solo 18 noticias fueron referidas a Polonia y redactadas por periodistas de El Mercurio correspondientes a un 7% del total.

De acuerdo a esto se interpreta que si bien hubo un seguimiento a la situación de Polonia, no hubo un interés suficiente para que el equipo de El Mercurio redactara sus propias noticias y las informara al país. Esto debido a la distancia geográfica y política de acuerdo al contexto que se vivía a fin de década. Así el 93% de las noticias no son una muestra representativa sobre el seguimiento del diario por ser bajadas de agencias internacionales.

En cuanto a las 18 noticias redactadas por el equipo de El Mercurio son la muestra real para el análisis. Estas corresponden a un 7% del total de las noticias sobre Polonia. Los temas de las noticias según la clasificación que ofrece Elena González Briones se pueden graficar de la siguiente forma:

**Gráfico 4**



Casi el 80% de las noticias trataron temas políticos y de opinión por parte de la redacción del El Mercurio. Existió un seguimiento y preocupación por parte del medio debido

al cambio político que estaba ocurriendo en Polonia y a la visita que organizó Lech Walesa a Chile en 1989. Solo 4 noticias, equivalentes a un 22% del total son dedicadas al tema social, principalmente debido a la situación sindical en el país del este, ya que el conflicto del sindicato *Solidaridad* con el gobierno fue permanente.

Debido a su posición y estilo de escritura, Paul V. Sheehan ha establecido seis tipos de noticias. En la muestra de análisis solo encontramos tres tipos que son noticias de sumario, complementarias y de situación que se pueden graficar de la siguiente forma:

**Gráfico 5**



Las 9 noticias de sumarios tienen la característica que son informaciones breves en que se entrega bastante información sobre un ente o institución oficial donde la mayoría de las veces existe una sola visión que es contrastada con el análisis interno del país. La utilización de este tipo de noticia depende tanto de las necesidades como del espacio que disponga el medio.

En cuanto a las 8 noticias complementarias, poseen la característica de ser informaciones que complementan a alguna noticia principal o a una publicación anterior. En

estas se explican anécdotas, testimonios o cronologías. En el caso de estudio se utiliza mucho para hacer balances históricos de tipo político y económico de la situación de Polonia para que el lector –durante el proceso informativo- pueda generar una opinión acabada de la situación del país europeo.

Solo hay una noticia de situación, la cual tiene la característica de no ser necesariamente actual, pero que el tema es una constante en la sociedad, ya sean visitas de Estado o personajes ilustre. Normalmente se genera un balance y análisis de la situación que ocurre.

### **III.1.2- Análisis sobre el contenido de la información.**

La primera noticia sobre Polonia redactada por el diario El Mercurio fue el 6 de mayo de 1989 referida al restablecimiento de las relaciones consulares.<sup>193</sup> Anunció la instalación de un consulado chileno en Varsovia y viceversa. Es una noticia de tipo sumario debido a que fue una información oficial del MINRECH. Las ventajas que destacó el diario sobre el restablecimiento fue la mayor fluidez comercial y turística por parte de la población, hecho que es trascendental, ya que se confirma el interés comercial que hubo entre las dos naciones.

En el comunicado, la Cancillería chilena aprovechó de informar sobre que, este hecho estaba dentro de las políticas de reinserción internacional del Gobierno Militar destacando también las buenas relaciones con Malasia, Grecia e Italia.

La segunda noticia solo se publicó meses después. El 30 de septiembre de 1989 se hizo referencia a las buenas relaciones de la Cancillería chilena con Polonia y Hungría.<sup>194</sup> Resulta interesante, ya que hacen una reflexión sobre la reunión del Canciller chileno Hernán Felipe Errázuriz con representantes de las naciones europeas en la cumbre de la ONU. La

---

<sup>193</sup> “Gobiernos de Chile y Polonia establecen lazos consulares” El Mercurio, Santiago de Chile 6 de mayo 1989: C1 – C10. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

<sup>194</sup> “Polonia y Hungría destacan vínculos con Chile”. El Mercurio, Santiago de Chile 30 de septiembre 1989: C4. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

noticia se centra en la opinión de los cancilleres europeos hacia Chile en el sentido que, las mejores relaciones ayudarían a generar vínculos económicos más fuertes.

Ante los procesos políticos que estaba viviendo Polonia y Chile, el Canciller polaco Krzysztos Skubiszewski, anunció públicamente que los procesos de democratización llevados en ambas naciones eran muy parecidos. Al tener la opinión de primera fuente genera una coherencia con lo expuesto en el capítulo II de la investigación donde el cónsul chileno en Polonia basó su estrategia en las similitudes de los procesos.

El Canciller chileno finalizó dando conocer que en 1989 más que en los años anteriores hubo intereses políticos y económicos en las naciones de Europa del este, es decir, también viene a ser una confirmación del análisis económico hecho en el capítulo anterior.

Estas dos primeras noticias corresponden al primer grupo temático en que se han separado las informaciones de El Mercurio. Son las únicas que hacen referencia al restablecimiento consular con Polonia y su contenido obedece a opiniones políticas y económicas de los cancilleres de ambas naciones coincidiendo en actos internacionales como en la ONU. Estas muestran que tuvo poca importancia para El Mercurio el restablecimiento consular y deja entrever que el MINRECH fue muy hermético con estos temas, ya que hubo comunicados muy esporádicos.<sup>195</sup>

Existe un segundo grupo correspondiente a cinco noticias que van del 8 de octubre al 20 de noviembre con una temática en común: La visita de Lech Walesa a Chile. Cabe recordar que en el capítulo II de la investigación se dilucidó cómo la venida de Walesa a Chile había puesto en jaque al MINRECH. Esta, debido a la detención de dos sindicalistas, es decir, vendría en apoyo a su liberación, lo cual claramente no convenía al gobierno de turno ni a sus pretensiones de proyectar un aspecto democratizador al mundo.<sup>196</sup>

La primera información es del 8 de octubre donde se dio a conocer la postura del presidente de la CUT Manuel Bustos (que se encontraba relegado en Parral cumpliendo una

---

<sup>195</sup> El que no hubiesen comunicados esporádicos refuerza la idea de que la mayoría de las informaciones sobre Polonia las bajarán de agencias internacionales.

<sup>196</sup> Revisar análisis capítulo II p. 63.

condena de 541 días junto a Arturo Martínez), quien recibiría a Lech Walesa para firmar la "carta de Parral".<sup>197</sup>

La carta consistía en un documento firmado por Lech Walesa en Chile haciendo un llamado a la solidaridad y a los derechos de los trabajadores del mundo. El hecho marcó la alerta en el MINRECH, ya que Walesa era el líder del sindicato *Solidaridad* que se proyectaba políticamente para ocupar un cargo en la nueva Polonia en su cambio democrático, por ende no convenía tener malas relaciones en cuanto a malos tratos a los trabajadores si se quería llevar a cabo un restablecimiento de embajadas.

El 12 de octubre el diario informó sobre la llegada de Walesa para el día 26 del mismo mes.<sup>198</sup> Además se comunicó de las reuniones del presidente en ejercicio de la CUT Diego Olivares con el cónsul de Polonia en Santiago para la venida del líder sindical. Para su visita se agendó una reunión con el futuro presidente Patricio Aylwin. Sin embargo, el 15 de octubre El Mercurio anunció que el viaje había sido suspendido<sup>199</sup>. Las razones de la suspensión fueron el indulto presidencial a los sindicalistas y la satisfacción internacional por parte de CIOSL.<sup>200</sup>

En la publicación se hizo un balance de las reuniones y comunicados de Walesa, además de las reuniones para el indulto presidencial y la satisfacción del gobierno chileno por el desenlace de los hechos.

Recién el 22 de octubre se efectuó un análisis histórico de la situación de Polonia y el difícil equilibrio que debía enfrentar Walesa al mando del sindicato *Solidaridad* y la política democratizadora.<sup>201</sup> También se colocó énfasis en el desenlace e indulto de los sindicalistas chilenos. El foco de atención se puso en la internacionalización del asunto, es

---

<sup>197</sup> "Bustos y Walesa firmarán la Carta de Parral". El Mercurio, Santiago de Chile 8 de octubre 1989: A15. Tema: Social. Tipo de noticia: Sumario.

<sup>198</sup> "Walesa llegará el jueves 26". El Mercurio, Santiago de Chile 12 de octubre 1989: C1. Tema: Social. Tipo de noticia: Sumario.

<sup>199</sup> "Lech Walesa suspendió su viaje a Chile". El Mercurio, Santiago de Chile 15 de octubre 1989: A1. Tema: Social. Tipo de noticia: Sumario.

<sup>200</sup> Este análisis en detalle se encuentra en el capítulo II, p. 63.

<sup>201</sup> "El difícil equilibrio de Walesa". El Mercurio, Santiago de Chile 22 de octubre 1989: A1. Tema: Política. Tipo de noticia: Social.

decir, como los problemas de Chile fueron objeto de análisis en países tan lejanos como Polonia.

Es así que la última noticia sobre esta situación se publicó el 20 de noviembre<sup>202</sup>. Se informó que Lech Walesa con Manuel Bustos firmarían en Londres acuerdos de colaboración sindical, es decir, lo que habría sido la “carta de Parral”. En esta, Manuel Bustos declaró que la CUT estaba trabajando para las libertades sindicales y de los trabajadores para lo que era de mucha importancia el apoyo de Walesa.

En este segundo grupo de noticias referidos al caso sobre la detención de sindicalistas y la visita de Walesa a Chile, se observa una mayor preocupación del diario. Existió un seguimiento de cinco noticias redactadas y caracterizadas con una alerta sobre la venida de un sindicalista a nivel mundial como Lech Walesa, considerado un líder innato.

La mayor preocupación que se deja entrever es que no se trataba de una visita oficial de Estado. Esto generaría un problema por los cambios democratizadores que se estaban llevando a cabo desde el gobierno. Si entrelazamos la información de prensa con los archivos del MINRECH analizados en el capítulo anterior, se puede apreciar que esta preocupación proyectada por El Mercurio está en completa coherencia con lo que preocupaba al MINRECH. Tanto el Canciller Hernán Felipe Errázuriz como Jaime Lagos Erazo en Polonia, no querían que viniera Lech Walesa a Chile debido al impacto mediático y proyección internacional que iba a acarrear Chile por tener detenidos a dos personeros de la CUT injustamente, por tales razones fue realizado el indulto.

El tercer grupo tiene seis publicaciones que van desde el 5 de enero al 11 de febrero de 1990 referidas a editoriales y columnas de opinión hacia el caso diplomático chileno-polaco. Se entiende que a partir de 1990 se publique más sobre las relaciones entre las dos naciones, ya que el restablecimiento definitivo con embajadas se realizó en marzo de ese año.

---

<sup>202</sup> “Acordaran colaboración de chilenos y polacos”. El Mercurio, Santiago de Chile 20 de noviembre 1989: C6. Tema: Social. Tipo de noticia: Sumario.

La primera editorial del diario, en referencia al restablecimiento de las relaciones con los países del este fue el 5 de enero<sup>203</sup>. En ella el editor destacó la forma que tuvo la administración de Pinochet para despedirse del cargo, esta fue retomando relaciones con los países de Europa del este. Recalca la delegación de la Cancillería que visitaría Polonia, Hungría y Checoslovaquia a cargo del Director de Política Exterior Luis Winter y el Director de Relaciones Económicas Internacionales, Manuel Casanueva.

Como fue expuesto en el capítulo II, esta comisión buscó conversar con empresarios de países del este, en el caso polaco se reunieron con el Canciller y empresarios de la ciudad de Varsovia. La editorial marca en su conclusión el interés que existía para la Cancillería chilena el restablecer lazos debido al intercambio comercial que se podía producir, específicamente en el sector del agro.

El 15 de enero aparece una segunda editorial haciendo un balance de la gira diplomática hacia países del este.<sup>204</sup> Se generó una opinión en los avances de relaciones sobre todo con Hungría y Polonia, apoyándose en una declaración de Luis Winter y Hernán Felipe Errázuriz donde expresaron que todas esas maniobras son un paso importante para que Chile no quede relegado al circuito económico internacional en la década de los noventa.

Si recordamos en el capítulo II, las exportaciones e importaciones de las industrias chilenas a Polonia en 1989 sufrieron un alza generalizada, lo cual apoya la opinión de la editorial en cuestión. Además existió por parte de El Mercurio un claro interés de comunicar las ventajas económicas de estas visitas, la editorial del 17 de enero confirma esta idea.<sup>205</sup>

El 26 de enero El Mercurio siguió opinando sobre la gira de personeros de la Cancillería a Europa. Apunta sobre todo a Polonia donde la comisión estuvo más tiempo y con los cuales se habían retomado las relaciones con distintos organismos. De hecho en el capítulo II se hizo referencia a esta visita donde personeros de la CNC establecieron puntos

---

<sup>203</sup> “Editorial: La Semana Internacional, Misión Diplomática”. El Mercurio, Santiago de Chile 5 de Enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

<sup>204</sup> “Editorial: Política Exterior”. El Mercurio, Santiago de Chile 15 de Enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

<sup>205</sup> “Editorial: Semana Internacional, Mirar Europa”. El Mercurio, Santiago de Chile 17 de enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

importantes de acuerdos, sobre todo en la exportación de productos del agro y salmones a Varsovia. Nuevamente la editorial termina dando a conocer la importancia económica que salgan bien este tipo de relaciones para Chile.<sup>206</sup>

Las últimas dos noticias de este grupo no son editoriales pero corresponden a columnas de opinión respecto al desarrollo de la política polaca correspondientes al 30 de enero<sup>207</sup> y 11 de febrero.<sup>208</sup> Estas se basan en realizar un balance crítico sobre la situación polaca democratizadora con los desafíos que tenía por delante Mazowiecki, ya que este anunciaba a los polacos que solo esperaban un periodo de cesantía y recesión durante 1990 debido al cambio económico que se estaba llevando a cabo.

En una segunda instancia El Mercurio realizó un análisis y balance de opinión sobre las naciones de Europa del este poniendo énfasis en Polonia. Este parece estar puesto debido a que el mayor éxito de relaciones políticas y comerciales que informan es con Polonia.

Los distintos cambios económicos y políticos en estos países, El Mercurio los caracterizó como un proceso revelador, traumático y occidentalizado. Su visión fue claramente influenciada por los dichos de Hernán Felipe Errázuriz en las primeras noticias donde afirmaba junto a Luis Winter, que sería muy fructífero llevar buenas relaciones con estos países que estaban en un cambio con similitudes al proceso democratizador chileno.

En este tercer grupo de noticias referidas a editoriales y columnas de opinión, el diario marcó su posición. Esta se basó en la comparación política y económica caracterizada bajo un proceso traumático no solo de Polonia, sino de todas las repúblicas influenciadas por la URSS. Resulta revelador que solo después de dichos oficiales como el del Canciller y el de Luis Winter, El Mercurio comience con editoriales y columnas de opinión por el caso polaco, es decir, en sus columnas y editoriales siempre reafirmó los dichos de la Cancillería

---

206 “Editorial: La Semana Internacional, Misión Diplomática”. El Mercurio, Santiago de Chile 26 de Enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

<sup>207</sup> “Dificultades polacas”. El Mercurio, Santiago de Chile 30 de Enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

<sup>208</sup> “Europa Oriental”. El Mercurio, Santiago de Chile 11 de Febrero de 1990: D14. Tema: Política. Tipo de noticia: Complementaria.



chilena valorizando el crecimiento político y económico de relacionarse con países de Europa del este que se estaban occidentalizado.

Existió una coherencia entre la información oficial de la Cancillería y la información de El Mercurio, sin ninguna crítica ni problematización del proceso llevado a cabo por el MINRECH.

El cuarto y último grupo corresponde a cinco noticias que van del 15 de febrero al 12 de marzo de 1990. Su temática radica principalmente en opinión y política de restablecimiento. Cabe recordar que el restablecimiento de las relaciones definitivas a través de embajadas con Polonia se dio el 11 de marzo de 1990, mismo día de la transmisión de mando, por ende este último grupo de informaciones está orientado al hecho histórico en cuestión.

Sin duda la transmisión de mando el 11 de marzo fue un hecho histórico que precipitó la transición a la democracia, en este sentido fue necesario invitar a todos aquellos con los que había una relación cordial. La política de Aylwin necesitó relacionarse bien con el mundo. En este contexto, El Mercurio publicó el 15 de febrero la invitación hecha por la CUT a Lech Walesa y 38 sindicalistas para el traspaso de mando.<sup>209</sup> Diego Olivares, presidente subrogante de la CUT fue el encargado de invitarlos, la importancia recae en la magnitud de los personajes, ya que podía ser una señal potente a la nueva administración en relación a la fuerza de los trabajadores. Finalmente no asistieron pero El Mercurio lo anunció como una situación exclusiva que apareció en primera plana.

En la misma tónica, como exclusiva en primera plana se publicó la reapertura de las embajadas en Santiago de Checoslovaquia, Hungría, Polonia, República Democrática Alemana y Yugoslavia.<sup>210</sup> Todas se abrieron el 12 de marzo luego del cambio de mando.

---

<sup>209</sup> “Walesa, invitado al cambio de mando”. El Mercurio, Santiago de Chile 15 de Febrero de 1990: C1. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

<sup>210</sup> “Reabren sedes diplomáticas de países Socialistas”. El Mercurio, Santiago de Chile 18 de Febrero de 1990: C2. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

Respecto a Polonia el diario nuevamente marcó las ventajas comerciales del restablecimiento de las embajadas respecto a lo declarado por el cónsul polaco: *“En este sentido el cónsul de Polonia se mostró optimista en cuanto a un fortalecimiento de las relaciones con nuestro país. Manifestó que se está tratando de ampliar los contactos con autoridades chilenas en orden a lograr un mayor intercambio comercial, tecnológico y cultural”*<sup>211</sup>

Antes del restablecimiento definitivo de las relaciones con Polonia y sus respectivas embajadas, el intercambio comercial se hacía a través de empresas privadas o terceros. Como bien se analizó en el capítulo II, el intercambio comercial fue un punto importante de interés tanto en la diplomacia polaca y chilena.<sup>212</sup> La editorial del 22 de febrero reafirma esta idea. Destaca El Mercurio que las buenas relaciones se deben a que la economía chilena es digna de estudiar en el mundo y agrega:

(...) Los vínculos obedecen al especial status político y económico que sustenta nuestro país dentro de contexto de las naciones occidentales. La transformación de la sociedad y la economía chilena de un sistema fuertemente estatista a una pujante economía de mercado constituyen uno de los escasos modelos que pueden ser estudiados a la luz de la experiencia por los distintos economistas y asesores esteuropeos interesados en realizar una empresa similar en las respectivas sociedades. (...) <sup>213</sup>

Por ende coloca como ejemplo la política y economía de Chile. En este sentido existió un consenso entre la opinión pública de este medio con la estrategia que utilizó el MINRECH para acercarse a Polonia. Jaime Lagos Erazo en su estadía como cónsul estudió el plan económico polaco que impulsaba una economía liberal y fue el mismo Canciller polaco el que mostró interés en estudiar el caso económico de Chile. La economía de Chile fue materia de estudio en los países europeos del este que estaban liberalizando sus economías.

---

<sup>211</sup> *Ibíd.*

<sup>212</sup> Véase análisis económico del capítulo II. p. 76.

<sup>213</sup> “Editorial: La Semana Internacional, Sedes Diplomáticas”. El Mercurio, Santiago de Chile 22 de febrero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

La editorial del 8 de marzo reafirmó esta posición dando a conocer que el 11 de marzo en la Cancillería chilena se firmarían los documentos que formalizarían la reanudación normal de las relaciones diplomáticas con Polonia y otros países de Europa del este. Hizo referencia a que la firma sería simbólicamente el día del traspaso de mando para recordar también el porqué del alejamiento de estas naciones con nuestro país.<sup>214</sup>

El 12 de marzo fue publicada la última noticia de este grupo confirmando la firma de restablecimiento de relaciones diplomáticas formales con Polonia, en la portada al sector derecho tituló “*Relaciones: Canciller Enrique Silva Cimma firmó ayer los protocolos de reanudación de relaciones con la URSS, Yugoslavia, Polonia, RDA y Checoslovaquia*”<sup>215</sup>.

La importancia histórica es debido a la transición democrática de Chile y el mensaje proyectado al mundo de inserción internacional con países los cuales se había cortado todo tipo de dialogo gubernamental. No solo fue con Polonia, sino con varios otros. Sin embargo, Polonia representó un caso paradigmático para Chile por las siguientes razones: El cambio económico neoliberal en Chile se reflejó en el estudio desde la Cancillería sobre la economía liberal que estaba adoptando Polonia, la transición a una democracia sin tintes comunistas y pacífica también llamó la atención de la Cancillería chilena y por último, existió desde la Cancillería chilena una empatía religiosa católica que se refleja en las reuniones de Jaime Lagos Erazo analizadas en el capítulo II.

Los cuatro grupos de noticias que publicó El Mercurio respecto a Polonia en su mayoría solo son de opinión política, social y sindical. Prácticamente no hace un seguimiento al proceso que estaba llevando a cabo el MINRECH para al restablecimiento definitivo de las relaciones diplomáticas formales con Polonia. Solo en mayo y septiembre de 1989 se publicaron noticias referidas al restablecimiento de las relaciones consulares con Polonia y recién el 15 de febrero se retomaron estas publicaciones, es decir, existen solo 7 noticias en 15 meses que hacen un seguimiento parcial al restablecimiento.

---

<sup>214</sup> “Editorial: Normalización de relaciones”. El Mercurio, Santiago de Chile 8 de marzo de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

<sup>215</sup> “Relaciones”. El Mercurio, Santiago de Chile 12 de marzo de 1990: C1. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

Respecto a estas el énfasis en las publicaciones del diario es clara, las publica siempre en exclusiva y en primera plana, si bien no en el titular principal, si en la portada. Además pone énfasis siempre a la ventaja comercial que puede sacar Chile del restablecimiento de las relaciones con Polonia y por último empatiza con la transición política y económica polaca, ya que la compara en más de una ocasión con el caso chileno.

### **III.2.- Diario El Siglo.**

El Siglo fue el diario del Partido Comunista que actualmente se publica como semanario. Su primera edición fue el 31 de agosto de 1940 dedicado principalmente a dar a conocer las actividades del partido y las distintas campañas políticas del Frente Popular. Siempre se vinculó con el contexto internacional estando en boga la Primera Guerra Mundial y la lucha de la URSS que representó los ideales del Comunismo en el mundo.

Desde su creación sus publicaciones fueron prohibidas en dos ocasiones: Primero en 1948 debido a la promulgación de la Ley Defensa Permanente de la Democracia durante el gobierno de Gabriel González Videla y luego durante el Gobierno Militar en 1973 con el ascenso de la Junta Militar por lo que tuvo que subsistir en la clandestinidad varios años.

Estos hechos censuraron la prensa y la libertad de expresión en Chile debido a problemas políticos internos e influidos por el contexto internacional. Con la Ley Defensa Permanente de la Democracia, El Siglo dejó de publicarse el 14 de julio de 1948, junto con eso se borró a 40.000 militantes del registro electoral y se exoneraron a los comunistas que trabajaban como profesores, ferroviarios y en otras reparticiones del Estado.

Solo el 10 de septiembre de 1949 es reemplazado por el diario Democracia, el cual tuvo su línea editorial controlada por el gobierno de turno. Este diario solo reapareció con su nombre El Siglo el 25 de octubre de 1952 durante el gobierno de Carlos Ibáñez del Campo. Durante ese periodo hasta el golpe de estado de 1973, “el diario se mantuvo en calma y publicando nuevamente como un medio de prensa oficial del Partido Comunista de Chile.”<sup>216</sup>

---

<sup>216</sup> LJUTEBIC, Iván, *Breve Historia del PC de Chile*, Metropolitana de la Educación, Chile, 2000. p. 24.

El 11 de septiembre de 1973 con el golpe de Estado en La Moneda y posterior ascenso de la Junta Militar, se prohibió nuevamente al PC chileno y a todo lo que estuviese relacionado con él, por ende El Siglo también fue declarado ilegal, ya que había tenido una participación importante durante el gobierno de la Unidad Popular siendo el segundo diario con más tiraje a nivel nacional pro allendista con 29.000 ejemplares diarios, solo detrás de El Clarín y por delante de Puro Chile, La Nación y Última hora. De esta forma lo afirma con cifras Marlene Valladares:

(...) A pesar de la diversidad de publicaciones, era mayor la cantidad de prensa con tendencia de derecha. En Chile, antes del golpe, existían 5 diarios que eran proclives al pensamiento de Allende los que tenían un tiraje de 312.000 ejemplares diarios, entre ellos estaban El Clarín (220.000), El Siglo (29.000), Última Hora (17.000), La Nación (21.000) y Puro Chile (25.000). Por otro lado, los medios de oposición, alcanzaban los 541.000 ejemplares diarios en las calles con la presencia de El Mercurio (126.000), La Tercera (220.000), Las Últimas Noticias (81.000), La Segunda (55.000), Tribuna (40.000) y La Prensa (29.000). (...) <sup>217</sup>

Ante esto, a pesar que hubo más publicaciones con tendencia de derecha, existieron diarios que apoyaron públicamente al gobierno de la UP. El Siglo fue una pieza clave en este periodo, sin embargo, con todo el tiraje que tuvieron los medios de izquierda no pudieron generar una competencia real con su oposición debido a los recursos económicos que tenían colosos como El Mercurio y La Tercera. Estos contaban con recursos de familia como los Edwards ligados al rubro empresarial. La última portada de El Siglo llamó a defender al presidente Allende con la arenga *Cada cual a su puesto de Combate*, portada que apareció por última vez la mañana del 11 de septiembre. <sup>218</sup>

Desde el 12 de septiembre solo existió la prensa del Gobierno Militar, dejando así nuevamente en la clandestinidad a los diarios de izquierda incluido El Siglo. Este con bastante dificultad pudo repartirse como boletín hasta mediados de la década de los ochenta, una de las personas que lo hizo funcionar en la clandestinidad hasta 1975 fue Américo

<sup>217</sup> VALLADARES, Marlene, *Combatiendo la dictadura desde la prensa clandestina*. Museo de la Memoria, Santiago de Chile, 2015. p. 17.

<sup>218</sup> <http://www.museodeprensa.cl/portada-el-siglo/> Consultado el 19.12.2017

Zorrilla<sup>219</sup>, que le dio un tiraje de 25 mil copias a este boletín junto con la “*Unidad Antifascista*”. Solo en 1989 El Siglo nuevamente se convirtió en una publicación de circulación legal que dura hasta nuestros días.

A pesar de haber actuado en la clandestinidad por varios años durante el periodo del Gobierno Militar, tuvo gran importancia para mantener vivas las ideas de oposición durante la época. Es debido a la apertura que tuvo el régimen durante los últimos años que se legalizó nuevamente su circulación en 1989 como periódico, por ende coincide con el objetivo aperturista del gobierno y con el tema de estudio, en el cual se analizaron los periódicos de 1989 hasta el cambio de mando en 1990 para clasificar y contrastar su información.

Sin duda El Siglo ha sido por su historia -incluido el periodo de estudio- un medio de prensa ideologizado con larga tradición que aporta material de opinión y prensa durante 1989 y 1990 importante por la situación que vivía Chile y por el contexto internacional debido a los cambios del Socialismo en el mundo.

Muchas de sus noticias exteriores fueron bajadas de agencias internacionales igualmente ideologizadas, por ende existe una base de información que es necesaria estudiar y clasificar para saber sobre la opinión pública durante el periodo desde un punto de vista de izquierda como fue El Siglo y un punto de vista oficialista como fue durante el periodo El Mercurio.

### III.2.1- Orden y clasificación de las noticias.

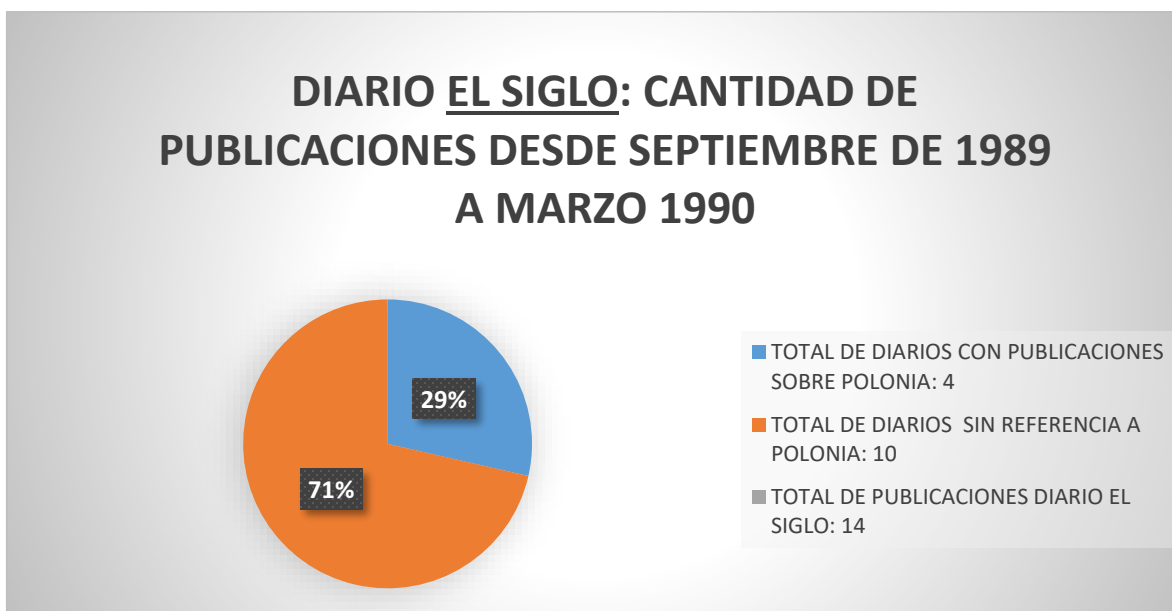
La muestra tomada del diario El Siglo es de septiembre de 1989 a marzo de 1990, ya que recién en septiembre volvió a la legalidad y en marzo de 1990 se restablecieron los lazos

---

<sup>219</sup> Información extraída de: VALLADARES, Marlene, *Combatiendo la dictadura desde la prensa clandestina*. op. cit.: Américo Zorrilla Rojas. Nació en Santiago el 22 de febrero de 1910, estudió en el Liceo Barros Borgoño y Amunátegui. Comenzó a trabajar a los 14 años en el taller de su padre como tipógrafo, ya a los 17 tenía dominada la profesión de linotipista. En 1931 forma parte de la fundación de la Federación de Obreros Gráficos, con orientación comunista y en 1932 ingresa al Partido Comunista. Desde ese momento no deja de trabajar en distintas imprentas como Antares, El Siglo, Canto General. Durante la campaña de Salvador Allende fue él el encargado de la propaganda. Durante dictadura trabajo en imprentas clandestinas y luego fue exiliado a Moscú. Fue un clandestino durante toda su vida. Murió a sus 61 años en 1993.

diplomáticos formales con Polonia. Las dos fechas son claves para establecer un inicio y un término al análisis de prensa. En cuanto a las noticias publicadas sobre Polonia se debe analizar el siguiente gráfico:

**Gráfico 6**

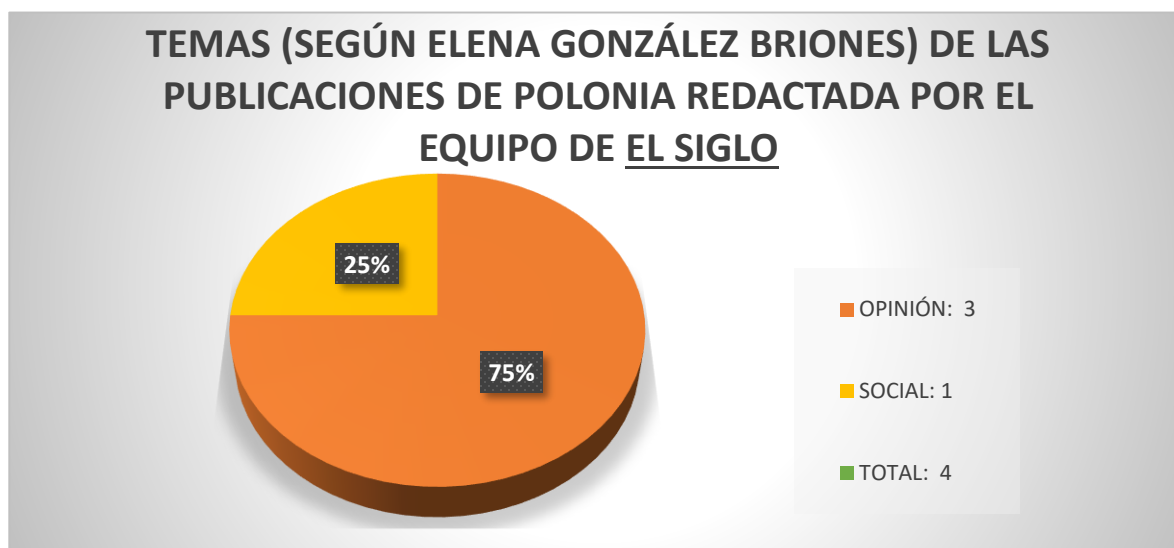


Con la vuelta a la legalidad, El Siglo reaparece con publicaciones dos veces por mes. Por tanto desde septiembre a marzo existen 14 publicaciones. Solo en 4 de ellas existe referencia a Polonia o al Socialismo en Europa del este correspondiente a un 29% de la información. En 10 diarios publicados no existen referencias al caso polaco ni a la estrategia del MINRECH sobre el restablecimiento de lazos.

Es decidor que un diario ideologizado como El Siglo preste tan poca atención a los sucesos en Polonia y al restablecimiento de lazos diplomáticos. Sin embargo, las publicaciones que existen son de bastante información. La muestra real entonces son las 4 publicaciones con referencia a Polonia.

Respecto a la temática de las 4 publicaciones existe 1 de carácter social y 1 de opinión, clasificados respecto al desglose que ofrece Elena González Briones que se refleja en el siguiente gráfico:

**Gráfico 7**



Por tanto un 75% de la muestra son noticias que contienen opinión de los redactores de El Siglo, preferentemente sobre el acontecer político y social de Polonia. Debido a que El Siglo seguía representando la oposición durante el Gobierno Militar, su contenido basado en los hechos y opinión deja entrever un dejo de romanticismo por el Socialismo pragmático que se analizará el siguiente apartado.

Respecto al tipo de noticia avalado por Paul V. Sheehan, existe 1 de sumario y 3 de situación que queda graficado de la siguiente forma:



**Gráfico 8**

Las noticias de situación que son el 75% de la muestra corresponden a informaciones específicas sobre Polonia. En cambio, la de sumario, correspondiente al 25% de la muestra, hace un balance sobre la situación del Socialismo en el mundo enfatizando en los países de Europa del este. Si bien la muestra es de baja cantidad sirve para analizar el actuar de un diario que fue clandestino y referente de oposición al Gobierno Militar.

### **III.2.2- Análisis sobre el contenido de la información.**

La primera alusión a Polonia fue durante la publicación del 4 de septiembre. En su vuelta a la legalidad, El Siglo destacó el histórico cambio político de Polonia. Específicamente realizó una reflexión en torno al ascenso del Primer Ministro Tadeusz Mazowiecki, hombre de confianza de Lech Walesa.<sup>220</sup> El primer indicio de que el medio tomó posición política respecto de la situación es cuando a la bajada expresa que “*Los gobernantes capitalistas expresan satisfacción*”, referido a los presidentes de Francia y RFA sobre la situación de Chile.

<sup>220</sup> “Histórico paso de Polonia genera esperanzas y dudas”. El Siglo, Santiago de Chile N°1 Tercera Época 4-17 de Septiembre 1989: 14. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Sumario.

La noticia coloca énfasis en los cambios poco normales del sistema socialista en Polonia, es decir, se estaba llevando a cabo una situación extraordinaria dentro del Socialismo mundial, agrega:

(...) “Observadores y analistas comienzan a estudiar también el hecho inédito de que en un país socialista se pueda configurar un gobierno con una fuerza opositora. Hasta la fecha se partía de la base de que eso era poco menos que imposible y que los países socialistas estaban destinados a ser gobernados por el Partido Comunista o su homónimo” (...) <sup>221</sup>

Respecto a este comentario existe una diferencia con las noticias generadas por El Mercurio. En ellas, todas fueron de carácter oficialista y objetivas, es decir, no dejaron espacio a la crítica de un sistema u otro, en cambio en El Siglo se generó una visión nostálgica de lo que era el Socialismo pragmático y una crítica a los cambios que se avecinaban como el del nuevo Primer Ministro polaco. Otro de los comentarios que reafirmó esta idea fue que trataran constantemente al sindicato *Solidaridad* como una organización ilegal que estaba pasando a la cabeza del gobierno.

Finaliza dando a entender que el camino polaco abre esperanzas pero también muchas dudas. Compara su caso con el de los países de Latinoamérica específicamente con Argentina para restarle importancia a la decadencia económica que estaba pasando Polonia, ya que su deuda externa era de 42 mil millones de dólares que representaba un 40% del producto nacional bruto.

Para El Siglo existió una nueva coalición gobernante en Polonia debido al nuevo Premier cercano a *Solidaridad* y al Presidente Wojciech Jaruzelski de la estructura socialista del país. Esta noticia de Opinión de tipo Sumario, acaparó una página entera que concluyó estableciendo alerta respecto al Socialismo en Polonia y el mundo por la forma constante que estaba cambiando la economía debido a las crisis internas de los países de Europa del este. Caso que no se puede comparar –así como lo hizo El Siglo– con los países latinoamericanos, ya que nuestra región pasaba un proceso de dictaduras donde la ideología quedaba prácticamente en segundo plano.

---

<sup>221</sup> *Ibíd.*

En la misma tónica en la edición del 2 al 15 de octubre se publicó un análisis sobre el cambio político de Chile titulado “*Victoria del pueblo, derrota del Continuismo*”.<sup>222</sup> El cual se basó en la recepción optimista de los habitantes de Santiago al arribo del candidato presidencial Patricio Aylwin desde una gira por Europa.

En su arribo Volodia Teitelboim secretario del PC chileno destacó: “*Es un anticipo del triunfo. Esta alegría de miles es también la alegría de los comunistas, de la Izquierda Unida y de toda la oposición. Esa unidad nos permitirá que Patricio Aylwin sea el Presidente de Chile*”.<sup>223</sup>

La columna de opinión es resaltada en El Siglo y dio a entender la oportunidad única hacia una transición a la democracia. Se destacó además la visita a países capitalistas dejando entrever una crítica por no visitar países socialistas.

La visión de El Siglo ante la posible transición chilena a la democracia fue alentadora, dando un claro apoyo al candidato Aylwin, sin embargo, en su análisis dio a conocer que no hubo visita a países socialistas, lo que da a entender que si bien era importante la transición a la democracia, también lo era establecer lazos con países socialistas donde el candidato no había establecido una cercanía.

Ante eso se puede aseverar que lo más importante para ellos fue la lucha social. Se comprueba con la única noticia cronológicamente cubierta tanto por El Mercurio como por El Siglo, que fue la liberación de Bustos y Martínez sindicalistas detenidos pertenecientes a la CUT.<sup>224</sup> Si bien en el apartado anterior sobre El Mercurio se destacó en varias ocasiones este hecho, lo hizo desde una visión oficialista dando a entender que era grave en el sentido de la venida como visita no oficial de Lech Walesa.

---

<sup>222</sup> “Victoria del pueblo o derrota del continuismo”. El Siglo, Santiago de Chile N°1 Tercera Época 2-15 de Octubre 1989: 14. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Situación.

<sup>223</sup> *Ibíd.*

<sup>224</sup> “Fin de la relegación de Bustos y Martínez: El triunfo de la Solidaridad”. El Siglo, Santiago de Chile N°5 Tercera Época 30 de octubre al 12 de noviembre 1989: 5. Tema: Social. Tipo de noticia: Situación.

En cambio, El Siglo destacó la liberación de ambos personeros de la CUT y su celebración en el centro de Santiago. Destacó el indulto de Pinochet como una derrota para su mandato y un triunfo para el pueblo. El énfasis estuvo en la solidaridad sindical del mundo haciendo hincapié en el apoyo de Lech Walesa<sup>225</sup> y su viaje cancelado a nuestro país.

Finalmente Walesa como bien se vio en el capítulo II no viajó debido al indulto del general Pinochet a ambos personeros. Hecho que es trascendental porque no les convenía que viniera en una visita no oficial, ya que se proyectaría una imagen de autoritarismo al mundo.

Destacar el apoyo sindical mundial y nombrar a Lech Walesa da a entender la importancia que tuvo en la liberación de los sindicalistas que estuvieron detenidos por más de 400 días. Siendo Walesa la figura más potente del sindicalismo mundial a fines de la década de los ochenta puso al gobierno y al MINRECH bajo la mirada del Socialismo y de los defensores de los DD.HH. a nivel mundial. En este caso se nota un claro triunfo del sindicalismo chileno que sería la primera muestra de que el Gobierno Militar estaba llegando a su fin.

La última noticia referida al tema se dio en el semanario del 13 al 26 de noviembre en una columna de Simón Blanco sobre la crisis del Socialismo en el mundo<sup>226</sup>. En ella se habla del fracaso y hecatombe del marxismo leninismo mundial. Establece que no hay vuelta atrás en el sistema analizando cuales podrían haber sido los factores que llevaron a esta situación. Lo expresa de la siguiente manera:

(...) Digamos que ha terminado por imponerse la fuerza y la mecánica de la vida sobre las deformaciones de una práctica que se fue alejando cada vez más de la fuente y el sentido de los principios del Socialismo. Los pensadores clásicos de la revolución no tienen la culpa. Siempre dijeron que no hay Socialismo sin democracia; que no es posible construir una sociedad nueva sin convertir en protagonistas totales a cada hombre y a cada mujer. Se

---

<sup>225</sup> Hecho analizado en el capítulo II desde el punto de vista diplomático y en el capítulo III en la sección de El Mercurio desde el punto de vista noticioso.

<sup>226</sup> “¿Está en crisis el socialismo?”. El Siglo, Santiago de Chile N°5 Tercera Época 13al 26 de noviembre 1989: 5. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Situación.

desarrolló en exceso el cáncer del dogmatismo, de la burocracia, de los cultos a los personajes, de la corrupción y de la ineficacia. Sentó sus reales el inmovilismo, la falsa complacencia, los privilegios, la censura y el miedo a decir la verdad tal como era. Con la Perestroika han hecho crisis las deformaciones del Socialismo. (...) <sup>227</sup>

Con sus argumentos el periodista de El Siglo no está defendiendo el Socialismo, sino está dando a entender algunas causas que llevaron a su crisis mundial. No fueron las ideas las malas, ni la teoría, sino su aplicación las que viciaron el sistema dando a entender que la corrupción y el autoritarismo fueron causantes del virus que lo estaba derrotando siendo su mayor síntoma la Perestroika que terminaría por destruir el Socialismo.

Coloca a Polonia como un ejemplo clásico de la derrota donde el paso a una economía y política liberal era un hecho. Concluye dando a entender que había que sacar lecciones históricas para mejorar la situación a pesar de que no hay vuelta atrás. En esta columna El Siglo aceptó la derrota del Socialismo mundial sin defenderlo en ningún momento, solo sacando lecciones históricas, es decir, el diario tomó una posición fija y valiente ante la situación.

Al pie de ella aparece un saludo de Jerzy Majka redactor en jefe de *Trybuna Ludu* de Varsovia hacia el director de El Siglo que dice lo siguiente:

Compañero Director de El Siglo. Estimado Camarada: Con motivo de la reaparición de El Siglo, quiero transmitir en nombre de todos los trabajadores de TRYBUNA LUDU, órgano del Comité Central del partido Obrero Unificado Polaco, los mejores saludos y deseos de grandes éxitos en su trabajo periodístico y político. Estoy convencido de que vuestro periódico tendrá un papel muy importante en la movilización de las masas en su lucha por la democracia popular en Chile. <sup>228</sup>

Este saludo también marca la tendencia política del diario y además el fin de las informaciones sobre Polonia y la crisis del Socialismo mundial. No existen más noticias ni informaciones sobre Polonia en las fechas delimitadas por la investigación.

---

<sup>227</sup> *Ibíd.*

<sup>228</sup> *Ibíd.*

El Siglo en su reapertura no da indicios de seguir periódicamente la estrategia del MINRECH hacia el restablecimiento de las relaciones diplomáticas formales con Polonia. Existe menor cantidad de información que las publicadas por El Mercurio, sin embargo, encontramos una postura ideologizada sobre la situación del Socialismo mundial. Esta postura estuvo dada solo a informaciones de carácter general y en su mayoría opiniones de sus periodistas respecto a la situación mundial.

Para El Siglo, el caso polaco no fue un hecho noticioso que fuera importante de seguir debido a las escasas publicaciones. Tampoco lo fue el proceso de restablecimiento de relaciones formales junto con el MINRECH, ya que hay nula información sobre eso.

Se encuentra escasa información sobre Polonia y el proceso de restablecimiento de relaciones diplomáticas, pero con carácter ideológico que es expuesto sin problemas. Es quizás su vuelta a la legalidad la que hace que su foco se coloque más en la situación interna de Chile que en la crisis mundial del Socialismo.

Sus informaciones son referidas en su mayoría al caso chileno solo contextualizando con la situación mundial. Este hecho se pudo deber a que efectivamente el caso chileno fue más importante y también por el escaso poder adquisitivo que presentaba El Siglo en su vuelta a la legalidad. No se presentan informaciones sobre Polonia bajadas de agencias internacionales lo que refleja que no fue una opción para este medio.

Pese a la escasa información en comparación a lo publicado por El Mercurio, se nota una preocupación más por lo local y una aceptación, crítica y visión de futuro sobre la crisis del Socialismo a nivel mundial enfocándose en pocas ocasiones en el caso polaco.

En suma, tanto los diarios El Mercurio y El Siglo fueron elegidos por ser medios de prensa importantes en las fechas delimitadas de la investigación. El primero es un medio con tradición histórica en el país de marcada tendencia oficialista y conservadora que se demuestra en los análisis de su información. En cambio El Siglo es considerado

históricamente un medio ideologizado y fuente oficial del PC chileno, el cual fue declarado ilegal en dos ocasiones.

Se puede concluir luego de ver el impacto en ambos medios que, El Mercurio no hizo un seguimiento exhaustivo al proceso de restablecimiento de las relaciones chileno-polacos. Solo existen 18 noticias de las cuales 10 hacen referencia a la visita fallida de Walesa a Chile referente a la detención de los sindicalistas de la CUT. Esto demuestra que El Mercurio tomó una posición oficialista respecto a la visita debido al análisis sobre las desventajas que tendría el viaje no oficial de Walesa.

Si bien las noticias en relación a Polonia y el restablecimiento son pocas, cuando se publicó sobre el país europeo y las relaciones con Chile se hizo siempre en primera plana. Hecho importante porque se encontraba dentro de las noticias significativas para atraer al lector.

En las noticias que hicieron referencia al restablecimiento de relaciones consulares y diplomáticas con Polonia, el énfasis del diario estuvo en las ventajas económicas que podía sacar nuestro país. El Mercurio hizo reiteradas menciones en sus editoriales y noticias sobre el cambio económico liberal que sufrían los países de Europa del este comparándolo al proceso chileno y colocando como ejemplo principal a Polonia por el intercambio de salmones y productos del agro.

En cambio, en el diario El Siglo las noticias referidas a Polonia durante el periodo de investigación fueron solo 4. No existió un seguimiento real a la situación de Polonia ni al proceso de restablecimiento de relaciones diplomáticas formales con sus respectivas embajadas.

La información de las 4 publicaciones sobre Polonia y la situación del Socialismo mundial están ideologizadas. Esta característica es expuesta en la redacción de las noticias debido al reiterado análisis del valor que cobra para el mundo socialista los cambios

económicos que se llevaban a cabo siendo Polonia un ejemplo reiterado. En estos casos existió una clara crítica al fracaso del modelo Socialista.

La información de El Siglo en su mayoría se basó en opinión periodística respecto de los hechos polacos sin referirse a la reanudación de relaciones con Chile. Se prefirió dar mayor cobertura a la transición democrática chilena que a hechos extranjeros o a la reanudación de relaciones con países que se habían perdido.

Si bien hubo mayor cobertura de El Mercurio que de El Siglo sobre el caso polaco, no hubo por parte de ninguno de los dos medios un seguimiento exhaustivo sobre la situación polaca, solo informaciones esporádicas. Sobre la estrategia del MINRECH para el restablecimiento de relaciones, la información fue nula en El Siglo y escasa en El Mercurio dando a conocer solo información oficial del MINRECH.

Las razones se deben a que, para El Mercurio no fue trascendental los hechos en Polonia lo que se contradice con la información del MINRECH analizado en el capítulo II. Para El Siglo por ser un medio que recuperó su legalidad a fines de 1989, su énfasis fue puesto en el caso chileno contextualizando con lo que ocurría en el exterior.

De esta forma los intereses económicos y políticos del MINRECH sobre Polonia no fueron compartidos por ningunos de los dos medios de información, dado lo cual tampoco hubo una opinión publica consistente sobre este proceso.

Ambos diarios debido a sus posiciones editoriales e ideológicas trataron el tema bajo el conservadurismo y oficialismo de la información en el caso de El Mercurio y con criticidad a la derrota del Socialismo mundial en el caso de El Siglo.



## CONCLUSIONES

En la presente investigación hemos constatado que la disciplina de las RR.II. es de vital importancia para el saber histórico, en específico para Chile significa rescatar una parte importante de su historia en la vuelta a la democracia con una nueva posición internacional.

El paradigma global de las RR.II. nos permitió poder estudiar el proceso de restablecimiento desde distintos puntos de vista, ya fuere político, social, cultural o económico, sin embargo, como es un estudio de tipo deductivo hemos constatado que de acuerdo con la política implementada por el Gobierno Militar en la década del ochenta, el ámbito económico fue el más preponderante para nuestro país. De esta forma se realizó un estudio historiográfico, empezando desde un análisis macro hasta entrar en los detalles de los intereses más mínimos contenidos en las reuniones y contactos entre el cónsul chileno en Varsovia Jaime Lagos Erazo y el MINRECH.

Para explicar más fondo lo anterior, primero se debe concluir que la política chilena internacional adoptada durante la década del ochenta fue un proceso de aprendizaje por los aspectos ya abordados en el capítulo I. Primero hasta el año 1985 hubo una política de doble estándar internacional por parte de las principales potencias mundiales condenando los hechos ocurridos en nuestro país, principalmente las violaciones a los DD.HH. Cuando la economía de Chile empezó a funcionar debido a la puesta en marcha del sistema neoliberal, fue cuando existió un real interés internacional hacia Chile, lo cual empezó a preparar un camino a la reinserción mundial. Sin embargo, fue solo en 1988 cuando se dieron algunos signos de apertura tanto internos como externos. Internamente destacó el plebiscito y la transición pactada a la democracia, se abrieron medios de oposición como el diario *La Época* y *El Siglo*, existió la tolerancia a partidos políticos de oposición, lo cual le dio a Chile una nueva proyección a nivel internacional.

Signos externos de cambios fue el estilo *Bussineslike* que le dio el Canciller Hernán Felipe Errázuriz, si bien no fue el primer Ministro civil de la cartera, este le imprimió un estilo basado en los negocios y en la búsqueda de las ventajas comparativas con sus pares

internacionales, prueba de ello fue la gran cantidad de países con los cuales se retomó relación luego de la vuelta a la democracia. Además se modificó el Consejo de Seguridad Nacional, el artículo 8° de exclusión de ideologías totalitarias y se nombró a Andrés Bianchi como presidente del Banco Central, lo que fue un voto de fe a la oposición.

De esta forma, específicamente desde 1988 se empezó a generar un escenario en Chile para restablecer relaciones con los países que estaban cortadas. En ese contexto se dio la recuperación de las relaciones diplomáticas con Polonia. Ante esto se puede concluir que sí hubo una estrategia del MINRECH para restituir relaciones con Polonia, sin embargo, esta no fue rígida, es decir, se basó en el acercamiento y conocimiento de la situación predominante en el país europeo en 1988 y 1989 para establecer cuáles eran las intenciones e intereses de Polonia hacia Chile y viceversa. Basado en la comunicación del MINRECH con el cónsul Jaime Lagos Erazo, la personalidad de este último tuvo mucho que ver para reunirse con políticos polacos del régimen socialista y los de la posterior transición a la democracia, algunos de ellos Lech Walesa y el Cardenal Józef Glemp. Luego del acercamiento, vino la confirmación de los intereses de Chile a Polonia, lo cual dio una pauta de trabajo claro y sofisticado para el cónsul Lagos Erazo. Esta confirmación de los objetivos fue hecha en noviembre de 1989, previas proposiciones del cónsul al MINRECH.

En este sentido, la estrategia tuvo tres etapas bien marcadas que se explican en el capítulo II de la investigación, la primera fue el proceso de integración a la política polaca donde se iniciaron conversaciones informales para restablecer nexos en 1988, enviando un cónsul recién en septiembre del año siguiente. En solo dos meses, el cónsul chileno en Varsovia fue capaz de entrevistarse con líderes políticos vigentes y los que en un futuro serían el recambio en época de democracia, hechos que se informaron a Chile, así aclaró el panorama político de Polonia y los intereses de la nación europea en nuestro país. Por ende, es en noviembre de 1989 cuando envió las proposiciones y el MINRECH las confirmó como objetivos para 1990, entre ellos el más importante fue restablecer los lazos diplomáticos, estos hechos dieron paso a la segunda etapa en la estrategia. La última etapa fue el restablecimiento definitivo y la confirmación de éxito cuando el 11 de marzo de 1990 se firmaron los lazos diplomáticos que se habían perdido en 1973.

Por tanto, se trató de una estrategia de conocimiento, moldeable de acuerdo a los hechos que se suscitaban, ya que la situación polaca a fin de década era bastante inestable, lo que se complementó con los cambios que se llevaron a cabo en Chile. En el momento que Jaime Lagos Erazo eligió cambiar de entrevistados se produjo la flexibilidad de la estrategia, ya que se dieron cuenta que los verdaderos líderes del futuro de Polonia no eran los personeros del POUP, sino los del sindicato *Solidaridad*, por consecuencia redactaron los objetivos e intereses efectivos de Chile hacia la naciente Polonia democrática.

Ahora bien, a pesar de Chile tener un régimen militar autoritario y Polonia un régimen socialista, no existió un enfrentamiento ideológico, ya que en ninguno de los télex ni conversaciones que tuvo el cónsul chileno se menciona un desinterés, una lejanía o una distancia por tener ideologías contrapuestas. Al contrario, existió la intención declarada tanto del cónsul chileno en Varsovia y del embajador Duchowski de restablecer las relaciones lo antes posible entre ambos países, pero siendo necesario hacerlo a través de signos de cambios, por eso se llevó a cabo la firma el mismo día del retorno a la democracia en Chile.

En tanto, lo que privilegió la estrategia del MINRECH fue el estudio de los intereses entre ambas naciones, esto trajo consigo que el principal interés de Chile hacia Polonia fuera abrir los mercados y dejar una balanza económica positiva, prueba de esto es que, si bien las relaciones comerciales siempre se mantuvieron a pesar del corte de relaciones diplomáticas en 1973, fueron bastantes bajas, incluso hubo más importaciones que exportaciones hacia Polonia, alcanzando en 1988 solo US\$ 63.000 de ventas al país europeo siendo el producto principal el pentaeritritol, sin embargo, en 1989 la balanza comercial de exportación aumentó en un 4 mil por ciento, lo cual demuestra el gráfico N° 1 del segundo capítulo de investigación, aumentando también un tercio de las importaciones. Esto se debió a la cercanía que hubo nuevamente entre los países, la facilitación del consulado para que Chile participara en ferias económicas en la ciudad de Poznan y la visita de la CNC a Varsovia en el segundo semestre de 1989 con delegados polacos, entre ellos el Ministro de Cooperación Económica Sr. Janusz Kaczurba. Esta intención del MINRECH quedó plasmada explícitamente en las proposiciones para el año 1990 que luego pasaron a ser los objetivos.

El primer apartado fue sobre ámbitos políticos de restablecimiento de relaciones e inmediatamente después el apartado económico donde detalla que se debía aumentar el flujo de exportaciones chilenas a Polonia, además de cooperación técnica y económica, posteriormente se detalló los objetivos culturales y consulares, lo cual se puede corroborar en el cuadro N° 2 del capítulo II.

En cuanto a los diarios El Mercurio y El Siglo, no existió una cobertura real al proceso de restablecimiento de las relaciones entre ambas naciones, menos aún a la estrategia ocupada por el MINRECH y sus intereses en el país europeo. Respecto a El Mercurio solo existen 7 noticias en 15 meses que hicieron un seguimiento al restablecimiento de relaciones pero sin ahondar en la estrategia o intereses del MINRECH en Polonia. En cuanto a El Siglo, solo hubo 4 noticias referidas a Polonia, ninguna al proceso de restablecimiento de relaciones, solo analizando las ventajas que tendría la nueva Polonia en la vuelta a la democracia. Por tanto, ambos medios no cubrieron este proceso, lo cual se puede deber a lo convulsionados que estaban los procesos internos y lo hermético que fueron los diplomáticos de la época.

A nuestro entender queda probada la hipótesis planteada al principio de la investigación. La estrategia del MINRECH en el proceso de restablecimiento de relaciones con Polonia fue adaptable frente a las situaciones que se presentaron y al estudio que se hizo en los primeros meses, arrojando como resultado un acercamiento en los ámbitos políticos, culturales, sociales pero sobre todo económicos para realzar las importaciones y las exportaciones que crecieron en gran porcentaje en 1989 y se afianzan en 1990 con la firma del restablecimiento de relaciones diplomáticas y de nuevos vínculos. Este proceso de restablecimiento no tuvo un impacto mediático en los diarios en estudio, sólo información de interés general que no detalla ningún aspecto de la estrategia llevada por el MINRECH.

## **FUENTES**

### **FUENTES PRIMARIAS**

#### **Archivos Históricos del Ministerio de Relaciones Exteriores**

A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia. Apartado de la Historia de las Relaciones Chile-Polonia. Punto A. Asuntos Bilaterales.

A.M.R.E. Télex 15 de septiembre 1989. CongeChile Varsovia. Conversaciones de delegados chilenos en la ONU con representantes de la URSS.

A.M.R.E. Télex 15 de septiembre 1989. CongeChile. Informe sobre nuevo Ministro de RR.EE. de Polonia.

A.M.R.E. Télex 26 de septiembre 1989. Del Cónsul general de Chile en Polonia al Sr. Subsecretario de Relaciones Exteriores. Primeros contactos y actividades en Varsovia.

A.M.R.E. Télex 4 de octubre 1989. De CongeChile Varsovia a DIBILAT. Prioridad Urgente.

A.M.R.E. Télex 5 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Conversación con Canciller polaco y otros altos funcionarios.

A.M.R.E. Télex 5 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Conversación con Canciller polaco y otros altos funcionarios.

A.M.R.E. Télex 9 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Celebración en Gdansk y saludo con Lech Walesa.

A.M.R.E. Télex 11 de octubre 1989. De CongreChile Varsovia a MINGAB.

A.M.R.E. Télex 11 de octubre 1989. CongeChile Varsovia. Carta de Lech Walesa a Augusto Pinochet.

A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia. Apartado de la Historia de las Relaciones Chile-Polonia p. 3. Apartado de Relaciones comerciales bilaterales de Chile con Polonia.

A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia.

A.M.R.E. Télex 19 de octubre 1989. Del Subsecretario de Relaciones Exteriores al Señor Cónsul General de Chile en Polonia. Remite Instrucciones Polonia. Apartado de la Historia de las Relaciones Chile-Polonia

A.M.R.E. Télex 20 octubre 1989. Del Cónsul General de Chile al Sr. Director de Política Bilateral. Programa Económico del Gobierno.

A.M.R.E. Télex 23 de octubre 1989. De Ministro a CongeChile Varsovia. Prioridad Urgente.

A.M.R.E. Télex 23 de octubre 1989. De Ministro a CongeChile Varsovia. Informes sobre reacción de la prensa polaca por la visita de Walesa a EE.UU

A.M.R.E. Télex 23 de octubre 1989. De Ministro a CongeChile Varsovia. Visita de políticos polacos al cambio de mando

A.M.R.E. Télex 26 de octubre 1989. Del Cónsul general de Chile en Polonia a Sr. Ministro de Relaciones Exteriores. Informe sobre entrevista con Lech Walesa.

A.M.R.E. Télex 8 de noviembre 1989. Del Cónsul general de Chile en Varsovia al Sr. Director de Planificación. Remitir “Proposiciones Generales” para documento “metas y acciones” 1990 esta Misión. pp. 2, 3, 4, 5,7. Solo se adjunta en el cuadro lo más relevante

A.M.R.E. Télex 7 de diciembre 1989. Del Cónsul General de Chile en Varsovia al Director General de Política Exterior. Informe sobre entrevistas con autoridades gubernamentales y parlamentarias.

A.M.R.E. Télex 15 diciembre 1989. Del Cónsul General de Chile en Varsovia al Sr. Director General de Política Exterior. Remite Informe Bimensual.

A.M.R.E. Télex 18 de diciembre 1989. De CongeChile Varsovia a DIPLAN.

A.M.R.E. 2 de Enero de 1990. Del Cónsul General de Chile en Polonia al Sr. Director de Política Bilateral. Antecedentes Básicos de la Relación Bilateral con Chile.

A.M.R.E. Télex 9 de enero 1990. De CongeChile Varsovia. DIGEN-DIRECON.

A.M.R.E. 17 de Enero 1990. Del Cónsul General de Chile en Polonia al Sr. Director de Política Bilateral. Informa sobre entrevistas personalidades políticas.

A.M.R.E. Télex 23 de enero 1990. De Cónsul General de Chile en Varsovia a Señor Director del protocolo.

A.M.R.E. Télex 8 de febrero 1990. De CongeChile Varsovia. Visita de Directores chilenos a Varsovia.

## **Diarios**

“Gobiernos de Chile y Polonia establecen lazos consulares” El Mercurio, Santiago de Chile 6 de mayo 1989: C1 – C10. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

“Polonia y Hungría destacan vínculos con Chile”. El Mercurio, Santiago de Chile 30 de septiembre 1989: C4. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

“Bustos y Walesa firmarán la Carta de Parral”. El Mercurio, Santiago de Chile 8 de octubre 1989: A15. Tema: Social. Tipo de noticia: Sumario.

“Walesa llegará el jueves 26”. El Mercurio, Santiago de Chile 12 de octubre 1989: C1. Tema: Social. Tipo de noticia: Sumario.

“Lech Walesa suspendió su viaje a Chile”. El Mercurio, Santiago de Chile 15 de octubre 1989: A1. Tema: Social. Tipo de noticia: Sumario.

“El difícil equilibrio de Walesa”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 22 de octubre 1989: A1. Tema: Política. Tipo de noticia: Social.

“Acordaran colaboración de chilenos y polacos”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 20 de noviembre 1989: C6. Tema: Social. Tipo de noticia: Sumario.

“Editorial: La Semana Internacional, Misión Diplomática”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 5 de Enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

“Editorial: Política Exterior”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 15 de Enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

“Editorial: Semana Internacional, Mirar Europa”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 17 de enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

“Editorial: La Semana Internacional, Misión Diplomática”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 26 de Enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

“Dificultades polacas”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 30 de Enero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

“Europa Oriental”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 11 de Febrero de 1990: D14. Tema: Política. Tipo de noticia: Complementaria.

“Walesa, invitado al cambio de mando”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 15 de Febrero de 1990: C1. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

“Reabren sedes diplomáticas de países Socialistas”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 18 de Febrero de 1990: C2. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

“Editorial: La Semana Internacional, Sedes Diplomáticas”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 22 de febrero de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.

“Editorial: Normalización de relaciones”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 8 de marzo de 1990: A3. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Complementaria.



“Relaciones”. *El Mercurio*, Santiago de Chile 12 de marzo de 1990: C1. Tema: Política. Tipo de noticia: Sumario.

“Histórico paso de Polonia genera esperanzas y dudas”. Diario *El Siglo*, Santiago de Chile N°1 Tercera Época 4-17 de Septiembre 1989: 14. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Sumario.

“Victoria del pueblo o derrota del continuismo”. Diario *El Siglo*, Santiago de Chile N°1 Tercera Época 2-15 de Octubre 1989: 14. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Situación.

“Fin de la relegación de Bustos y Martínez: El triunfo de la Solidaridad”. Diario *El Siglo*, Santiago de Chile N°5 Tercera Época 30 de octubre al 12 de noviembre 1989: 5. Tema: Social. Tipo de noticia: Situación.

“¿Está en crisis el socialismo?”. Diario *El Siglo*, Santiago de Chile N°5 Tercera Época 13al 26 de noviembre 1989: 5. Tema: Opinión. Tipo de noticia: Situación.

## **Actas del Congreso**

Cámara de Diputados, Legislatura Extraordinaria. Sesión 6a, Propositiones para impulsar y consolidar la reincorporación de Chile en el ámbito internacional. 3 de abril 1990.

## **BIBLIOGRAFÍA**

ALMEYDA, Clodomiro (1982). *La Crisis Polaca*. México: Partido Socialista de Chile, Secretaría de Comunicación.

ANN, Angel (1992). *Lech Walesa: Champion of freedom for Poland*. Estados Unidos: G. Stevens Books.

AROSTERGUI, Julio (2001). *La investigación histórica: Teoría y Método*. Barcelona: Crítica.

BARBÉ, E. (1995). *Relaciones internacionales*. Madrid: Editorial Tecnos, S.A.

BARROS VAN BUREN, Mario (1991). *El Ministerio de Relaciones Exteriores*. Santiago de Chile: Arquen.

BARROS, José Miguel (2008). *Presencia y estatus de Chile en las últimas décadas política y relaciones internacionales*, Santiago: Instituto de Ciencia Política U.C.

BERGANZA, María Rosa y RUIZ, José (2005). *Investigar en comunicación, Guía práctica de métodos y técnicas de investigación social en Comunicación*. Madrid: Mc Graw.

COLLIER, Simon; SATER, William (1998). *Historia de Chile 1808-1994*, Inglaterra: Cambridge University.

CRUZ-COKE, Carlos (Coord.) (1991). *Manual de educación cívica*. Santiago de Chile: Andrés Bello.

FERMANDOIS, Joaquín (2005). *Mundo y fin del mundo: Chile en la política mundial 1900-2004*. Santiago de Chile: Ediciones Universidad Católica de Chile.

FONTCUBERTA, Mar de (2000). *La noticia. Pistas para percibir el mundo*. México: Paidós.

GARCES, Mario y NICHOLLS, Nancy (2005). *Para una historia de los derechos humanos en Chile*. Santiago de Chile: LOM.

GONZÁLEZ, Elena (2008). *El periódico*. España; Publicaciones mediascopio.

GUTIERREZ GONZALEZ, Eduardo (2011). *Chile: una mirada crítica: (Desde los orígenes, al Reino de Chile, hasta los actuales monarcas)*. Santiago de Chile: Editare Editores Asociados.

HOWLETT, Michael y M. Ramesh. (2003) *Studying Public Policy: Policy Cycles and Policy Subsystems*. Don Mills, Ontario: Oxford University Press.

HYNDS, Ernest (1977). *Periodismo norteamericano hoy*, México: Editores asociados S. A.

KIENIEWICZ, Jan (2001). *Historia de Polonia*. México: Fondo de Cultura Económica.

LJUBETIC Iván (2000). *Breve Historia del PC de Chile*. Chile: Metropolitana de la Educación.

LUKOWSKI, Jerzy (2002). *Historia de Polonia*. Inglaterra: Cambridge University Press.

PELLEGRINI, Silvia (1980). *Políticas de información*. Santiago: Editorial PUC Chile

PEREIRA, Juan Carlos (2001), *Historia de las relaciones internacionales contemporáneas*. Barcelona: Ariel.

PEREIRA, Juan Carlos (2008), *Diccionario de Relaciones Internacionales y Política Exterior*. Barcelona: Grupo Planeta.

RENOUVIN, Pierre y DUROSELLE, Jean Baptiste (2000). *Introducción a la historia de las Relaciones Internacionales*. México: Fondo de Cultura Económica.

RIQUELME Alfredo (2009). *Rojo atardecer: el comunismo chileno entre dictadura y democracia*. Santiago de Chile: DBAMC.

RIVADENEIRA, Raúl (1996). *Periodismo: La teoría general de los sistemas y la ciencia de la comunicación*. México: Editorial Trilla.

SCHAFF, Adam (2003). *El Comunismo en la Encrucijada*, Barcelona: Edit. Critica.

STEFOFF, Rebecca (2010). *Lech Walesa: The Road to Democracy*. Estados Unidos: Random House Publishing Group.

SZMULEWICS, Efraín (1993). *Historia Emotiva de Polonia*, Santiago de Chile: Rumbos.

VALDÉS, Gabriel (1995). *Chile y el fin de la guerra fría: cuatro ensayos sobre política internacional* Santiago de Chile: Instituto de Estudios Sociales, Económicos y Culturales.

VALLADARES, Marlene (2005). *Combatiendo la dictadura desde la prensa clandestina*. Santiago de Chile: Museo de la Memoria,.

VIAL, Gonzalo (1998). *Análisis crítico del régimen Militar*, Santiago de Chile: U. Finis Terrae.

WALESA, Lech (1987). *Lech Walesa. Un camino de esperanza*. Buenos Aires: Editorial Sudamericana,

ZORGBIBE, Charles (1997). *Historia de las relaciones Internacionales, 2, Del sistema de Yalta hasta nuestros días*. Madrid: Editorial Alianza.

## ARTÍCULOS

BERNEDO, Patricio, *Los inicios de El Mercurio de Santiago en el espistolario de Agustín Edwards Mac Clure (1899-1905)*. Historia (Santiago) [online]. 2002, vol.35 Disponible en: [https://scielo.conicyt.cl/scielo.php?script=sci\\_arttext&pid=S071771942002003500003&lng=es&nrm=iso](https://scielo.conicyt.cl/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S071771942002003500003&lng=es&nrm=iso)>. ISSN 0717-7194. <http://dx.doi.org/10.4067/S0717-71942002003500003>

COLACRAI, Miryam y LORENZINI, María Elena. *La política exterior de Chile: ¿excepcionalidad o continuidad?* Santiago de Chile., Revista Confines, 2005.

DURÁN, Roberto. *Lo constante y lo variable de la política exterior chilena durante los años 1974-1984: Un análisis introductorio*. Revista de Ciencia Política 7 (2), 1985.

GARAY, Cristián. *Política exterior de Chile, organismos negociadores y aspectos generales de los mecanismos o instrumentos de integración con sus principales obligaciones*. En Apuntes de trabajos, Instituto de Ciencia Política de Universidad de Chile, Santiago de Chile, 1996.

ORTEGA, Alejandro International Effects on the Democratic Onset in Chile. *Stanford Journal of International Relations*, 2010. 11(2).

ORTIZ, Miguel, La política exterior de la Concertación 1990-2002. *Revista enfoques* N°2, 2004.

PORTALES C, Carlos. Los factores externos y el regimen autoritario. Evolución e impacto de las relaciones internacionales de Chile en el proceso de transición a la democracia. *Estudios Internacionales*, 1989, vol. 22, no 87.

SAMPSON, Elizabeth Abigail. Pinochet y la política exterior: ¿política de progreso y productividad o política de regresión y represión? *Estudios*, 2014, no 29.

SLAUGHTER, Anne-Marie, International Relations, Principal Theories. Max Planck Encyclopedia of Public International Law, 1-7, 2011. Recuperado de <http://www.princeton.edu/~slaughtr/Articles/722>

WILHELMY, Manfred, *Hacia un análisis de la política exterior chilena contemporánea*. Estudios internacionales 12 .48. 1979.

## **TESIS**

GARCÍA GONZÁLEZ, Carolina (2004). *El peso de la memoria en los inicios de la transición a la democracia: 1987-1988*. Tesis de Licenciatura. Instituto de Historia. Pontificia Universidad Católica de Chile, Santiago de Chile.

GUZMÁN, Patricio y SANHUEZA, Alexis (2013). *Relaciones Chile-Polonia, el triunfo de Solidarnosc y la visión desde la sociedad chilena 1988 – 1991*. Tesis de Licenciatura. Facultad de Comunicación, Historia y Ciencias Sociales UCSC, Concepción.

MEDINA, Cristián (2002). *Chile y la integración latinoamericana. Política exterior, acción diplomática y opinión pública 1960-1976*. Tesis presentada para optar al grado de Doctor, Universidad Complutense de Madrid, España.